1118 CON

Jardin de la Seigneurie
FRUITS & LÉGUMES
POMMES DE TERRE BLANCHES
10 LIVRES
Pr. du Québec
99¢ ch.
voir page 21

La Seigneurie
30 ans de présence active
LE DIMANCHE 27 AOÛT 1995
Vol. 31 No 34
40 PAGES

HYUNDAI VARENNES
DES PRIX CHAUDS, CHAUDS, CHAUDS
voir p. 2
1855, route 132, Varennes 652-4979

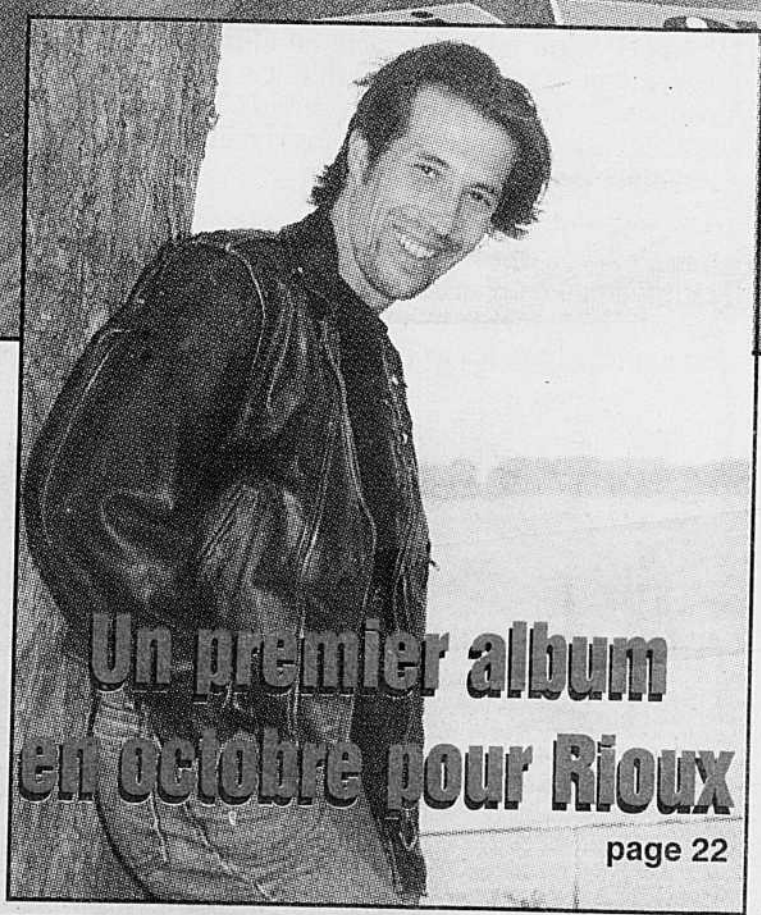
Le OUI accentue sa présence en Montérégie

page 5

Jean Garon à Varennes

L'ÉCOLE SECONDAIRE C'EST FAIT !

page 7



Un premier album en octobre pour Rioux

page 22

1965 30 ANS 1995
MAURICE GOYETTE PONTIAC BUICK
LIQUIDATION IMBATTABLE!
Super Rabais
SUR TOUS NOS VÉHICULES
95
MAURICE GOYETTE
PONTIAC BUICK (1983) INC.
VARENNES
MAURICE GOYETTE DE VARENNES
ENGAGÉ À MIEUX VOUS SERVIR
875-3933
1623, ROUTE 132

ANTIROUILLE à l'huile Métropolitain MD

C'est quoi et pourquoi?

Mis au point avec l'aide du CRIQ Centre de recherche industrielle du Québec

Une entreprise fiable fondée au Québec!

Depuis sa fondation en 1976, par M. Ovide St-Onge et ses deux fils Bruno et Laurier, Antirouille Métropolitain n'a cessé de progresser. Sept succursales sont maintenant à votre service dans la province.

Un produit exclusif et breveté!

Au début des années 80, Antirouille Métropolitain s'associe au Centre de recherche industrielle du Québec. Se basant sur les critères établis par les propriétaires, les chercheurs mettent au point une formule conçue pour enrayer et stopper la rouille. Adhérente aux surfaces traitées, incolore, inodore et n'altérant pas les surfaces peintes. Breveté en 83 et sans cesse amélioré par le CRIQ, notre produit est sans aucun doute la meilleure protection antirouille sur le marché.

La rouille, une réalité incontournable!

Vous possédez un véhicule depuis quelques années et en apparence, il ne semble pas souffrir des méfaits de la rouille. Par contre le sel, l'humidité, les pluies acides et les saletés s'accumulent partout dans les plis, soudures, pores et défauts du métal. Conséquence: une rouille tenace et sournoise ronge et affaiblit les structures portantes, le châssis et la carrosserie par l'intérieur.

Un investissement intelligent et payant!

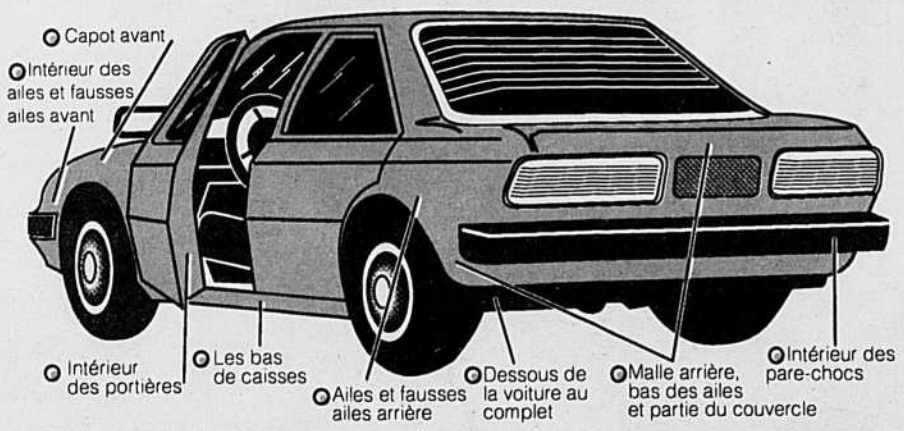
Que votre véhicule soit neuf ou usagé, n'hésitez pas c'est maintenant qu'il faut agir. Protégez votre investissement en éliminant la menace que représente la rouille. Un véhicule exempt de rouille possède toujours une excellente valeur de revente. Notre vignette vous servira de preuve.

Avis des spécialistes!

Beaucoup de spécialistes préconisent l'application annuelle d'un anticorrosif à base d'huile, offrant le meilleur rapport qualité-prix s'il est appliqué par des techniciens compétents.

Nos avantages!

- ***Un produit qui s'infiltre dans les moindres plis et recoins, chasse l'eau et les saletés accumulées!***
- ***20 ans d'expérience!***
- ***Meilleure valeur de revente!***
- ***Travail effectué sous vos yeux rapidement et proprement!***
- ***Garantie à vie transférable sans frais supplémentaire pour véhicules neufs!***
- ***Arrêt de la progression de la rouille sur véhicules usagés!***
- ***Service courtois et accueillant!***



Traitement complet pour seulement: 59,98$ Plus Taxes.

Antirouille à l'huile Métropolitain ?

Garantie à vie, transférable pour véhicules neufs! Sans frais supplémentaire.
(Demandez pour plus de détails à l'une ou l'autre de nos succursales)

LONGUEUIL: 651-5531

LAVAL: 668-9883 ANJOU: 356-1519 MONTRÉAL: 488-7300

Super liquidation

Tout inclus
Tout inclus
Tout inclus

HYUNDAI VARENNES

VOUS EN DONNE ENCORE *Plus*

POUR VOTRE ARGENT!

ELANTRA
Aut. Air climatisé
Prép. Trans. Taxes
Inclus
15,895$*

VENEZ NOUS VOIR POUR DES PRIX CHAUDS, CHAUDS, CHAUDS

(photo aux fins d'illustration seulement)

NOTRE DÉPARTEMENT DE SERVICE EST MAINTENANT OUVERT TOUS LES MERCREDIS JUSQU'À 20 h

HCC HYUNDAI CRÉDIT CANADA

GARANTIE 5 ANS 3 ANS/60 000 km GARANTIE GLOBALE 5 ANS/100 000 km ÉLÉMENTS PRINCIPAUX

HYUNDAI On évolue à votre avantage

LOCATION VANTAGE

HYUNDAI VARENNES

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA

S5-19-09-MB

1855, ROUTE 132, VARENNES (514) 652-4979 (MTL) 875-1978

Concept-Elles et Louise-Josée Mondoux, deux pièces maîtresses du téléthon de la dystrophie musculaire

Pierre Laverdure

À une semaine de la présentation du téléthon de la dystrophie musculaire, l'équipe de Concept-Elles Image de marque s'active à plein régime. Pour une deuxième année consécutive, la firme bouchervilloise, spécialisée en relations publiques et en événements spéciaux, a le mandat de réaliser la campagne de relations publiques et de promotion du téléthon. Afin que ce marathon de 24 heures à l'antenne obtienne le maximum de publicité et de visibilité avant sa diffusion, les dames de Concept-Elles font des pieds et des mains pour promouvoir le téléthon partout au Québec.

«Notre objectif était d'obtenir 150 entrevues avec des médias, parlés et écrits. Nous avons approché plusieurs types de publication. Nous avons eu une excellente collaboration des quotidiens, revues et hebdos. Nous avons favorisé l'angle humanitaire de façon à mieux faire connaître les progrès scientifiques réalisés pour améliorer le sort des personnes touchées par la dystrophie musculaire», commente Chantal Marcotte, responsable de la direction et de la gestion de ce projet d'envergure.

Pour relever le défi, l'équipe de Concept-Elles s'est enrichie de talents additionnelles, des spécialistes du milieu artistique, soit Annie Péloquin et Marie-Claude Lavoie. Ces dernières ont joué un grand rôle dans la préparation de la conférence de presse qui se tiendra lundi prochain à Montréal durant laquelle sera dévoilé la programmation du téléthon ainsi que l'identité des 150 artistes invités. Déjà, la présence des Dan Bigras, Laurence Jalbert, Lara Fabian, Linda Lemay, Kevin Parent, Daniel Lavoie, Marie-Denise Pelletier, Marie Carmen et les B.B. a été confirmée.

L'équipe de Concept-Elles pour le téléthon: Chantal Marcotte, directrice de campagne, Raymonde Daneau, associée, Annie Péloquin, relationniste média, Louise-Josée Mondoux, animatrice du téléthon, Jeannine Trudel, coordonnatrice, et Marie-Claude Lavoie, relationniste recherche.

Le personnel de la firme bouchervilloise sera sur le plateau du théâtre Denise-Pelletier les 3 et 4 septembre prochain pour accueillir les journalistes qui couvriront l'événement.

Émotions

Originaire de Varennes, l'animatrice Louise-Josée Mondoux en sera à son 6e téléthon. Malgré son bagage d'expérience, elle ne s'habitue pas à la tension qui l'habite à quelques jours de l'événement. «Contrairement à d'autres, je n'ai pas hâte du tout. Je le sais que ce sera émotivement très difficile. Il y a des gens atteints de dystrophie musculaire que j'aime beaucoup. Ça me fait tout drôle de les revoir. J'ai un trac fou. La tension disparaît au début du téléthon», raconte Louise-Josée, qui fait a fait la campagne provinciale de promotion à titre de porte parole officielle du téléthon.

Selon elle, la présente édition revêt un caractère particulier puisque ce sera la dernière de Michel Louvain, qui profitera de l'occasion pour transmettre le flambeau. «L'ambiance sera très spéciale pendant ces 24 heures. On sait tous que ce téléthon a depuis longtemps été associé à Michel Louvain. De plus, et pour la première fois, on s'est fixéé un objectif, soit 2,3 millions$, un chiffre jamais atteint. On espère que ce sera un succès», confie Louise Josée Mondoux qui dit ne pas vouloir succéder à Louvain.
«Si on me demande de me joindre à l'équipe, j'irai. Mais je ne veux pas du «poste». Michel a joué un grand rôle pour l'Association. Ce sont de grandes chaussures à remplir», conclut l'animatrice.

À PROPOS...

Zéro de conduite !

La semaine dernière, je me rendais tranquillement au boulot à bord du véhicule d'une compagne de travail. Celle-ci était quelque peu préoccupée en cette journée et je me suis rendu compte que cela affectait terriblement sa façon de conduire. Après que l'on ait failli être heurté par un autre véhicule, ma collègue a pratiquement écrasé un piéton qui traversait la rue se pensant en toute sécurité. Si ce n'était de mon intervention, le jeune homme serait sûrement à l'hôpital présentement. Je ne sais pas si la personne se reconnaît, mais elle m'en doit une...

Tout cela m'a porté à réfléchir sur notre façon de conduire. Je me suis rendu compte que notre comportement au volant reflète bien notre personnalité. On retrouve vraiment toutes sortes de conducteurs sur la route tout comme il y a différentes personnalités. N'allez surtout pas croire que le sexe a quelque chose à voir avec la façon de conduire. Dans ma description, j'ai toutefois mis les types de personnalités au masculin pour faciliter la lecture.

Un type de conducteur qui me met totalement hors de moi, c'est monsieur "tassez-vous que je passe". C'est celui qui a envie de faire le trajet Montréal-Québec en seulement une heure. Combien de fois arrive-t-il que je sois en train de rouler dans la voie de gauche, dépassant un peu la limite de vitesse et qu'un véhicule arrive tout à coup de nulle part et me colle aux fesses en faisant clignoter ses lumières pour me faire comprendre qu'il faut que je me tasse. A-t-il réalisé que si je freinais rapidement, il pourrait se retrouver dans mon coffre-arrière pour y faire l'inventaire!

Bien sûr, il n'y a pas que le pressé sur la route. Il y a aussi "le peureux", celui qui a de la difficulté à prendre sa place. On le retrouve sur la route collé à son volant, roulant à une vitesse plus basse que celle permise. Quand celui-ci se retrouve à Montréal, il en arrache. Il peut rester une heure au coin d'une rue avant de traverser ou de tourner, de peur de faire heurter son véhicule.

Et que dire du "conducteur hypocrite". Celui-ci roule toujours au-dessus de la vitesse permise. Lorsqu'il aperçoit une voiture de police sur le bord de la route, il freine rapidement pour descendre sa vitesse encore plus bas que ce que permet la limite. Pour jouer au bon garçon devant le parent (police), il est prêt à ralentir tout le monde sur la route. Ce qu'il y a de plus absurde, c'est que bien souvent la police est déjà occupée à coller un billet à un conducteur au moment ou l'hypocrite passe devant elle...

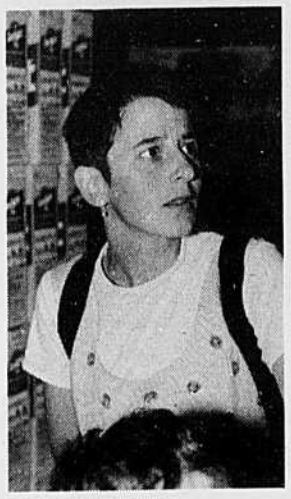
Je dois avouer humblement que je n'ai pas encore trouvé dans quelle catégorie de conducteur je me situe. Bien sûr, je n'ai énuméré ici que trois types de conducteurs. Je n'ai pas parlé de celui-ci qui pense qu'un clignotant n'est utile qu'aux autres, celui qui passe entre deux automobiles sur sa motocyclette et de bien d'autres. Mais pour revenir à moi, il faudrait que je demande aux autres ce qu'ils en pensent. Peut-être que je n'oserai pas le demander. On verra...

Yves Bélanger

VOX POPULI

Suivez-vous la campagne pré-référendaire?

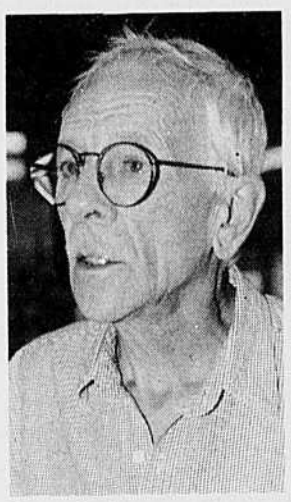
Le gouvernement péquiste est sur le point de déclencher la campagne référendaire. La date exacte de l'événement n'a pas encore été dévoilée, mais on affirme que le référendum se tiendra entre la mi-octobre et la mi-novembre. Pour l'instant, les deux clans opposés sur la question de la souveraineté du Québec font la promotion de leurs positions dans les différentes régions du Québec. Cette semaine, nous avons cherché à savoir si les gens suivent de près les différents événements de cette pré-campagne. **(YB)**



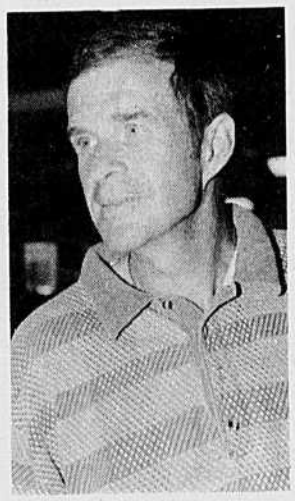
Christine Mignacca
«Moi, je ne suis pas vraiment la pré-campagne. Je suis occupé à d'autres choses. La question du référendum me préoccupe mais pas plus que ça.»

Lisette Carrier
«Je ne m'intéresse pas tellement à tout ce qui concerne le référendum. Quoi qu'il arrive, c'est du pareil au même. Je trouve qu'il y a des choses beaucoup plus importantes à régler.»

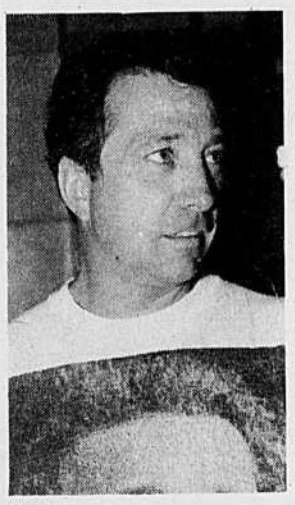
Ginette Descôteaux
«Oui, je suis cela de temps en temps. C'est l'avenir de notre pays dont il est question. C'est également toute la question de la création d'emploi.»



Yvon St-Cyr
«Je suis cela dans les journaux et je trouve qu'on en parle assez comme ça. J'ai hâte qu'on en parle plus. Je pense pas que ça va donner grand chose un référendum. Ça va séparer bien du monde.»



Pierre Trépanier
«Je regarde ça un peu dans les médias. Je trouve qu'on en parle un peu trop. J'ai hâte que ce soit enfin réglé pour que l'on soit fixé d'une façon ou de l'autre.»



Fernand Chainey
«Moi, je trouve qu'on devrait se préoccuper un peu plus de l'économie et de la création d'emploi. La souveraineté, ça pourrait attendre un peu.»

LES HEBDOS DU VOISIN

À votre service

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mardi à 17h. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro du téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

La Seigneurie
Le journal à l'image des gens d'ici

Directeur général
Serge Landry

Rédactrice en chef
Nathalie Gilbert

Journalistes
Yves Bélanger
Pierre Laverdure

Collaboration spéciale
Louise Blais

Rédactrice
Louise Chevrier

Caricaturiste
Richard Boudreault

Photographe
PPM

Publicité
Monique L'Heureux
Sylvain Bouchard
Lise Paquette

Secrétariat
Linda Bourdua
Élise Lapensée

Graphiste
Lyne Poitras

Infographie et montage
Photocompo L'Oeil

Adresse
391, boul. De Mortagne
Boucherville
J4B 1B7

Tél.: 641-3360
FAX.: 655-9752

Imprimerie
Québécor
Saint-Jean

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec

Courrier 2e classe
Enregistrement no 1300

ODC
LES HEBDOS
MONTÉRÉGIENS

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. Hebdomadaire édité par La Seigneurie inc., couvrant les municipalités de Boucherville, Varennes, Verchères,

À quelques jours de la campagne référendaire

Le camp du OUI effectue un blitz en Montérégie

Les députés Stéphane Bergeron, Michel Gauthier, Richard Le Hir et François Beaulne ont fait une tournée éclair en Montérégie pour promouvoir la souveraineté.

Pierre Laverdure

A quelques jours du début de la campagne référendaire, le camp du OUI a formé des regroupements d'élus qui sillonnent les comtés du Québec pour faire connaître à la population l'entente sur un projet de souveraineté signé le 12 juin par le Parti Québécois, le Bloc Québécois et l'Action démocratique.

En Montérégie, cette délégation est formée de Stéphane Bergeron, député bloquiste de Verchères, Michel Gauthier, député bloquiste de Roberval et leader parlementaire, Richard Le Hir, ministre délégué à la restructuration, et François Beaulne, délégué régional en Montérégie. En deux jours, les quatre élus ont sillonné 18 comtés en s'arrêtant à plusieurs endroits stratégiques des milieux d'affaires, politiques et communautaires.

Lors de leur passage à nos bureaux, ils ont tenu à souligner que la souveraineté sera proclamée à l'intérieur d'une période maximale d'un an suivant une victoire du OUI au référendum.

«Si le OUI l'emporte, le Québec sera souverain. Toutefois, la proclamation de la souveraineté s'effectuera au terme des négociations avec le Canada, une fois qu'un pacte d'entente sera conclu. On peut y parvenir après six mois, c'est possible. Chose certaine, et peu importe le résultat des négociations, le Québec sera souverain avec une victoire au référendum», précise Richard Le Hir.

De son côté, Michel Gauthier se dit convaincu que le fédéral négociera avec le Québec sur les bases des propositions contenues dans l'entente. «C'est impossible que le premier ministre Chrétien refuse de négocier pendant la campagne électorale fédérale, il a juré qu'il mettrait en pièces l'accord de libre-échange. Du jour au lendemain, il en est devenu le principal porte-parole. Même chose pour la TPS qu'il a pourfendu quand il était à l'opposition. La peur est son seul argument. L'économie du Québec et de l'Ontario sont trop liés pour qu'il refuse de négocier un tel accord.»

Fiers de l'entente qu'ils proposent aux Québécois, les quatre souverainistes signalent que le camp du NON n'a rien d'autre à offrir que les vielles rengaines habituelles visant à faire peur au monde.

Appelé à commenter les déclarations du président du Conseil québécois des gens d'affaires pour le Canada, Pierre Côté, qui craint un exode des jeunes advenant la victoire du OUI, Richard Le Hir a rétorqué que le camp du NON manquait visiblement de munitions. «C'est une affirmation grossière. D'abord, la plupart des membres de cet organisme ne sont pas domiciliés au Québec. Ils ne sont pas représentatifs des gens d'affaires québécois. Je connais très bien le milieu puisque j'ai été président de l'Association des manufacturiers du Québec. À l'époque, nous avions tenté de prendre position mais cela a été impossible puisque les entrepreneurs sont divisés, il y a autant de monde d'un côté comme de l'autre», précise le ministre.

Finalement, les quatre élus invitent les Québécois à joindre les rangs du camp qui représente le plus la fierté et l'espoir, celui de la souveraineté. Pour ce qui est du jour choisi, ils ont admis que le 30 octobre était «une bonne date», mais qu'il y en avait d'autres. C'est Jacques Parizeau qui tranchera...

Un exhibitionniste en patins

Trois jeunes Bouchervilloises ont été bien surprises dans la soirée du 17 août alors qu'elles se promenaient sur le boulevard de Mortagne. Un homme qui patinait sur la piste cyclable s'est retourné devant eux pour dévoiler ses parties intimes. Celui-ci a continué son chemin jusqu'au stationnement des Promenades Montarville. L'homme en question mesure 1, 83 mètres, pèse 84 kilos et est âgé d'environ 25 ans. Au moment de son délit, il portait un short bleu, un chandail blanc. Il portait également des lunettes de soleil carrées et il avait une barbe forte. Toute personne pouvant fournir des renseignements à la police au sujet de cet homme est priée de communiquer avec le capitaine Michel Rochon au 449-8327. **(YB)**

Automobiles vandalisées

Dans la nuit du 16 au 17 août, des résidants des rues De Lasalle et Émille Nelligan à Boucherville ont été victimes de vandalisme. Ce sont les véhicules qui ont été la cible des vandales. Quatre plaintes ont été enregistrées au poste de police de Boucherville. On a entre autres apporté des pneus crevés, des miroirs arrachés, des antennes tordus. **(YB)**

Accident de Jean-Sébastien Bruneau

Boucherville conteste le jugement

En 1989, le jeune Jean-Sébastien Bruneau était tombé en bas du tremplin de trois mètres

Yves Bélanger

La ville de Boucherville a décidé de contester la décision du juge Jean Guilbault de la Cour supérieure de Longueuil. Rappelons que le juge Guilbault a tenu la Ville responsable de l'accident du jeune Bruneau survenu en juillet 1989 à la piscine du centre sportif Pierre-Laporte alors qu'il est tombé du tremplin de trois mètres.

Cette décision de la Cour supérieure fait en sorte que Boucherville doit verser des indemnités totalisant près de 500 000$ à Pierre Bruneau et Ginette Saint-Cyr, parents de Jean-Sébastien. La municipalité de Boucherville a inscrit la cause en appel au palais de justice de Montréal, il y a quelques jours.

Boucherville prétend que le tremplin duquel est tombé le jeune Bruneau était un équipement standard et que l'on ne peut la tenir responsable. Le juge Guilbeaut prétend pour sa part que le tremplin de l'époque était dangereux et qu'avant la chute tragique de Jean-Sébastien Bruneau, il y avait déjà eu cinq jeunes qui avaient été victimes d'accident à cette piscine. Maintenant que le jugement est porté en appel, il faudra attendre plusieurs mois avant de connaître le nouveau verdict.

Secteur Claude-Dauzat

Les travaux d'excavation débutent lundi

Les principaux dignitaires ont procédé à la pelletée de terre officielle du début des travaux la semaine dernière

Le projet d'amélioration du drainage pluvial du secteur Claude-Dauzat ayant reçu les approbations des ministères des Affaires municipales, du Transport, de l'Environnement et de la Faune, la mairesse de Boucherville, Francine Gadbois, a annoncé la semaine dernière le début des travaux, en présence du conseiller municipal responsable des services techniques, Pierre Piché, du député de Marguerite-d'Youville, François Beaulne, des représentants de *Plante et Associés, Dessau* et de l'entrepreneur *L. A. Hébert*. Les travaux consisteront principalement en la construction d'une canalisation maîtresse de 2,25 mètres de diamètre, dont l'exutoire est situé dans le fleuve Saint-Laurent à la hauteur de la rue De La Barre.

La semaine dernière, les ouvriers ont organisé le chantier et procédé à l'arpentage. À compter du 18 août, les travaux d'excavation débuteront sur Fort Saint-Louis/boulevard Industriel vers l'Est jusqu'à Tailhandier et sur Thailandier/boulevard Fort Saint-Louis vers le Sud. À la mi-septembre, une troisième équipe se mettra à l'oeuvre pour effectuer les travaux dans la servitude située à l'arrière de *Air Liquide* à partir du boulevard Marie-Victorin. Par la suite, une quatrième équipe travaillera à la réalisation du tunnel sous la route 132. Les principaux travaux devraient être complétés vers la mi-décembre.

Varennes consulte la population sur la création d'une zone d'habitations multi-familiales aux abords de la Côte-d'en-haut

Pierre Laverdure

La population de Varennes est invitée à un soirée de consultation publique qui aura lieu le lundi 28 août à 19h à la salle du conseil municipal. À cette occasion, le maire Jean Robert présentera un projet de règlement visant la création d'une zone d'habitations familiales(HO5-52) délimitée par le chemin de la Côte-d'en-haut, la rue Marie-Victorin et à l'est par la rue de la Marine. La zone s'étend à l'ouest sur une distance d'environ 1600 pieds.

L'adoption du règlement donnerait le feu vert à la réalisation d'un premier projet dans lequel seraient construits des blocs à appartements de 6 à 12 logements. Cette première étape s'étendrait sur le tiers de la surface prévue dans cette nouvelle zone d'habitation. Le promoteur, Constructions J.P.R. Laliberté inc., aura toutefois à se conformer à un plan d'implantation et d'intégration architecturale établi par la Ville qui détermine les normes d'aménagement de ce secteur.

Entre autres, la circulation automobile ne sera pas autorisée sur la Côte d'en haut. Ce chemin sera réservé à l'usage des cyclistes. L'accès à ce secteur devra se faire exclusivement par Marie-Victorin. Dans le plan, on mentionne également des critères relatifs ment aux façades des habitations et à leur aménagement extérieur.

Ce projet de modification de zonage ne semble pas faire l'unanimité auprès de la population. Certains citoyens s'interrogent sur la nécessité d'étendre le développement domiciliaire dans ce coin champêtre de Varennes fréquenté par de nombreux cyclistes pendant la saison estivale. D'autres s'interrogent sur la logique d'implanter des habitations à logements multiples dans une zone contiguë au secteur de prestige.

Les personnes désireuses à obtenir de plus amples informations sur les intentions de la municipalité, sont invitées à participer à cette séance d'information.

POURQUOI PAYER POUR DEUX PAIRES?

12 500 montures de marques réputées, à partir de 69$

Offrir les meilleurs prix ça nous regarde!

LE LUNETIER

Ray Ban
Alfred Sung
Guess
Polo
Luxottica
Silhouette
Zeiss
Neostyle
Cazal
John Lennon

LENTILLES DE LUNETTES (1ere qualité)
Toute prescription; verre ou plastique; sans traitement

Simple vision 39$
Double foyer apparent ST-25, ROND 22 59$
Double foyer invisible (progressif) VARILUX II, V.I.P. PROGRESSIF R SILOR, TRUEVISION 99$

LONGUEUIL
1607, chemin Chambly
(514) 646-4215

Optométristes sur place pour examen de la vue

Lapointe Boivin, o.o.d.

4765REAO

Jean Garon à Varennes

L'école secondaire: c'est fait!

Tout le gratin du milieu scolaire de Varennes se rassemble ce matin, le dimanche 27 août, à l'école J.-P. Labarre pour accueillir le ministre de l'Éducation Jean Garon qui vient annoncer officiellement la construction d'une école secondaire à Varennes.

Selon nos informations, l'école pourra accueillir 900 étudiants de niveau secondaire de premier cycle(I,II et III). Le ministre Garon dévoilera également le montant des investissements que le gouvernement engage dans ce projet d'infrastructures scolaires.

Pour combler les besoins du secteur Est de la Commission scolaire l'Eau-Vive, ce dernier annoncera également des investissements à Saint-Amable pour améliorer les services d'enseignement de niveau secondaire.

Cette annonce met fin à une attente de plus de dix ans à Varennes. **(PL)**

Le ministre Jean Garon annonce ce matin la construction d'une école secondaire à Varennes

Les résidants du secteur ouest gagnent leur point

Lisette St-Germain
Hebdos Montérégiens

Les résidants du secteur ouest qui se sont objectés au passage du circuit d'autobus dans leur rue ont finalement gagné leur point.

A compter du 21 août, le circuit d'autobus pour les résidants du secteur ouest de la ville sera modifié et reviendra à son ancien parcours.

En effet, dans le but de répondre aux souhaits exprimés par des centaines de Varennois, le conseil municipal de la ville de Varennes a demandé au CIT Sorel-Varennes de modifier de nouveau le circuit du transport en commun dans ce quartier.

Ainsi, dès lundi prochain, les autobus du CIT n'emprunteront plus les rues des »Intendants, de la Saline et du Dévidois; ils poursuivront, comme auparavant,, leur trajet sur la Montée Sainte-Julie.

La ville de Varennes et le conseil municipal de transport de Sorel-Varennes prient donc les usagers de bien prendre note de cet avis et les invitent à consulter la grille horaire pour la nouvelle année scolaire.

RESTAURANT

Salles de réception
Disponibles gratuitement pour tous genres d'occasions

l'Artisan

Guitariste chanteur et danse
(vendredis et samedis)

Pattes de crabe GÉANTES d'Alaska
incluant: salade verte ou César

Menu spécial pour deux
Salade verte
Salade César
Escargots à l'ail
ou
Soupe à l'oignon
À votre choix
Filet mignon garni
Assiette de fruits de mer
Surf & turf maison
Escalope de veau maison
La norvégienne
1 litre de vin rouge ou blanc

69,95$

Menu fondue pour deux
Salade verte
Salade César
ou
fondue au fromage (pour deux)
À votre choix
Fondue chinoise
ou
fondue bourguignonne
Fondue au chocolat
1 litre de vin rouge ou blanc

le menu sans vin: 59,95$

Brochettes de poulet ou filet mignon
26,95$ /deux

ANNIVERSAIRES, MARIAGES, ANNIVERSAIRES DE MARIAGE, ETC.
GRATUIT
* DÉCORATIONS D'OCCASIONS
* CHANTEUR/MUSICIEN (fin de semaine)
* SALLES DE RÉCEPTION

ANNIVERSAIRES DE NAISSANCE
GRATUIT
* BOUQUET DE BALLONS SOUFFLÉS À L'HÉLIUM
* PROFITEROLES AU CHOCOLAT
* CAFÉ ESPAGNOL (à la personne idée)

191 boul. de Mortagne, Boucherville
Réservations: 655-6820 ou 655-1117
S5-5-8JD

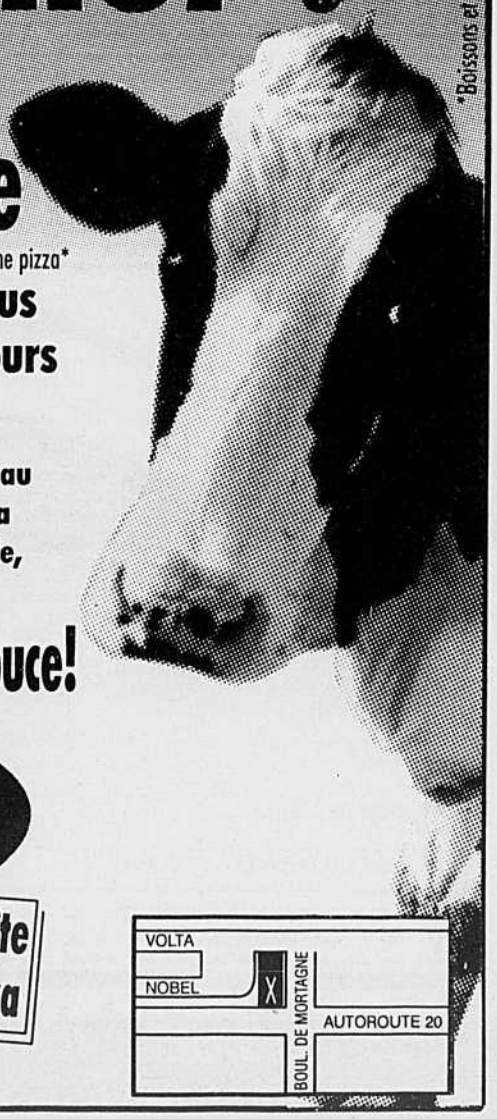
Venez vous évacher !

Les lundis Pizza gratuite
et les 5 à 7 À l'achat d'une pizza* à tous les jours

*Boissons et extras en sus.

Cet été, venez profiter du bon et beau temps et doubler votre plaisir sur la terrasse de Pizzédélic à Boucherville, 1155A, rue Nobel.

On va vous la couler douce!



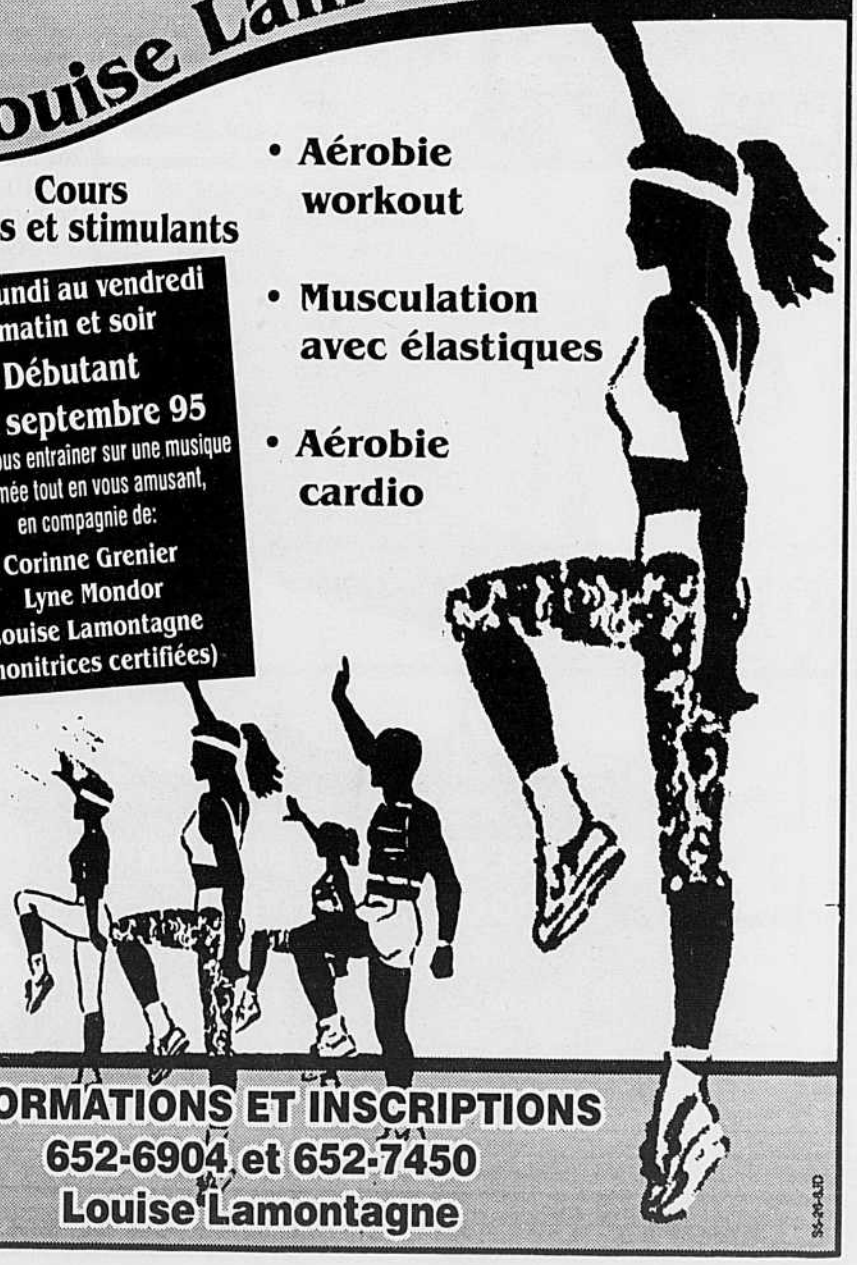
PIZZÉDÉLIC
la boîte à pizza
BOUCHERVILLE
1155a, rue Nobel 641-8215
(voisin de O'Toole)

Aérobie
Louise Lamontagne

Cours variés et stimulants

Du lundi au vendredi matin et soir
Débutant
le 4 septembre 95
Venez vous entraîner sur une musique rythmée tout en vous amusant, en compagnie de:
Corinne Grenier
Lyne Mondor
Louise Lamontagne
(monitrices certifiées)

* Aérobie workout
* Musculation avec élastiques
* Aérobie cardio



INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS
652-6904 et 652-7450
Louise Lamontagne

LA PROCURE
DE LA RIVE-SUD
VOUS OFFRE LA LUNE!

CAMP SPATIAL CANADA

GAGNEZ
UN WEEK-END DANS L'ESPACE

Ton papetier SOPA t'offre la chance de vivre une expérience inoubliable. Remplis le coupon de participation et cours la chance de gagner un week-end pour un enfant accompagné d'un adulte au

Camp spatial de Laval.

Tu pourrais aussi gagner un abonnement d'un an à la revue Débrouillards ou encore un ensemble **casquette & T-Shirt de l'espace!**

Viens vite déposer ton coupon de participation chez ton papetier SOPA et tu pourrais bien vivre une expérience très "SPATIALE"!

sopa

en collaboration avec:

FaberCastell brother. KAO 3M SHARP STAEDTLER Acme

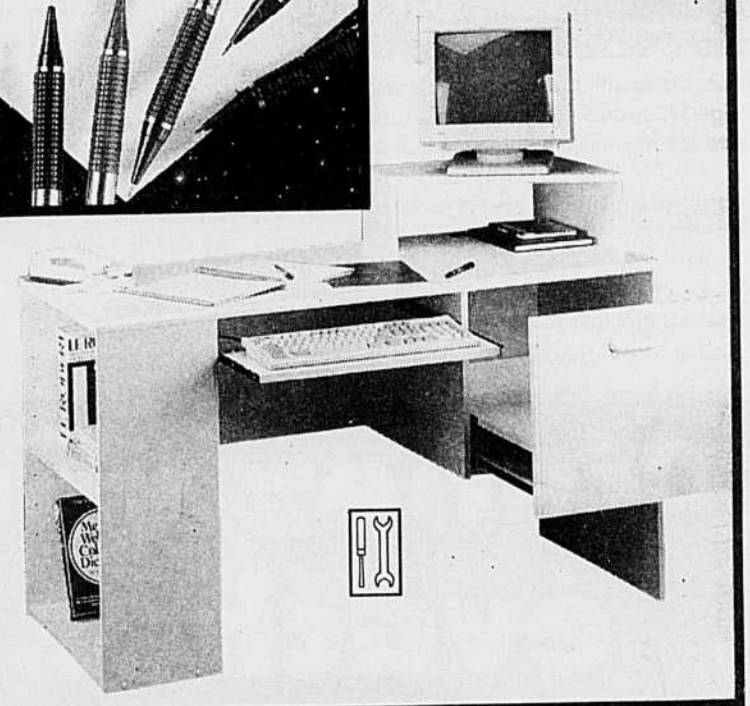
SURLIGNEURS «SPOTLITER»
PAQUET DE 2 + 1 GRATUIT.
1.89$

STYLOS «FLEXGRIP»
PAQUET DE 2.
1.99$

MACHINE À ÉCRIRE ÉLECTRONIQUE «BROTHER GX-6750»
INCLUANT 2 RUBANS ET 1 CORRECTEUR.
139.99$

PORTE-MINES 0,5mm «M301»
BARIL EN MÉTAL.
2.49$

CENTRE INFORMATIQUE 24 X 52"
AVEC BIBLIOTHÈQUE, TIROIR POUR IMPRIMANTE ET TIROIR À CLAVIER. BLANC.
NON ASSEMBLÉ.
169.95$



JEUX D'INDEX à partir de 49¢
ONGLETS EN PLASTIQUE DE COULEURS.
5 OU 8 ONGLETS.

BOÎTE DE 10 DISQUETTES 3 1/2" AVEC PRIME
HAUTE DENSITÉ, FORMATÉES IBM. AVEC BANQUE D'IMAGES SUR DISQUETTE EN PRIME.
11.95$

TAPIS À SOURIS «LOONEY TUNES»
9.99$

PORTE-DOCUMENTS SIMILICUIR NOIR
49.99$

PAQUET DE 10 POCHETTES PROTECTRICES «SOPA»
1.39$

ENSEMBLE DE GÉOMÉTRIE (8 PIÈCES)
7.99$

CALCULATRICE DE BUREAU «AUREX EDC4530»
10.99$

À SURVEILLER
NOUVEL HORAIRE PROLONGÉ POUR LA RENTRÉE

Lundi au vendredi	9h à 21h
Samedi	9h à 21h
Dimanche	10h à 17h

NOM _____ ÂGE _____

ADRESSE _____

VILLE _____ CODE POSTAL _____ TÉLÉPHONE _____

NOM DE L'ÉCOLE _____ NIVEAU SCOLAIRE _____

NOM DU DÉTAILLANT SOPA _____ V4

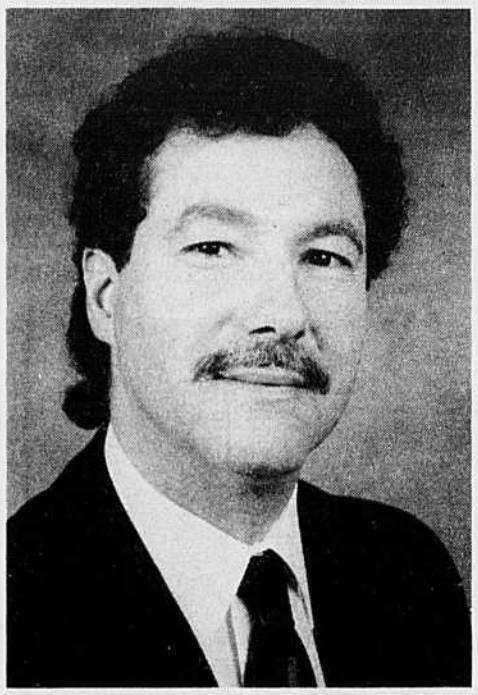
Le tirage se tiendra le 15 septembre 1995 chez votre papetier SOPA. Déposez ce coupon chez votre détaillant SOPA avant le 4 septembre 1995. Voir détails du concours en magasin. Aucune photocopie n'est acceptée.

S5-26-8VL(1)

LA PROCURE DE LA RIVE-SUD

2130, René-Gaultier, Varennes (Québec)
Tél.: (514) 652-9806 Fax: (514) 652-7563

François Beaulne justifie le don de 147 000$ à la Fondation de l'orgue



François Beaulne affirme que l'orgue de l'église Sainte-Famille apportera des retombées importantes dans la région

Yves Bélanger

Concernant le texte paru dans la section «À propos» du journal *La Seigneurie* du 2 juillet 1995 et intitulé «147 000$ du gouvernement pour un orgue qui s'autofinançait», le délégué régional précise qu'après avoir amassé une première tranche de 100 000$, la Fondation de l'orgue était rendue à bout de souffle. «Au rythme où s'en était rendu, il aurait fallu 10 ans pour amasser la somme totale.»

François Beaulne assure que la subvention octroyée par le Fond de développement régional à été le résultat d'une décision de la part du comité de la Société montérégienne de développement. «Le projet a été accepté à l'unanimité. C'est celui qui a obtenu le plus haut pointage parmi les différents projets pour les emplois qu'il va permettre de créer et les retombées qu'il va apporter dans la région»

Pour le député de Marguerite-d'Youville, l'orgue de l'église Sainte-Famille est un atout important qui fera connaître la ville de Boucherville. «L'église Sainte-Famille sera un lieu de pratique important pour les jeunes étudiants de l'école Vincent-d'Indy. Il y aura aussi un concours nord-américain annuel d'organismes qui sera organisé en collaboration avec l'Orchestre symphonique de la Montérégie.»

Concernant la création d'emploi, le député péquiste signale que l'orgue de l'église Sainte-Famille sera construit par l'entreprise de Saint-Hyacinthe, *Les orgues Casavant*. «Ce contrat permet à cette compagnie de remplir son carnet de commandes et de maintenir 80 emplois en Montérégie.»

4 millions $ par an pour le développement économique de la Montérégie

Guy Chevrette, ministre d'état au développement des régions et ministre des Affaires municipales, Leader parlementaire et ministre responsable de la Réforme électorale, François Beaulne, député de Marguerite-d'Youville et délégué régional de la Montérégie ainsi que Paul Leduc, maire de Brossard et président la Société montérégienne de développement

Yves Bélanger

«L'entente-cadre de développement de la Montérégie signée récemment entre le gouvernement du Québec et la Société montérégienne de développement va permettre d'identifier et d'accélérer les négociations sectorielles avec le gouvernement au niveau du développement économique», affirme François Beaulne, député de Marguerite-d'Youville et délégué régional de la Montérégie. Cette entente procure à la région une enveloppe budgétaire annuelle de quatre millions $ à titre de fond régional de développement.

François Beaulne signale qu'il était important que la Montérégie signe une telle entente. Celui-ci ajoute que ce résultat est le fruit d'un travail de plusieurs mois qui a nécessité la participation d'une centaine d'intervenants. «La Montérégie est une région très complexe qui comprend cinq sous-régions. Cela n'a pas été facile d'obtenir un consensus mais on y est arrivé.» Pour le délégué régional, ce processus d'entente a permis aux cinq sous-régions de la Montérégie d'apprendre à travailler ensemble.

Rappelons que l'entente-cadre vise à développer l'économie régionale et par le fait même à créer de l'emploi. Elle mettra également la priorité sur la formation de la main-d'oeuvre et l'amélioration de la qualité de vie par le soutien de trois secteurs: la culture, la santé, les services sociaux et l'éducation.

CENTRE GILLES-CHABOT
de Boucherville

ARÉNA

Les activités sur glace n'ont plus de saison à Boucherville

- 2 patinoires ouvertes à l'année
- vestiaires propres et spacieux
- 2 estrades pouvant accueillir chacune 300 personnes
- service de bière aux vestiaires
- casse-croûte et bar situés dans un vaste lounge avec vue panoramique sur les patinoires
- plus de 200 espaces de stationnement

PROGRAMMES

- ligues de hockey jeunes et adultes (hommes/femmes)
- ligues de ringuette
- club de patinage artistique
- Centre élite de patinage artistique
- programme Sport-études
- patinage libre
- location ponctuelle
- site d'événements sportifs ou autres

CURLING

Enfin une activité sociale et familiale divertissante et peu dispendieuse!

- 5 surfaces ouvertes 7 jours par semaine, de 7h à 24h
- accessible du 1er septembre au 30 avril
- vestiaires propres et spacieux
- équipement disponible sur place et ***sans frais***
- chic casse-croûte et bar avec vue sur les glaces
- animateur disponible sur demande

PROGRAMMES

- ligues de jour et de soir (adultes)
- ligue de fin de semaine (junior)
- programme d'initiation
- programme Sport-études
- ligues commerciales
- tournois de compagnies
- journées d'entreprises
- activités spéciales au temps des Fêtes

Côme Gauthier Sports Enr.
Boutique de sport ouverte 7 jours et 7 soirs par semaine
Vente d'équipement de curling, de hockey, de patinage artistique et de patins à roues alignées, service d'aiguisage.

Ne manquez pas les journées portes ouvertes au curling du 5 au 22 septembre

S5-26-8JD

565, boul. De Mortagne Boucherville
Renseignements et réservations 641-1695 / 449-CURL

Promenades Montarville
1001, boul. Montarville, Boucherville

C'est le retour à l'école
aux Promenades Montarville

Clowns sur place pour l'ouverture du vendredi 25 août

GARDERIE AU CENTRE DU MAIL GRATUITE!

Animation professionnelle

- **Jeux**
- **Bricolage**
- **Maquillage**

Jeudi et vendredi de 17h30 à 21h
Samedi de 10h à 16h
On s'occupe de vos enfants pendants vos achats.
Information sur place.

Participez au grand concours de beauté pour chats et chiens.

Inscriptions avant le 9 septembre.
Apportez la photo de votre meilleur ami à l'animalerie Mon Meilleur Ami.
Renseignements: Richard, 641-8219

Nos majeurs:

• Banque de Montréal	641-1010
• Canadian Tire	655-6950
• Pharmacie Jean Coutu	641-1151
• Provigo	641-0232
• Société des Alcools	655-3521
• Sports Experts	655-6003

Nos restaurants:

• Brasserie Réal Massé	641-1236
• Dunkin Donuts	449-6422
• Pizza Hut	449-7755

Nos boutiques mode et accessoires:

• Boutique Amour	655-3530
• Bijouterie Clin d'oeil	641-0222
• Boutique Exquise (Lingerie)	641-0155
• Boutique Magie (Accessoires)	641-6622
• Boutique Ombrage (Dames)	655-0705
• Boutique Patricia (Dames)	641-1615
• Chaussures Maxima (Familial)	641-1522
• Chaussures Panda (Enfants)	655-6435
• Comptoir Novo Bas	641-4344
• L'enfance II (Mode enfant)	449-1254
• Pasha Club (Hommes)	449-1489
• Mercerie Francis (Hommes)	641-0227
• Version Petites (Dames)	641-1691

Nos boutiques cadeaux:

• La Barbouille-Rie	655-7032
• Le Folie du dollar	655-0864
• Le Maître encadreur	641-3934
• Le Pavillon Fleuri	641-1752
• Le Tiroir Secret	449-1484
• Les parfumeries Dans un Jardin	449-6839

Nos boutiques de services:

• Cordonnerie Talon Neuf	655-4077
• Greiche & Scaff (Optométriste)	655-1310
• La Capitale Maître Courtier	655-6222
• Le Naturiste (Aliments naturels)	655-2501
• Loto Québec	655-6714
• Nettoyeur Chatel/Postes	449-7310
• Photo Mark inc. (films)	655-5531
• Discomania Musique	655-4535
• Salon Paris (Coiffure elle et lui)	449-4990
• Tabagie Michouan	641-9398
• Voyages Orientation	655-1855
• Animalerie mon meilleur ami	641-8219
• Target Jeux Vidéo	449-4304

S5-26-BJD

PUBLI-REPORTAGE

SEPT PASSIONNÉES EXPLIQUENT LEUR AMOUR POUR LA DANSE

Elles ont entre 14 et 19 ans et font partie du programme élite de ballet de l'École de Danse de Boucherville. Chaque semaine les ramène dans le studio de danse où elles s'entraînent plusieurs heures et d'où elles sortent exténuées mais ravies. Que représente donc la danse pour elles?

La danse est une discipline très exigeante. Quand on fournit les efforts demandés, les résultats peuvent être étonnants. Ce qu'on arrive à faire peut même nous surprendre. On y gagne une vraie fierté personnelle.
Valérie

J'aime danser pour le plaisir et pour le défi que cela représente pour moi. Danser me calme lorsque je suis angoissée et me permet de m'évader lors des journées difficiles. La danse m'aide à me concentrer et à avoir confiance en moi. Au spectacle, les applaudissements me montrent que mes efforts sont appréciés par le public et cela me motive énormément.
Julie

La danse, c'est ma passion. C'est une façon de m'exprimer, de me distinguer, de faire le vide et de me défendre tout en travaillant très fort et en donnant le maximum. Depuis que je suis petite, la danse me fait rêver. Maintenant, après 7 ans de cours de ballet, je commence à vivre mon rêve.
Audrey

La danse me libère de tous mes problèmes. Quand je danse, j'oublie tout. La seule chose qui me préoccupe alors: danser de mon mieux.
Isabelle

J'aime danser parce que je me sens bien quand je danse. La danse est un monde où les paroles sont presque inexistantes. C'est une manière de m'exprimer que j'aime beaucoup. J'adore faire des spectacles où on voit le résultat de nos efforts. Cela me donne une grande confiance en moi. Le ballet, c'est super.
Émily

La danse me permet de m'évader. En dansant, je garde ma forme, ma souplesse, ma ligne. Mon professeur m'encourage et sait très bien quand je suis découragée. Même si elle prend beaucoup de mon temps et de mon énergie, la danse fait partie de ma vie. À cause de la danse, j'ai même choisi d'arrêter de fumer.
Lucie

J'adore la danse. Quand je vais à mes cours, c'est pour me détendre et me défouler. Je fais de gros efforts pour m'améliorer de plus en plus. Quand je danse, que ce soit en ballet, en jazz ou dans une soirée, je ressens quelque chose d'inexplicable qui me rend heureuse et me donne le goût de continuer éternellement.
Louise-Andrée

S5-26-8VL

Ecole de Danse
DE BOUCHERVILLE inc.
CASE POSTALE 306, BOUCHERVILLE (QUÉBEC) J4B 5J6

- **Créativité 3 ans**
- **Danses combinées**
- **Ballet classique**
- **Pointes**
- **Jazz**
- **Moderne**
- **Flash-Funky**

Enfants - Ados - Adultes

TROUPE EN BALLET ET EN JAZZ

GRANDS SPECTACLES DE FIN D'ANNÉE

POUR ADULTES

- *Ballet Classique*
- *Mise en forme*
- *Flash-Funky*
- *Jazz*

DÉBUTANT OU NIVEAU 11

INSCRIPTION:
30 - 31 août
19h à 21h30

Une formation artistique...
Un exercice physique...
Une passion... Un loisir...

641-4288
11, rue Louis-H-Lafontaine, Boucherville

S-26-BN

RESTAURANTS

CASA GRECQUE

(DEPUIS 1980)

APPORTEZ VOTRE VIN

GRILLADE ET FRUITS DE MER

MENU SPÉCIAL

2 pour 1

Du dimanche au vendredi *

*Ce menu n'est pas en vigueur les jours de fête et les jours fériés

TABLE D'HÔTE

Du dimanche au vendredi *

Choix d'entrée: dessert compris (au choix)

*Ce menu n'est pas en vigueur les jours de fête et les jours fériés

FESTIVAL DE CREVETTES

style papillon

GRATUIT

POUR LES ENFANTS

Du dimanche au jeudi

Chaque enfant de moins de 12 ans accompagné d'un adulte mange gratuitement (Au menu pour enfant seulement)

NOUVEAU MENU

MIDI EXPRESS Tous les jours 11h à 16h

S5-12-08GF

690, DE MONTBRUN, BOUCHERVILLE

POUR RÉSERVATION: 449-2249

LE SALON - SUR RENDEZ-VOUS

655-6634

— SPÉCIALITÉ —

COLORATION

DE VOS

CHEVEUX

CHANGEZ VOTRE COULEUR

CHANGEZ VOTRE PERSONNALITÉ

COUPE PERSONNALISÉE

Danielle Gosselin • Coiffure

S5-26-8JD

MAINTENANT OUVERT

Buffet

Brunch

Maison de Jade

RESTAURANT

NOUVEAU CONCEPT

BRUNCH À VOLONTÉ

Samedi et dimanche de 11h à 14h

Samedi 6,95$ par pers.

Dimanche 7,95$ par pers.

café et jus inclus

À VOLONTÉ

DÉJEUNER À VOLONTÉ (jus et café inclus) de 8h à 10h50 samedi et dimanche 4,95$

BUFFET DU SAMEDI SOIR 13,95$ par pers.

DÎNER À VOLONTÉ de 11h à 14h30 du lundi au vendredi 5,95$

VENDREDI ET DIMANCHE 10,95$ par pers.

Spécial 2 POUR 1

Lundi et mardi (en soirée) 12,95$ Excepté jours de fêtes

Mercredi et jeudi (en soirée) 14,95$ Excepté jours de fêtes

Le plus complet dans la province de Québec avec des mets originaux de plusieurs pays différents:

Canadiens • Széchuanais • Italiens • Cantonais • Français • B.B.Q. Chinois • Mets végétariens

500 PLACES ET PLUS

Réservation: 655-7622

1200, Place Nobel, entrée par Volta, face au cinéma 6, Boucherville

S5-27-08DB

GRANDE VENTE D'ENTREPÔT

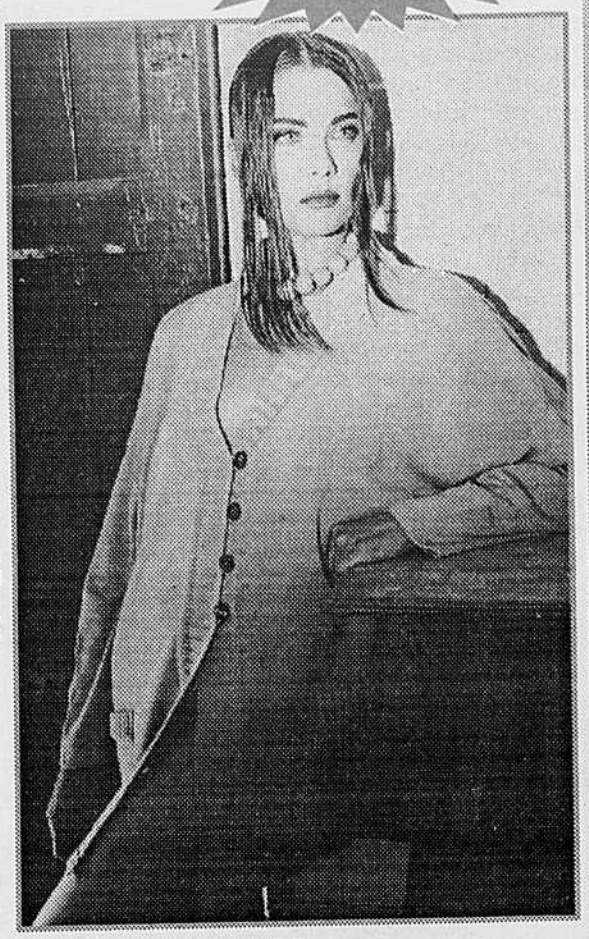
PAYEZ LE PRIX DU GROS ET OBTENEZ

50% dernière semaine

DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE

•••

MasterCard VISA Interac PAIEMENT DIRECT



VÊTEMENTS DE TRICOT
ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h

140, BOUL. INDUSTRIEL
BOUCHERVILLE

55-26-8JD

Résidence Montarville

pour aînés autonomes

S5-20-05GF

Située près des Promenades Montarville, dans un milieu résidentiel, la Résidence Montarville possède le service d'autobus de la S.T.R.S.M. à la porte qui vous amène au métro Longueuil ou à la Place Versailles. La résidence par excellence, avec sa terrasse ensoleillée, où les loisirs, le bon air et la bonne bouffe sont au rendez-vous.

- Incluant 3 repas et collations
- Visite médicale chaque semaine
- Infirmière auxiliaire sur place
- Supervision de la médication
- Aide au bain
- Lavage des vêtements personnels chaque semaine
- Activités variées
- Services religieux

CHAMBRE À PARTIR DE 765$

AUSSI DISPONIBLE 3½ et 4½
séjour de convalescence possible

Pour rendez-vous Mme Jocelyne Lemaire, inf. aux. diplômée
449-3163

Gestionnaire: Services Immobiliers TRUSTCAN. Siège social: 739-2948

945, Montarville, Boucherville

POITRINES DE POULET FRAIS
avec dos

1 99$ lb
4,39$/kg

CUISSES DE POULET FRAIS
avec dos

79¢ lb
1,74$/kg

MARCHÉ RICHELIEU

du 28 août au 3 septembre 95

Votre magasin de quartier reconnu pour ses viandes

POULET À FRIRE FRAIS
Canada cat "A"
moins de 4,4 lb (2 kg)

99¢ lb

LAITUE ICEBERG
Produit du Québec,
Canada no 1, gr. 18

59¢ ch

RAISINS ROUGES FLAME SANS PÉPINS
Produit de la Californie
cat. no 1

99¢ lb
2,18$/kg

POITRINES DE POULET
frais désossées
4 49$ /lb
9,90$/kg

COCKTAIL AUX LÉGUMES
Campbell V8
ordinaire, César, bout. 950 ml
79¢ /ch

CÉLERI
Produit du Québec,
Canada no 1, gr 24
59¢ /ch

CRÈME GLACÉE MARCHÉ RICHELIEU
Essences variées,
cont. 2 L
2 99$

PUNCH AUX FRUITS McCain
Saveurs variées,
paquet 3/200 ml
79¢

PAPIER HYGIÉNIQUE COTTONELLE
Au choix,
paquet 8 roul.
2 99$

Alimentation Jean-Jacques inc. Carrefour La Seigneurie, Boucherville.

55-26-08JD

Une épluchette réussie

Le Club de l'Âge d'or de Boucherville tenait la semaine dernière son épluchette de blé d'Inde annuelle. L'événement a été couronné par l'accréditation du 1 000e membre de l'association. La présidente du Club, Cécile Morin a remis elle-même la carte de membre à Joseph Jolicoeur. Rappelons en terminant que la saison régulière des activités du club reprendra en septembre.

Rencontres du CLSC

La famille s'agrandit bientôt?

Comment les autres enfants réagiront-ils? Comment accueilleront-ils le nouveau-né? Seront-ils jaloux? Comment peut-on les préparer et les aider à s'adapter à l'arrivée d'un petit frère ou d'une petite soeur? Une rencontre d'information aura lieu le jeudi 7 septembre, au point de services du CLSC des Seigneuries à Boucherville.

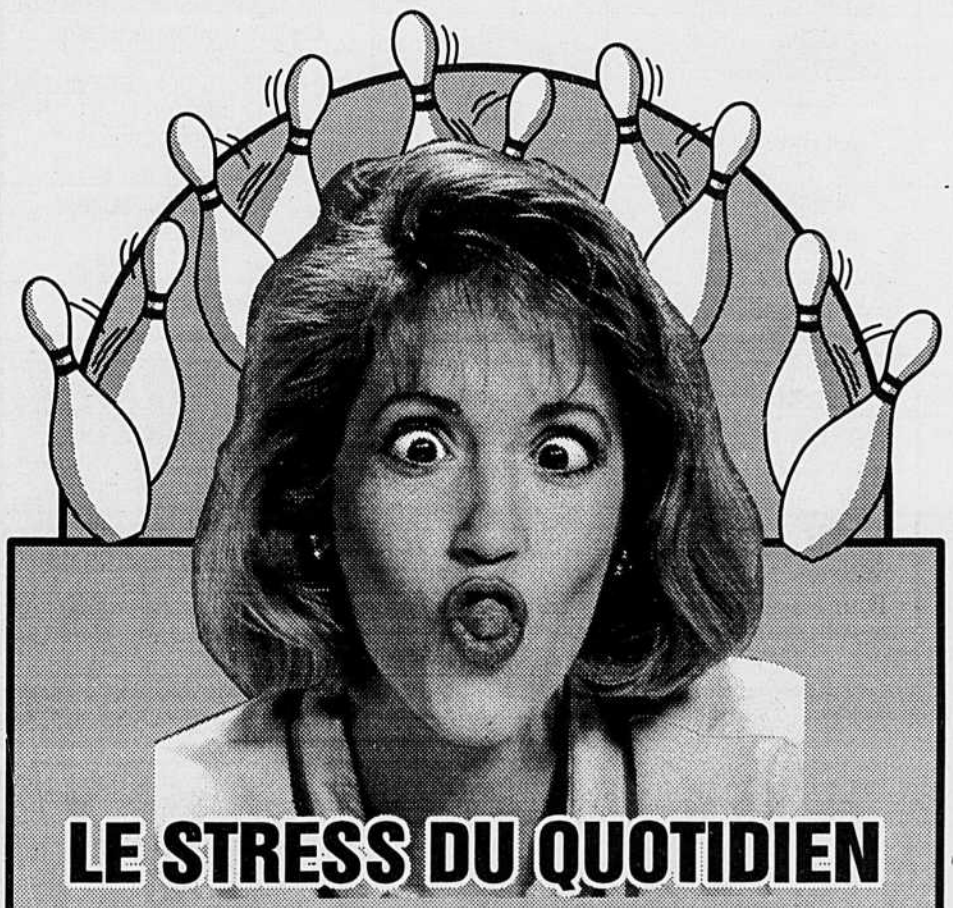
Manger mieux pour diminuer le cholestérol

Les personnes qui ont un taux élevé de cholestérol dans leur sang sont invitées à une série de trois rencontres d'information, animées par un médecin et une diététiste, qui donneront des moyens simples d'améliorer leur alimentation. Ces rencontres auront lieu les mercredis 6, 13 et 20 septembre, à 19 h, au point de services du CLSC des Seigneuries à Sainte-Julie.

Ces rencontres sont gratuites. Pour y participer, il suffit de s'inscrire à l'avance en appelant le 655-8155.

Cours sur la tenue d'un budget

L'Acef Rive-Sud annonce sa prochaine série de cours sur la tenue d'un budget familial. Ce cours permet d'acquérir une méthode budgétaire simple et de faire une planification à plus long terme. Il permet aussi d'aborder une réflexion sur nos habitudes de consommagion ainsi qu'une prise de conscience des événements extérieurs comme la publicité et le crédit. Ce cours se donne de 19 h à 21 h 20, les 1, 8, 22 et 29 novembre, à l'Acef Rive-Sud, 18 rue Montcalm à Longueuil. Coût: 40 $ par personne ou 45 $ par couple. Le nombre de places étant limité, il faut s'inscrire au plus tôt en communiquant avec l'Acef Rive-Sud, 677-6394.



LE STRESS DU QUOTIDIEN TE FAIT PERDRE LA BOULE ?

Viens te détendre en jouant, une fois par semaine dans une de nos ligues de grosses ou petites quilles.

SS-19-AJD

SALON de QUILLES VOLTA
30, Des Frères-Lumière
Boucherville
24 allées de grosses,
8 de petites quilles
641-6668

Salon Julie-Quilles
210, Armand-Frappier
Sainte-Julie
24 allées de petites quilles
649-6668

à la demande générale...

À PARTIR DU 27 AOÛT 95

LE BRUNCH *du dimanche* À VOLONTÉ *est* DE RETOUR

8 95$ incluant café et thé taxes en sus

Découvrez toute la saveur de la Petite Italie de New-York ici même, chez East Side Mario's, pendant le brunch du dimanche.

BUFFET À VOLONTÉ DE 10h À 14h

AU MENU:
- Omelettes • Gauffres
- Croissants • Pâtes
- Pizza au four à bois
- Rôti de boeuf
- Fruits frais et encore beaucoup plus

GRATUIT pour les enfants de six ans et moins accompagnés d'un adulte

- *Animation pour les enfants*
- *Ballons*
- *Spectacle de magie à 11h et 12h30*
- *Concours de dessins*

RÉSERVEZ LE PLUS TÔT POSSIBLE

1166, rue Volta
Boucherville 641-3993

LOISIRS SAINT-LOUIS INC.

CONVERSATION ANGLAISE	Adultes	Lundi ou mercredi	Septembre à avril	19h à 22h	170$	De Mortagne Classe
CONVERSATION ANGLAISE	Enfants 7-11 ans	Samedi	Septembre à mars	9h à 13h	60$	Mgr Poissant Local 304
DANSE AÉROBIQUE	Enfants	Dimanche	Octobre à mai	9h15 à 10h15	50$	M. Bourgeois
DANSE AÉROBIQUE	Adultes	Dimanche	Octobre à mai	10h15 à 11h15	50$	M. Bourgeois
CÉRAMIQUE	Enfants 8-18 ans	Samedi	Septembre à décembre	9h à 12h15	75$ débutant 85$ inter.	Mgr Poissant Local 01
CÉRAMIQUE	Adultes	Mercredi	Septembre à novembre	19h à 21h30	130$	Mgr. Poissant Local 02
DESSIN	Enfants 6 ans et plus	Samedi	Septembre à mai	9h à 10h20 = 6-7 ans 10h30 à 11h50 = 8-9 ans 12h à 13h30 = 10 ans et +	75$	Centre Communautaire Saint-Louis
PHOTO I	Adultes	Dimanche	Septembre à novembre	9h30 à 11h30	55$	Centre Communautaire Saint-Louis
PHOTO II	Adultes	Dimanche	7 + 21 janvier 4+18 février 4 mars	9h30 à 11h30	40$	Maison L.H. Lafontaine
RONDE ENFANTINES	Enfants 3 et 4 ans	Mercredi	Septembre à mars	8h45 à 10h45	150$	Centre Communautaire Saint-Louis
ESPAGNOL I	Adultes	Lundi	Septembre à décembre	19h à 22h	100$ par session	De Mortagne Classe
ESPAGNOL II	Adultes	Mardi	Septembre à décembre	19h à 22h	100$ par session	De Mortagne Classe
ESPAGNOL CONVERSATION	Adultes	Mercredi	Septembre à décembre	19h à 22h	100$ par session	De Mortagne Classe

26aout5

Références: Programme de Loisirs, Ville de Boucherville

INSCRIPTIONS: Le mardi 5 septembre 1995 de 19h à 21h
Centre Communautaire Saint-Louis, 220, rue Claude Dauzat

CARAVAN 1996
LONGUES ET COURTES

MAINTENANT
35 MODÈLES EN STOCK
Vaste choix de couleurs

POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

VENEZ RÉSERVER LA VÔTRE DÈS MAINTENANT!

0292CSDK

LONGUEUIL DODGE CHRYSLER LTÉE
770, rue Saint-Charles Ouest, Longueuil
674-1571 et 990-2995

CLASSE D'ÉLITE
1993 et 1994

Modification du circuit pour le secteur ouest

À compter du 21 août, le circuit d'autobus pour les résidants du secteur ouest de la ville de Varennes a été modifié et est revenu à son ancien parcours.

En effet, dans le but de répondre aux souhaits exprimés par les résidants de ce secteur, le conseil municipal de Varennes a demandé au CIT Sorel-Varennes de modifier à nouveau le circuit du transport en commun dans ce quartier.

Ainsi, les autobus du CIT n'empruteront plus les rues des Intendants, de la Saline et du Dévidois; ils poursuivront comme auparavant, leur trajet sur la montée Sainte-Julie.

La Ville de Varennes et le CIT Sorel-Varennes prient les usagers de bien prendre note de cet avis et les invitent à consulter la grille horaire pour la nouvelle année scolaire.

Animateurs bénévoles recherchés

Le Carrefour le Moutier est à la recherche de bénévoles pour animer des discussions de groupe de nouveaux arrivants. Les personnes choisies devront animer les conversations afin que les participants apprennent la langue française tout en s'exprimant sur divers sujets de la réalité québécoise. Ces ateliers auront lieu tous les vendredis, à partir de la mi-septembre jusqu'à la mi-décembre. Chaque atelier dure quatre heures.

Les animateurs choisis devront avoir une certaine expérience en animation de groupe ou avec des immigrants en plus d'avoir une bonne capacité d'écoute et de communication.

On se renseigne auprès de Zia Nezam ou de Lucie Girard, en venant au Carrefour le Moutier ou en téléphonant au 679-7111. Le Carrefour le Moutier est situé à la station de métro Longueuil, Place Charles-Lemoyne.

Formation gratuite offerte par le GAPHRSM

Le Groupement des associations de personnes handicapées de la Rive-Sud de Montréal, le GAPHRSM, offrira gratuitement le cours: Côtoyer une personne handicapée. Ce cours est offert principalement à l'entourage, les gardiens des personnes handicapées, les étudiants, etc. Des sessions se donneront à Longueuil les mardis, de 9 h à midi, du 19 septembre au 24 octobre.

Le but du cours est d'acquérir les outils nécessaires afin d'intervenir auprès des personnes handicapées et d'assurer une qualité de respect afin de vivbre une relation d'échange et de partage. Les différents thèmes abordés seront entre autres, la démystification de la personne handicapée, les différentes déficiences, les attitudes et comportements, les techniques de déplacement et de transports et l'assistance en cas d'urgence. On s'inscrit avant le 10 septembre, au 679-6589.

Rédiger soi-même son action en divorce

Une nouvelle session du cours Auto-divorce, offert par Inform'Elle, commencera le mardi 29 août.

Ce cours s'adresse aux couples qui veulent divorcer à l'amiable et qui s'entendent déjà sur le partage des biens, sur la pension alimentaire, sur le droit de garde ainsi que le droit de visite.

Pendant cinq semaines, dont deux semaines consacrées à l'écriture, les professionnels guident les participants dans la rédaction d'un projet d'accord en termes juridiques. Pour obtenir des renseignements ou s'inscrire, on communique avec le 443-3442 ou on se rend au 3757, Mackay à Saint-Hubert.

La Belle Coiffure

Spécial sur shampoing, coupe et mise en plis

Rég. 25,50$

Spécial 20 50$ taxes incl.

(Valable jusqu'au 2 sept. 95)

Monique Caron propriétaire

641-2743

802, D'Iberville, Boucherville

S5-5-8JD

Centre de Yoga Boucherville

COURS DE YOGA - D'ANTI-STRESS, DE MÉDITATION ET PHILOSOPHIE

Bienfait: être plus heureux
1. Meilleure santé
2. Énergie et efficacité accrues
3. Contrôle des émotions
4. Élimination des effets nocifs du stress
5. Concentration et mémoie développées
6. Créativité et intuition éveillées
7. Connaissance et maîtrise de soi

Le Yoga est une aide précieuse pour réaliser vos aspirations les plus profondes. Le professeure Madeleine Dufour a plus de 22 ans d'expérience dans l'enseignement du Yoga.

Le Centre offre des cours de Yoga et de philosophie de différents niveaux et des cours de respiration-relaxation et de méditation. Les cours débutent les 18, 19, 20 et 21 septembre 1995.

SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE
mardi le 12 septembre 1995 à 19h30

COURS DE YOGA GRATUIT
mercredi le 13 septembre 1995 à 19h30

Toute les activités du Centre se donnent au 121 Jules Léger à Boucherville. Les inscriptions se font au centre sportif Pierre Laporte ou en communiquant avec le professeure au

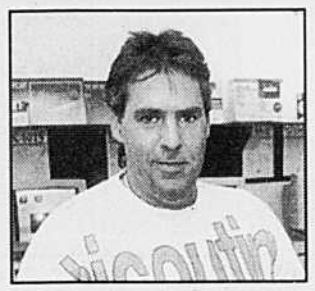
449-5421

0-26-8DL

INFO LEMOYNE

1154, Victoria, Ville LeMoyne, tél.: 923-1370

ÉQUIPEMENT NEUF & USAGÉ



DANIEL CASEY

GRANDE OUVERTURE LES 1ER & 2 SEPT. 1995

Spécial 899$ - 486 complet

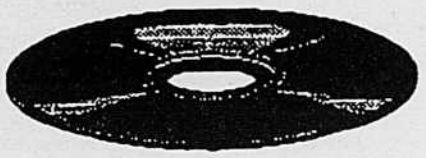
Kit DX4/100
486dx4/100Mhz
4 Mb - DD 530Mb
Carte SVGA 1Mb VLB
Écran SVGA .28NI
Boîtier Medium Tour
Lecteur 1.44Mb
Souris/Tapis
Clavier bilingue
1 259$

Kit Multimédia
486dx4/100Mhz
8Mb - DD 850Mb
Carte SVGA 1Mb VLB
Écran SVGA .28NI
Boîtier Medium Tour
Lecteur 1.44Mb
Kit Multimedia SB16
Fax/Modem 14.4
Souris - Tapis
Clavier bilingue
1 899$

Ordinateurs à partir de 199$

HP Deskjet 660C pour seulement 549$!

CD-ROM 2x79$ 4x199$



Jeux CD 7,99$

Kit SB16 Value CD 4x 369$

•SOYEZ PRÊTS POUR MICROSOFT WINDOWS 95!•

COMPAQ TTX MAG FUJITSU Canon HEWLETT PACKARD

4828RENC

ÉCOLE DE FORMATION PROFESSIONNELLE PIERRE-DUPUY

1150, CHEMIN DU TREMBLAY, LONGUEUIL
TÉL.: 468-4000

COURS À TEMPS PLEIN

	DÉBUT	PROGRAMME DURÉE	RYTHME HEBD	HORAIRE
ASP	sept.	secrétariat juridique (450h)	9h L-ME-J	18h45 à 21h45
ASP	sept.	Secrétariat médical (450h)	9h L-MA-J	18h45 à 21h45
ASP	sept.	comptabilité informatisée et finances, (450h)	9h L-MA-J	18h45 à 21h45
DEP	sept.	dessin de bâtiment (1800h)	25h	8h00 à 14h45
DEP	sept.	mise en oeuvre de matériaux composites (900h)	30h	8h00 à 15h45
DEP	sept.	charpenterie - menuiserie (1350h)	25h	11h40 à 18h30
DEP*	sept.	carrelage (690h)	25h	8h00 à 14h45
DEP*	sept.	pose de revêtements souples (900h)	25h	8h00 à 14h45
DEP*	sept.	briquetage • maçonnerie (900h)	30h	8h00 à 16h00
DEP	sept.	techniques d'usinage (1800h)	25h	8h00 à 14h45
DEP	sept.	techniques d'usinage (1800h)	25h	15h30 à 22h00
ASP	sept.	usinage sur machines-outils à commandes numériques (900h)	25h	8h00 à 14h45
DEP	sept.	réparation et installation d'appareils électroniques domestiques (1800h)	25h	8h00 à 14h45
DEP	sept.	réparation et installation d'appareils électroniques domestiques (1800h)	25h	12h40 à 18h15
DEP	sept.	secrétariat (1350h)	25h	11h40 à 17h25
DEP	sept.	secrétariat (1350h)	30h	15h00 à 22h30
DEP	sept.	comptabilité (1350h)	30h	15h00 à 22h30
ASP	sept.	gestion d'une entreprise spécialisée de la construction (450h)	15h	18h45 à 23h00
ASP	sept.	équipements périphériques a/v (450h)	17h	8h00 à 14h45
DEP	sept.	électricité de construction (1350h)	25h	15h00 à 22h25

Les cours seront dispensés si le nombre de candidats est suffisant

CONDITIONS D'ADMISSION

DEP
- 16 ans et plus avoir réussi les matières de base d'une 4e secondaire

***DEP**
- 16 ans et plus
- avoir réussi les matières de base d'une 3e secondaire

ASP
- avoir son DEP dans le programme (ou équivalent)

QUELQUES PLACES SONT DISPONIBLES • **INSCRIPTION IMMÉDIATE**

670-0730 poste 369

4817RENC

MUFFLERS GENE VENNE

- Silencieux*
- Freins arrière* à tambour à partir de 57,95$
- Amortisseurs*

*Garantie 100 ans**

Carl

2 machines à votre service pour **ALIGNEMENT ÉLECTRONIQUE**

965, boul. Taschereau Longueuil 677-5255
6923, boul. des Galeries d'Anjou 354-3410

** Tant que vous êtes propriétaire du véhicule.*

Depuis plus de 40 ANS tous les SOIRS

(Du lundi au ven. de 8h à 21h - Sam. de 8h à 16h)

4671RE-dim

Les plaisirs de l'eau!

PROGRAMME AQUATIQUE DE MISE EN FORME
Piscine chauffée

Inscription maintenant
Cours semi-privé (jour ou soir)

1ER PRIX «NOUVELLE ENTREPRISE 94»
NOMINATION "PRIX DU PUBLIC 95"
NOMINATION "ENTREPRISE DE SERVICE 95"

678-2646

4814REAO

Garderie ses amis

S5-19-08GF

- Garderie sans but lucratif
- Permis de l'Office des services de garde à l'Enfance
- Service de maternelle
- Programme d'activités
- Repas chauds et équilibrés
- Places disponibles
  - en pouponnière 0 à 18 mois
  - 18 mois à 2 ans et maternelle
- Temps plein et partiel

Libre immédiatement communiquer avec Danielle Dubé au

655-1357

238, rue Dupernay, Boucherville

SALON 388 Boul. de Mortagne

LE TRIANON Enrg.

SPÉCIAL BRONZAGE

Électrologiste diplômée avec expérience

- coiffure
- esthétique
- électrolyse
- pédicure
- traitement de cellulite
- bronzage u.v.a.
- épilation à la cire
- drainage lymphatique
- pose d'ongles
- manucure
- nous perçons les oreilles

SUZANNE L. DUVAL, Prop.

641-1553

S5-01-04SL

La formation nautique: votre bouée de sauvetage

L'Institut maritime du Québec offre des cours aux plaisanciers de la Rive-Sud. Le cours *Introduction à la navigation de plaisance* sera donné au Club nautique de Longueuil à compter du 25 septembre et à la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire à compter du 26 septembre.

L'Institut maritime du Québec est un organisme paragouvernemental québécois. Sa réputation est reconnue internationalement. Un de ses centre de formation est situé au Cégep André-Laurendeau à Ville LaSalle. Aujourd'hui, ce centre accueille annuellement près de 2000 plaisanciers. Les étudiants ont à leur disposition un atelier de moteurs marins, une salle de cartes, un laboratoire de navigation électronique, une bibliothèque et une vidéothèque spécialisées.

L'Institut maritime offre aussi les cours suivants: introduction à la navigation de plaisance, navigation côtière niveaux débutant et avancé, météorologie, navigation électronique et astronomique, entretien des moteurs marins à essence et diesel, matelotage, théorie et design du voilier, électricité à bord, «ad'eau» sécurité pour les jeunes et radiotéléphoniste restreint. La prochaine session commence le 23 septembre. Renseignements: (514) 367-0051.

L'exposition horticole à Saint-Bruno

La neuvième exposition annuelle de la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Bruno,la SHESB, *Du pouce... à l'oeil*, aura lieu les 26 et 27 août, de 10 h à 17 h, au Vieux Presbytère situé 15, rue des Peupliers à Saint-Bruno. Le thème de cette année est la rose afin de mettre en valeur la reine des fleurs.

Du plus, la SHESB marquera le 150e anniversaire de Saint-Bruno en faisant nommer un nouveau cultivar *Rosa* De Montarville.

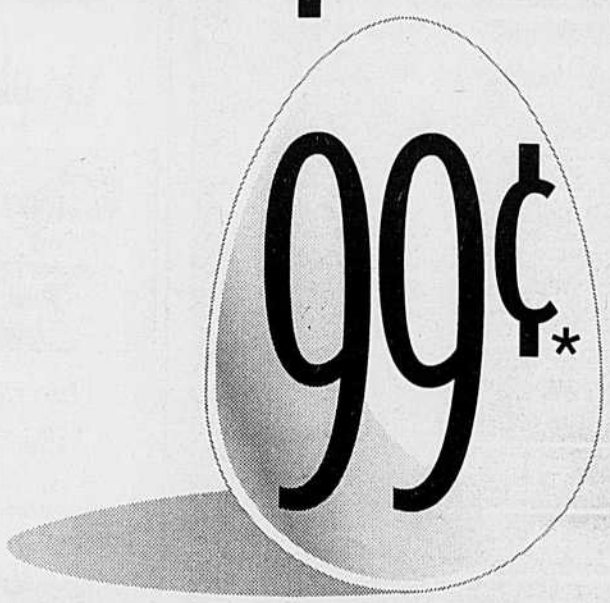
L'exposition regroupe 500 spécimens de plantes d'intérieur et d'extérieur ainsi que les produits du potager. Elle attire environ 600 à 700 visiteurs et touche tous les domaines de l'horticulture jusque dans son expression photographique.

De plus, le livre *Jardins et traditions, l'horticulture à Saint-Bruno* de Claire Duval Raynauld, sera en vente au prix de 15 $. L'entrée de l'exposition est gratuite. Renseignements: 653-3037 ou 461-1487.

Invitation aux Ouellet et Ouellette

L'Association des familles Ouellet et Ouellette invite tous les intéressés à leur 29e ralliement qui aura lieu le 3 septembre à Lévis. Pour obtenir des renseignements sur ces retrouvailles: Robert au (418) 653-9535, Alphonse au (418) 835-1254, Ernest au (418) 492-2138 ou Pauline au (418) 852-2662.

On vous a pondu un superdéjeuner.



1 œuf
2 rôties
3 tranches de bacon

RESTAURANT McDONALD'S DE BOUCHERVILLE
501, boul. Champlain

RESTAURANT McDONALD'S DE VARENNES
321, Montée Ste-Julie

*Offre valable jusqu'au 30 septembre 95.

J'M

NOUVEAU CHEZ TÉLÉRAMA

La marque aiwa

Prix spéciaux de lancement

Seule Aiwa possède une mini-chaîne et 'Dolby Prologic" pour le cinéma maison

MINI-CHAÎNE HI-FI NUMÉRIQUE NSX

Puissance de sortie de 50 W/canal
CD3 - système d'auto-changeur à 3 disques compacts
Logique Dolby Pro
Réducteur de souffle Dolby B/C
D.S.P. - processeur de signaux numériques
Égaliseur graphique électronique
Analyseur de spectre à 15 bandes avec fonction DÉMO
Mixage micro avec volume
Écho numérique
Atténuateur vocal automatique
BBE (4 positions)
Super T-Bass (4 positions)
Mécanisme double d'auto-inversion
Système de haut-parleurs Bass Reflex 3 voix et blindage magnétique
Haut-parleurs pour quadriphonie et haut-parleur de centre inclus
Sortie pour caisson de graves
Sortie optique numérique

TÉLÉRAMA SPEC ÉLECTRONIQUE

Même à prix égal vous avez le service de techniciens sur place

Spécialiste pour vous renseigner

2194, Marie-Victorin, Varennes
Tél.: 652-3986
Fermé le dimanche pour garder nos bas prix et notre sourire

S5-26-8JD

COURS DE DANSE À VARENNES

CHEZ NOUS vous payez une heure et vous obtenez la 2e heure GRATUITE

Au gymnase de l'École Marie-Victorin
rue Vincent, Varennes

Adultes débutants (À votre choix)

- **Dimanche soir:** 10 sept. de 19h à 21h
- **Mardi soir:** 12 sept. de 19h à 21h

Prix de 7,50$ par personne pour 2 heures de cours, payable chaque semaine, sans aucuns frais d'inscription ni engagement. (Taxes incluses)

- Venez apprendre à danser: CHA-CHA RUMBA - TANGO - ROCK'N' ROLL etc...
- Deux professeurs diplômés avec 25 ans d'expérience.
- Méthode rapide et facile.
- **Cours en groupe et privé: Danse sociale et internationale**

JUNIOR DÉBUTANTS
mardi 12 sept. 18h
Prix 3,50$ par enfant

Renseignements et inscription
652-9591
Aldor et Andrée Grenier
Professeurs diplômés de la Fédération des Loisirs Danse du Québec et membres de la corporation des professeurs diplômés en danse sociale du Québec.

S-26-8N

Traitement Alpha lifting

SOIN AUX A.H.A.
LISSAGE PROFOND AUX ACIDES DE FRUITS

De par son action exfoliante, le soin aux profondeur des rides et ridules, estompe les taches pigmentaires. Le teint retrouve la couleur rosée des peaux "en bonne santé". L'activité régénératrice des cellules se retrouve relancée.

Sothys PARIS

Une nouvelle technologie au service de votre beauté

SPÉCIAL de la rentrée

10$ de rabais sur tous nos soins du visage

INSTITUT DE BEAUTÉ Micheline Garcia
Pour vivre en beauté

S-26-08SL

LE PLUS IMPORTANT INSTITUT DE BEAUTÉ DE VOTRE RÉGION
534, boul. Marie-Victorin, Boucherville (514) 655-1367

Gutkin & Laguë Opticiennes

FORFAIT "ENFANT SAGE"

Planifiez la rentrée scolaire et les besoins de vos écoliers. Une monture GARANTIE tant qu'il la portera

KicKers · NAF NAF · Tann's

lentilles plastique simple vision TRAITÉES ANTI-ÉGRATIGNURE

Pour seulement **165$**

Offre valable du 1 er août au 30 septembre 1995

S5-5-8N

100, boul. de Montarville Boucherville 655-6020

100 ans LES PARCS QUÉBÉCOIS 1895-1995

Cette année, les parcs québécois célèbrent leur 100e anniversaire. Profitez-en pour venir y découvrir votre vraie nature!

ACTIVITÉ SPÉCIALE DU CENTENAIRE

AU PARC DES ÎLES-DE-BOUCHERVILLE

LE 2 SEPTEMBRE

RANDONNÉE DU CENTENAIRE À VÉLO

Venez découvrir, à vélo, l'environnement champêtre des îles de Boucherville. Sillonnez la vingtaine de kilomètres de pistes cyclables. Faites valider votre billet d'inscription aux deux postes d'accueil et courez ainsi la chance de gagner des prix.

- *Inscription au poste d'accueil de l'île Sainte-Marguerite ou à celui de l'île Grosbois, entre 10 h et 13 h*

RENSEIGNEMENTS : (514) 873-2843

Accès en auto via l'autoroute 25, sortie 1
ou à vélo par la navette fluviale « Boucherville - île Grosbois »

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement et de la Faune

Québec

Robert Arthur, directeur du Service à la clientèle à la SQDM

Le directeur régional de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre, SQDM, de la Montérégie, Jacques Doyon, est heureux d'annoncer la nomination officielle de Robert Arthur au poste de directeur du Service à la clientèle Rive-Sud, couvrant les territoires desservis par les bureaux locaux de Longueuil et de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Détenteur d'un baccalauréat en éducation et d'une licence en orientation scolaire et professionnelle, M. Arthur possède également une vaste expérience en matière de développement des ressources humaines. Il est déjà bien connu du milieu puisqu'il est à l'emploi de la SQDM de la Montérégie depuis 1981. Lors de son entrée en fonction jusqu'en 1985, il a occupé le poste de conseiller d'orientation au sein des différents bureaux locaux de l'organisme.

De plus, à compter de 1986, il a cumulé tour à tour les fonctions de conseiller en main-d'oeuvre, chef d'équipe, directeur intérimaire des Services aux individus et temporairement depuis l'automne dernier, celles reliées au poste de directeur du Service à la clientèle Rive-Sud, incluant le bureau local Rive-Sud à Longueuil et celui de Saint-Jean.

La SQDM de la Montérégie a pour mission le développement de la main-d'oeuvre et de l'emploi. Elle offre des services-conseils, une expertise et des mesures adaptées aux besoins des entreprises et des particuliers en matière de gestion des ressources humaines, de formation professionnelle, de recyclage, de reclassement et d'aide à l'emploi.

Inscriptions CPA Boucherville

Le Club de patinage artistique de Boucherville tient une soirée d'inscriptions pour la saison 1995-96, le 30 août au centre Gilles-Chabot à compter de 19h30. On y fera les inscriptions pour le PCP, PCPA et le PDI junior. Les frais d'inscriptions seront de 25$ et les frais d'administration seront de 15$. Pour de plus amples renseignements, contactez Marielle Paradis au 449-3665.

Studio de beauté canine
375, boul. de Mortagne, Boucherville
sur présentation de cette publicité obtenez
5$ de rabais sur un toilettage
Valable jusqu'au 30 septembre 95.
• Spécialité: coupe aux ciseaux • 17 ans d'expérience
OUVERT DU MARDI AU SAMEDI de 6h à 18h sur rendez-vous
655-6543
85-264JD

CLUB TISSUS
CLUB TISSUS
ADHÉSION 20$ ANNUELLEMENT (TAXES INCLUSES)
GAGNANT PRIX DOMINIQUE-ROLLIN 1995
ENTREPÔT DE GROS OUVERT AU PUBLIC
GARDERIE GRATUITE
Une rentrée originale égale Une confection maman!
Patrons BURDA
1/2 PRIX
Jusqu'au dimanche 3 septembre '95
POUR MEMBRES SEULEMENT
Maintenant 4 succursales
PARC INDUSTRIELLE GERARD-LECLERC
ICI CLUB TISSUS
BOUL. MOISE VINCENT
BOUL. COUSINEAU
PROMENADE ST-BRUNO
BROSSARD (RTE 10)
ROUTE 20
VERS BROSSARD (ROUTE 30) VERS SOREL
3600, 1re RUE #40
SAINT-HUBERT
676-5152
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI-MARDI-MERCREDI
9h30 à 17h30
JEUDI-VENDREDI
9h30 à 21h
SAMEDI 9h à 17h
DIMANCHE midi à 17h
2590, Le Corbusier
Chomedey, Laval
(514) 686-CLUB
3240, Rue Watt
Ste-Foy
(418) 652-0106
1279, rue Grégoire
Rock Forest
(819) 569-8104
8433CSAO

RÉSIDENCE BLEU et OR
pour aînés autonomes, convalescence, court séjour
1 MOIS GRATUIT (sur bail de 1 an)
Que vous optiez pour une chambre simple ou double avec services, vous bénéficierez de toute l'attention personnalisée qui caractérise notre maison.
RENDEZ-VOUS ET RENSEIGNEMENTS
Mme. HÉLÈNE GAGNON DIR. I.A.L.
447-2626
707, Martel
Richelieu
gestionnaire: Services Immobiliers TRUSTCAN Inc.
Siège social 739-2948

Née le 23 septembre 1918, Mlle Marie-Anna Séguin épouse en 1930 M. Lionel Poulin, cultivateur.
Ils élèvent leurs trois enfants sur une ferme à Ste-Brigide.
M. et Mme Poulin aménagèrent le 29 février 1988 à la Résidence Bleu et Or.
Malgré le décès de son époux en 1989, Mme Poulin reste entourée de ses enfants qui sont aux petits soins pour elle.
Elle aime bien jouer aux cartes et adore aller passer quelques jours chez ses enfants.
Mme Poulin fait maitenant partie de la famille depuis bientôt sept ans.

4229RE/dlh

LA LIQUIDATION 1995 DÉBUTE

MAINTENANT

Besoin de véhicules d'occasion à tout prix

Aucune offre raisonnable refusée

à partir de

11495$*

Protegé "S" 1995

à partir de

16395$*

626 Cronos 1995

*TTP en sus

mazda DUVAL

mazda Je me sens bien.

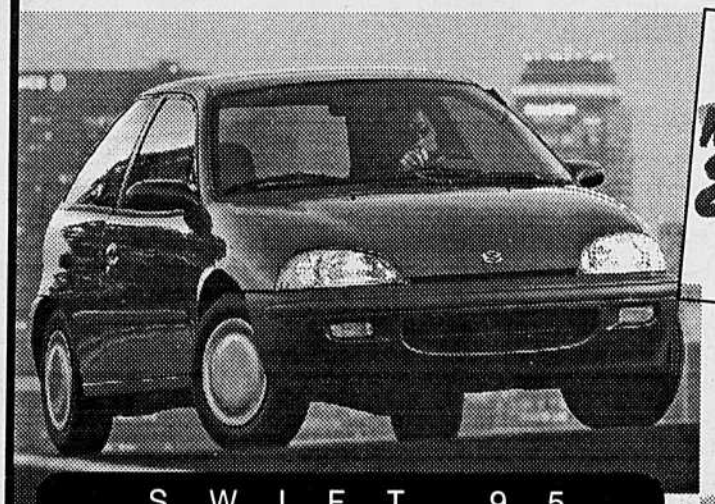
1540, rue Ampère
Boucherville
449-7929

S5-19 8JD

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

À DES PRIX

IMBATTABLES



Le nouveau look SUZUKI

SWIFT 95

ESTEEM 95

SIDEKICK 95

SUZUKI DUVAL

1540, rue Ampère,
Boucherville
449-7929

S5-26-08JD

Jardin de la Seigneurie

FRUITS & LÉGUMES

Valables du lundi 28 août au dimanche 3 septembre 95 jusqu'à épuisement des quantités

FROMAGES

BRIE VAUDREUIL
Agropur
1 79$ /100 g

SAINT-PAULIN
France
1 69$ /100 g

BOULANGERIE

CHAUSSONS AUX POMMES OU FRAISES
3 POUR 1 99$

DÉLICES MAISON

Entièrement faits sur place

TARTES AUX BLEUETS
5 99$ Format familial

QUICHE JAMBON BROCOLI
5 49$ Format familial

CHARCUTERIE

JAMBON FORÊT-NOIRE
Prodal
109$ 100 g

RÔTI DE PORC FRAIS
Prodal
189$ 100 g

CHOUX-FLEUR
du Québec
Gr 12 99¢ ch

FRUITS ET LÉGUMES

POMMES DE TERRE BLANCHES
du Québec
sac 10 lb 99¢ ch

POIREAUX
du Québec
3/99¢

FÈVES GERMÉES
du Québec
49¢ lb

PÊCHES
Produit de l'Ontario, Canada Nº 1, gr. 2 1/2
89¢ lb

POMMES nouvelle récolte
du Québec
Paula Red
Melba
Vista bella
Jersey Mac
69¢ lb

POIRES BARTLETT
Pr. É-U.
Canada Nº1
gr. 120
79¢ lb

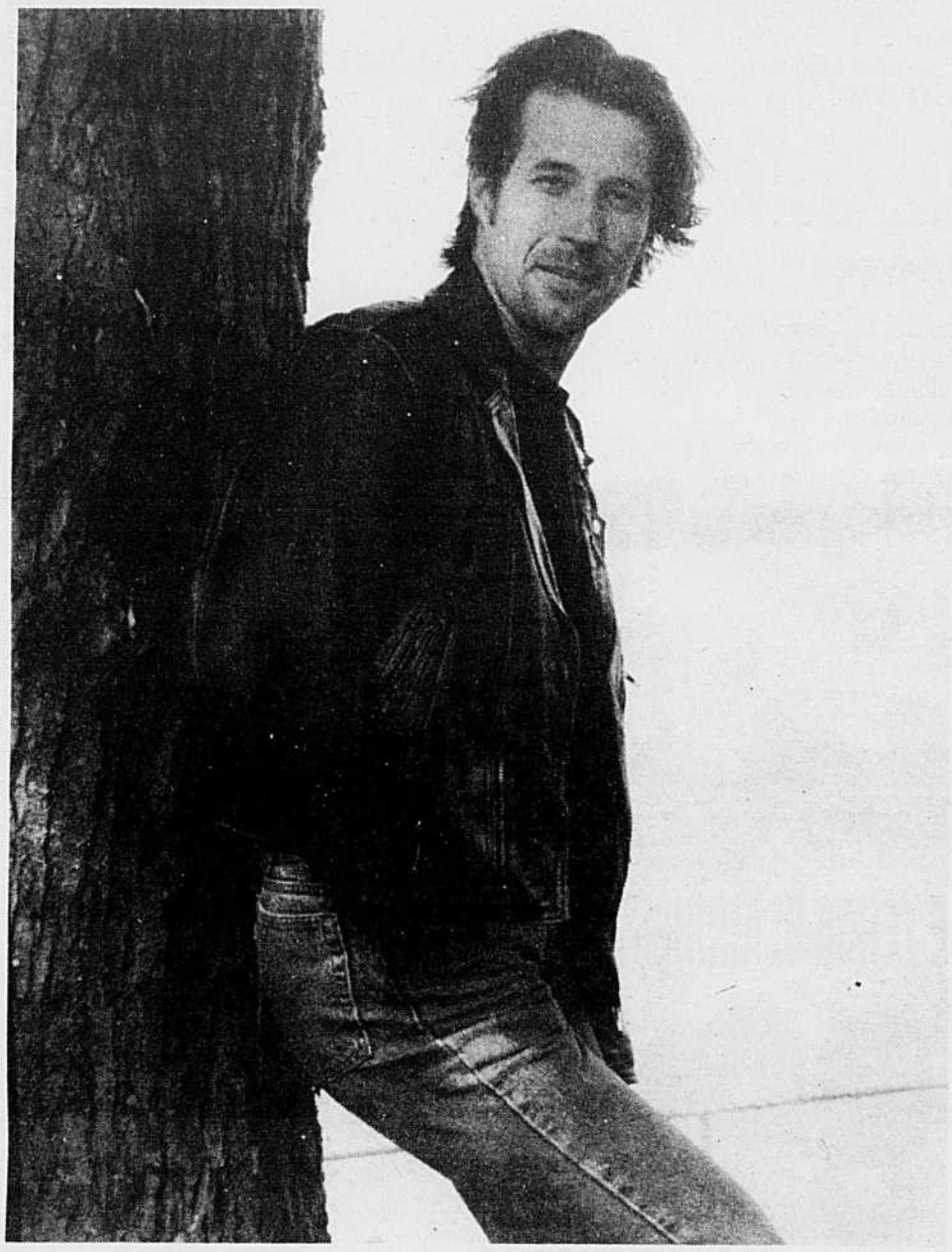
2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR!

311, MONTÉE STE-JULIE, VARENNES

492, ALBANEL, BOUCHERVILLE

Le lancement de l'album en octobre

Un premier vidéoclip pour Rioux



Le trottoir des anonymes sera lancé en octobre à Montréal et à Québec

Yves Bélanger

Après plusieurs années de travail, l'auteur-compositeur-interprète varennois, Yvon Rioux, est sur le point de sortir son tout premier album, *Le Trottoir des anonymes*. La pièce *À deux*, que l'on retrouvera sur ce disque, tourne déjà à la radio ainsi que sur les ondes de *Musique Plus* et elle grimpe rapidement les échelons du palmarès.

Le chanteur varennois est particulièrement fier du succès qu'obtient son premier extrait. «L'accueil de *À deux* a été très bon de la part des gens des médias, en particulier à *Musique Plus*. La station diffuse mon vidéo plusieurs fois par semaine.» Après deux semaines de diffusion, le clip de Rioux est passé de la 97e position à la 61e.

Cela fait quelques fois que l'artiste voit le vidéo de sa chanson en syntonisant le câble 20. Il avoue ne pas y être encore habitué. «C'est gênant. Chaque fois, je suis impresionné.»

Le tournage du clip de Rioux a été effectué dans les Rocheuses. «On est parti six jours. Ça été une très belle expérience.» Celui-ci affirme qu'il a également participé au montage du vidéo. «Je veux être près de ce que je fais. Il n'était pas question que je ne participe pas à toutes les étapes de cette réalisation.»

Le trottoir des anonymes

Pour réaliser son premier album, Rioux est entouré de l'équipe des productions Novità. «Tu peux avoir les meilleures chansons au monde, si tu as personne derrière toi, tu peux pas y arriver.» Le Varennois a également eu la collaboration d'artistes québécois pour travailler sur certaines pièces. «Louise Forestier a travaillé des textes avec moi. Marc Pérusse à quant a lui collaboré au niveau musical.»

Le Varennois ajoute fièrement qu'il a également eu la participation de la chanteuse Sylvie Tremblay sur une de ses chansons. «Elle fait la voix sur *Je n'ose plus y croire*. Elle a très bien compris l'émotion du texte. Elle est bien plus qu'une choriste sur cette chanson. Elle représente plutôt la voix fantôme de la femme avec qui je pourrais être en amour. Elle a un talent incroyable.»

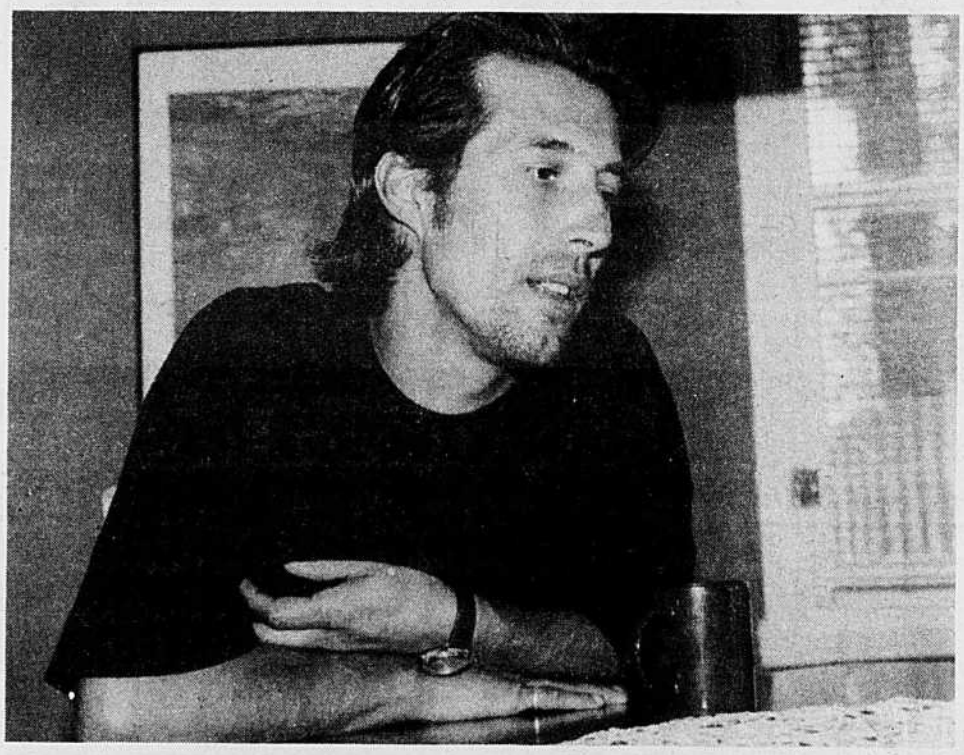
À quelques semaines du lancement de ce premier bébé, Rioux se dit très heureux mais nerveux. «On sort l'album en octobre. Il y aura un lancement à Montréal et un autre à Québec. Ça fait 15 ans que je travaille pour ça. Maintenant que c'est sur le point d'arriver, j'ai peur.»

Sur *Le trottoir des anonymes*, qui sera lancé sur étiquette *Disque double*, on retrouvera dix pièces originales. De style folkrock, les différentes chansons comportent des textes intelligents, touchants. «Il y a des textes de chansons qui font mal.» En plus d'une réflexion sur la guerre, *Est-ce que la guerre à des ailes?*, on pourra entendre une chanson sur la vie en centre d'accueil ainsi que d'autres sur le mal d'amour et la difficulté de vivre en couple.

Alors que l'album était pratiquement terminé, Yvon Rioux a rencontré un inuit lors de sa participation au Festival de la chanson de Tadoussac. Cette rencontre lui a inspiré un nouveau texte. «Je lui ai demandé si je pouvais parler de lui dans une chanson. Il a accepté. Quelques jours après, *Leïdja* était composée et prête à enregistrée.» Cette chanson qui parle de la différence de deux peuples se retrouve également sur ce premier album.

Maintenant qu'il termine une période de vacances bien méritée, Rioux retourne en studio pour une période d'un mois pour fignoler le mixage. «À force d'écouter les chansons, on prend du recul. J'ai le goût d'aller retoucher quelques pièces.»

Par la suite, il ne restera que quelques semaines avant le grand jour. «On a pas encore la date exacte du lancement de *Trottoir des anonymes*, mais je sais que ça va être en octobre». À partir de ce moment, l'artiste varennois entreprendra une tournée de promotion au sein de différentes stations de radio. On pourra également le voir à la télévision puisqu'il fera le tour des différents "talk-show". C'est à suivre...



À quelques semaines du lancement de son premier album, Rioux se dit très heureux mais nerveux

ATELIER GALERIE ARTS BEAUX ARTS

Dessin - Peinture - Histoire de l'Art - Critique de Tableaux

Cours offerts à Varennes pour adultes

Niveaux : Débutant - Intermédiaire - Avancé

Étude avec modèles vivants - objets concrets - travail sur le paysage - visite explicative en musée.

Professeurs qualifiés - Sam Aberg - Pierrette Lacas

INFORMATION 652-9598

S5-26-8JD

Hélène Lafrance

Pianiste - interprète

641-1251

COURS PIANO (piano à queue) - CHANT

- Enfants - adultes
- débutant, intermédiaire
- classique, populaire

S5-26-8VL

383, de la Salle, Boucherville, Qc - J4B 5P9

Un troisième salon de la culture le 9 septembre

C'est le 9 septembre de 13 à 19h, au centre communautaire Saint-Louis à Boucherville, que se tiendra la troisième édition du salon de la culture de la Société des organismes culturels accrédités de Boucherville (SOCA). Cet événement a pour but de faire connaître les différents organismes de la municipalité à la population bouchervilloise. L'an passé, l'événement a attiré 800 personnes et les organisateurs comptent en recevoir encore plus cette saison.

Encore une fois cette année, le salon de la culture propose deux volets. Le premier est la présentation de kiosques d'une vingtaine d'organismes tels que le Club de Scrabble, la Ligue d'improvisation, la Télévision communautaire, la Société du patrimoine et la Société micro-informatique.

Le deuxième volet invite le public à assister à des mini-concerts d'une durée de 15 minutes présentés par les différentes chorales et troupes de théâtre de la municipalité. Tout comme l'an passé, une messe sera célébrée à 17h avec la participation des chorales présentes à l'événement.

Lors de la conférence de presse, Daniel Viau, président de la SOCA a rappelé que la mission de la société, qui existe depuis maintenant quatre ans, est de représenter les organismes culturels de Boucherville et que le salon de la culture est l'événement tout indiqué pour le faire. «Ce salon est l'occasion pour les Bouchervillois de faire leur magasinage culturel et réaliser que les activités offertes à Boucherville sont à la portée de tous.»

Pauline Bastien, organisatrice de ce troisième salon, a souligné que 22 organismes participent cette année à l'événement. «En plus de recevoir de l'information et s'inscrire aux activités, les gens pourront assister sur place à différentes démonstrations», a-t-elle conclu. **(YB)**

Concerts intimes pour 15$

La semaine dernière, le journal *La Seigneurie* a présenté un reportage sur le pianiste verchèrois, Michel Beauchemin. Une erreur s'est glissée dans le texte. Les billets pour assister aux concerts intimes offerts par ce dernier sont au coût de 15$ et non à 35$ comme il a été écrit. Le prochain concert de M. Beauchemin aura lieu le 30 septembre. Pour réserver des billets, il suffit d'appeler au 583-6533. **(YB)**

Francine Trudel expose

Jusqu'au 14 septembre, Francine Trudel expose ses tableaux à la Maison Louis-Hippolyte-Lafontaine conjointement avec l'artiste Maria Jankowics. Francine Trudel est membre du Carrefour des artistes de Boucherville et de l'Association des artistes peintres de la Rive-Sud. Celle-ci se spécialise en dessin, en huile et en acrylique. Un de ses tableaux, «Petits secrets», a été sélectionné pour faire partie d'un agenda de peintres canadiens pour l'année 1996. Les heures d'ouverture de la Maison Louis-Hippolyte-Lafontaine sont le jeudi et vendredi, de 13h à 15h et de 19h à 21h, ainsi que le samedi et dimanche, de 13h à 17h. **(YB)**

Choristes recherchés

L'ensemble vocal Inspiration est à la recherche de choristes pour la saison 1995-1996 qui commence le 11 septembre. Les répétitions ont lieu tous les lundis, de 19 h 30 à 22 h, à la polyvalente MacDonald-Cartier située à Saint-Hubert. Des auditions auront lieu le 28 août. Pour obtenir des renseignements: Alain Lanctôt au (514) 632-4111.

MASSOTHÉRAPIE

Programme de formation professionnelle de 15 à 1000 heures

CENTRE MÉTA CONTACT

- Massage suédois
- Drainage lymphatique
- Toucher thérapeutique
- Réflexologie
- Reiki
- Métamorphose
- Polarité

COURS DÉBUTANT EN SEPTEMBRE

Portes ouvertes au Restaurant l'Ancêtre
5370, chemin de Chambly
Saint-Hubert
7 septembre
1995 de 14h à 21h

Brochure + horaire + programmation complète disponibles

- Inscription dès maintenant

Reconnu par l'ANN et l'AMPQ
L'établissement remet certificat et reçu pour impôt 4781RENC

Pour renseignements: 676-5683

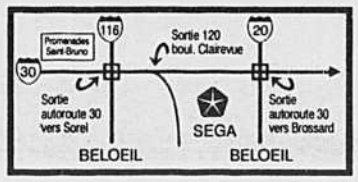
LE RETOUR À L'ÉCOLE CHEZ:

Sega

5 en inventaire pour livraison immédiate

BIEN PLUS JOLIE ET PRESQUE AUTANT D'ESPACE QU'UN AUTOBUS SCOLAIRE!!

LA NOUVELLE VOYAGEUR 96



665, Clairevue, Saint-Bruno
653-3333

CHRYSLER Eagle Plymouth
CHRYSLER Jeep Camions Dodge

Cours de théâtre

Labo Jeu invite les intéressés à se joindre au groupe qui présentera le prochain spectacle sur scène. En plus d'acquérir la formation d'acteur et faire partie d'une équipe bien encadrée, les participants vivront une expérience «super».

Il faut être disponible de septembre à novembre, un soir par semaine. Pour une entrevue, on appelle le 527-5012.

Cours de dessin et peinture

L'atelier de Marcelle Fortier, situé à Longueuil, offre des cours de dessin et de peinture: fusain, pastel sec, huile, acrylique et techniques mixtes. Ces cours sont offerts en matinée, en après-midi ou en soirée. Les samedis matin sont consacrés au 12-15 ans. Renseignements et inscription au 674-4845.

Des auditions à la chorale de Saint-Lambert

La Société chorale de Saint-Lambert, dirigée par David Christiani, tiendra sous peu des auditions. Les répétitions ont lieu le mardi soir, de septembre à mai. Les principales pièces à l'étude pendant la saison 1995-1996 seront: le *Fantasia on Chritsmas Carols* de Ralph Vaughan Williams, la *Neuvième symphonie* de Beethoven ainsi que divers choeurs d'opéra. Pour obtenir des renseignements: 466-7270 ou 671-4708.

Auditions du Théâtre lyrique de Boucherville

Le Théâtre lyrique de Boucherville invite les amateurs d'art lyrique à se joindre à la troupe. On présentera au printemps 1996 une série de spectacles musicaux orientés autour du thème *Tour du monde en musique*.

La troupe du Théâtre lyrique de Boucherville s'applique à monter ces spectacles par des pratiques de chant, de mise en scène, de chorégraphie, etc. Les rencontres auront lieu les mercredis soir, de 19 h 15 à 22 h 15, à la polyvalente de Mortagne.

La troupe est constituée des pupitres habituels: soprano, alto, ténor, baryton et basse.

Des auditions se tiendront dans la dernière semaine d'août. Communiquer avec Olivette Lapointe au 655-5054.

Cours d'acteur et d'actrice

Ces cours sont offerts afin d'apprendre comment se comporter devant la caméra et de se familiariser avec le processus du médium visuel. Ils se donneront le dimanche, du 17 septembre au 31 mars 1996, au studio de la télé communautaire situé à l'école secondaire De Mortagne, 955, boulevard Montarville à Boucherville. Le professeur sera Claudette De Lorimier, comédienne.

L'horaire se divise comme suit: midi à 13 h, adultes; 13 h à 14 h, 6-9 ans; 14 h à 15 h, 10-13 ans; 15 h à 16 h, 14-16 ans. On demande aux participants de faire deux versements par chèque de 140 $, à l'ordre de la télé-communautaire, au moment de l'inscription. L'inscription aura lieu le mardi 12 septembre, de 19 h à 22 h, à l'école secondaire de Mortagne.

Invitation aux Gagné-Bellavance

L'Association des familles Gagné-Bellavance d'Amérique tiendra son assemblée générale annuelle le dimanche 10 septembre à 10 h, à l'hôtel Le Baron situé 3600, boulevard Royal à Trois-Rivières.

L'assemblée sera suivie, dans l'après-midi, d'un choix d'activités telles une exposition de documents généalogiques, des échanges entre les personnes qui ont fait le voyage en France et une visite du Vieux Trois-Rivières. Renseignements: Raymond Gagnier au (514) 352-1815 ou Gabrielle Gagné au 655-9594.

Invitation aux Demers et descendants Demers

L'Association des familles Demers invite les Demers et les descendants Demers à se rencontrer à Longueuil, le samedi 7 octobre, entre 14 h et minuit.

En collaboration avec une troupe folklorique, l'Association offre l'occasion à ses membres, de se revoir ou de se connaître, de d'enrichir leurs connaissances et de se divertir tout en souvenant de leurs ancêtres: André, Étienne et Jean Dumay.

Pour obtenir des renseignements ou devenir membre de l'Association, on communique avec Gaston Demers de Boucherville, le (514) 655-4742 ou Denise Demers à Charlesbourg, le (418) 628-3004.

Les frais de participation à ce rassemblement sont de 25 $ par personne, pour les membres et de 28 $, pour les non-membres.

Invitation aux familles Roy

Le grand rassemblement de l'Association des familles Roy d'Amérique, tous les Roy quelle que soit leur souche, aura lieu à La Pocatière, au collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, le dimanche 3 septembre. L'inscription est obligatoire avant le 25 août. Renseignements: Jean-Guy Roy, prêtre, 258, rue Sirois, C.P. 87, St-Epiphane (Québec), G0L 2X0. Téléphone: (418) 862-5313 ou télécopieur (418) 862-0814.

Bénévoles recherchés

L'Association des Grands Frères et Grandes Soeurs de la Vallée-du-Richelieu est à la recherche de bénévoles qui souhaiteraient devenir Grand Frère. Un Grand Frère est un adulte jumelé avec un jeune provenant d'une famille monoparentale. Il partage un peu de son temps et ses goûts avec cet enfant et devient un modèle auquel le jeune peut s'identifier.

Ce genre de bénévolat comporte plusieurs avantages. Il demande un engagement qui ne dépasse pas plus de trois heures par semaine. De plus, il s'agit de bénévolat personnalisé et le bénévole aura le sentiment de vraiment aider un enfant tout éprouvant une profonde satisfaction personnelle.

Plusieurs jeunes sont sur la liste d'attente et il suffit de composer le 464-6188 pour les aider. Ils ont tous besoin d'un Grand Frère!

LOCAL À LOUER

Local commercial de 1,500 à 2,000 p.c. à louer. Très bien situé. Pour renseignement Allen 655-5051

Vivez la rentrée scolaire façon Place Longueuil...

Participez au Super Concours «C'est dans le sac !»

En tout, 3 100 $ en prix à gagner

Courez la chance de gagner :
- **1 certificat-cadeau de 300 $**
- **1 certificat-cadeau de 200 $**
- **1 certificat-cadeau de 100 $**
- **l'un des 50 sacs d'école Clobec d'une valeur de 50 $ chacun**

Procurez-vous un bulletin de participation au service à la clientèle de Place Longueuil. Chaque fois que vous cumulez 25 $ d'achats chez les marchands de Place Longueuil, vous avez droit à un autre bulletin de participation. Le tirage aura lieu le 2 septembre 1995, à 16 h, à Place Longueuil.

PLACE LONGUEUIL

825, rue Saint-Laurent O.
Longueuil (Québec)
J4K 2V1
Tél. : 679-3840

Co-propriétaires et gestionnaires
Co-owners & Managers

LAING PROPERTIES

P&O

150 MAGASINS • ZELLERS • IGA • RO-NA
2 000 PLACES DE STATIONNEMENT • FOIRE ALIMENTAIRE

4812RE

École de Formation Professionnelle PIERRE-DUPUY

1150, Chemin du Tremblay, Longueuil

Tel.: 468-4000 poste 305

Commission scolaire Jacques-Cartier

COURS À TEMPS PARTIEL

INSCRIPTIONS TARDIVES
30 AOÛT 1995 17H À 22H

ADM./COMM. & INFORM.	JOURS	HORAIRE	DATE DÉBUT/FIN	COÛT
Méthode de diogté Disposition de correspondance **MEQ**	Lun. et Mer.	18h45/21h55	95-09-06/95-12-20	60$
Logiciel comptable de base (Fortune 1000)	Mar. et Jeu.	18h45/21h55	95-09-05/95-11-09	85$
COIFFURE	**JOURS**	**HORAIRE**	**DATE DÉBUT/FIN**	**COÛT**
Permanente **MEQ**	Mar. et Jeu.	18h45/23h	95-09-05/95-12-14	60$
Initiation à la coloration **MEQ**	Lun. et Mer.	18h45/21h55	95-09-05/95-11-15	60$
■Coupe stylisée*	Lundi	18h/22h	95-09-11/95-11-06	187$
*Préalable: DEP ou Équivalent				
COMMERCIAL. DES VOYAGES	**JOURS**	**HORAIRE**	**DATE DÉBUT/FIN**	**COÛT**
Conseil. Foyage I (Att. Touris.) (Régions géographiques) **MEQ**	Mar. et Jeu.	18h45/23h	95-09-05/95-12-14	60$
DÉCORATION INTÉRIEURE	**JOURS**	**HORAIRE**	**DATE DÉBUT/FIN**	**COÛT**
Décoration intérieur I (Couleurs) **MEQ**	Lun. et Mer	18h45/2155	95-09-06/96-01-22	60$
Décoration intérieur II (Trac. Géo. & Lect. Plans) **MEQ** Réalisaton de croquis	Mar. et Jeu.	18h45/21h55	95-09-05/96-01-16	60$
DESSIN DE BÂTIMENT	**JOURS**	**Horaire**	**Date début/fin**	**Coût**
D.A.O.I Introduction aux commandes (AUTOCAD Version 12)	Lun. et Mer.	18h45/21h55	95-09-06/95-12-20	85$
D.A.O.II (Créa. Isomé, trois dimensions)	Lun. et Mer.	18h45/23h	95-09-06/95-12-20	85$
D.A.O. III (Auto lisp.)	Mar. et Jeu.	18h45/21h55	95-09-05/95-1-14	85$
ÉLECTRICITÉ	**JOURS**	**Horaire**	**Date début/fin**	**Coût**
code canadien de l'électricité	Mar. et Jeu.	18h45/21h55	95-09-05/95-12-14	85$
ÉLECTROMÉCANIQUE	**JOURS**	**Horaire**	**Date début/fin**	**Coût**
Analyse C.C.	Lun. et Mer.	18h45/21h55	95-09-06/95-12-20	85$
Analyse C.A.	Mar. et Jeu.	18h45/21h55	95-09-05/95-11-28	85$
Auto. Programmables I (LADDER)	Lun. et Mer.	18h45/21h55	95-09-06/95-11-15	85$
Auto. Programmables II (GRAFCET)	Mar. et Jeu.	18h45/21h55	95-09-05/95-12-14	85$
ESTHÉTIQUE	**JOURS**	**Horaire**	**Date début/fin**	**Coût**
Massage manuel Examen de la peau **MEQ**	Lun. et Mer.	18h45/23h	95-09-06/95-12-20	60$
Maquillage de base **MEQ**	Lun. et Mer.	18h45/23h	95-09-06/95-12-06	60$
■Massage corporel*	Lundi	14h00/17h15	95-09-11/96-01-08	255$
■Massage corporel*	Lundi	18h45/21h55	95-09-11/96-01-08	255$
SANTÉ & SÉCURITÉ	**JOURS**	**Horaire**	**Date début/fin**	**Coût**
■Santé et sécurité chant. const.*	Lun. et Mer. Mar. et Jeu. Ven. et Sam.	18h45/23h 18h45/23h 18h45/23h 8h30/16h	à déterminer à déterminer à déterminer	150$ 150$ 150$

* Les inscriptions auront lieu tous les mardis entre 17h et 20h.

École secondaire JACQUES-ROUSSEAU

444, rue de Gentilly Est, Longueuil

Tel.: 651-6800

Commission scolaire Jacques-Cartier

COURS À TEMPS PARTIEL

INSCRIPTIONS TARDIVES
30 AOÛT 1995 17H À 20H

BOUCHERIE-CHARCUTERIE	JOURS	HORAIRE	DATE DÉBUT/FIN	COÛT
Charcuterie artisanale avancée	Lun. et Mar.	18h45/21h55	95-09-05/95-11-14	85$
CUISINE D'ÉTABLISSEMENT	**JOURS**	**HORAIRE**	**DATE DÉBUT/FIN**	**COÛT**
Préparatios fondamentales Potages **MEQ**	Mer. et Jeu.	18h45/22h55	95-09-06/95-12-21	60$
Décoration culinaire Mise en place et service des buffets	Lun. et Mar.	18h45/21h55	95-09-05/95-12-19	85$
IMPRIMERIE	**JOURS**	**HORAIRE**	**DATE DÉBUT/FIN**	**COÛT**
Illustrator	Samedi	8h/15h	95-09-09/95-10-07	55$
PÂTISSERIE	**JOURS**	**HORAIRE**	**DATE DÉBUT/FIN**	**COÛT**
Hygiène et sécurité Outillage et équipement Produits à base de pâtes friables	Mer. et Jeu.	18h45/22h55	95-09-06/95-12-14	85$
Entremets modernes Desserts à la commande et à l'asiette	Lun. et Mar.	18h45/22h55	95-09-05/95-12-19	85$

Société québécoise du développement de la main d'oeuvre de la montérégie

Tous les cours, sauf ceux identifiés **MEQ** et ■ (autofinancés), sont offerts dans le cadre du Programme d'aide aux individus de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre de la Montérégie.

MEQ

Tous les cours identifiés **MEQ** sont financés par le ministère de l'Éducation et doivent respecter les conditions d'admission ci-dessous.

CONDITIONS D'ADMISSION
(COURS MEQ)

Être titulaire d'un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent

OU

Posséder les unités de français, d'anglais et de mathématique de 4e secondaire
(3e secondaire pour Service de la restauration)

OU

Avoir 18 ans et posséder les préalables fonctionnels*

Les préalables fonctionnels sont une nouvelle voie d'admission, ils comprennent un test de développement général et

4841READ

AUTOFINANCEMENT

Les cours autofinancés sont identifiés. ■
Les coûts sont défrayés par l'élève et varient selon le nombre d'inscriptions.

Reconnaissance des acquis extrascolaires
• Cuisine d'établissement • Service de la restauration • Briquetage-maçonnerie •
• Charpenterie-menuiserie • Mécanique automobile • Techniques d'usinage •
Soudage général •
Vous pouvez faire reconnaître officiellement vos compétences acquises sur le marché du travail et obtenir à certaines conditions votre diplôme d'études professionnellles.
Contactez l'école offrant le programme concerné.

Pour tous les cours, apportez votre dernier relevé de notes. Le certificat de naissance est OBLIGATOIRE

LAVE-AUTO PRO-PLUS
Concessionnaire autorisé «PROTEX»

PROTEX ANTIROUILLE

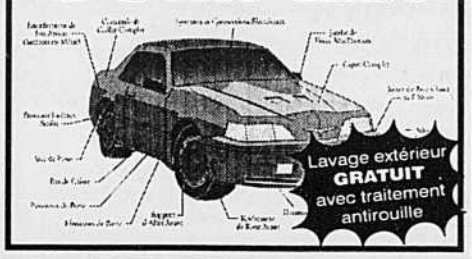
ANTIROUILLE QUI NE COULE PAS
«PROTEX FORMULA»
Un mélange minéral très efficace pour voitures neuves et usagées.

Traitement antirouille complet
Jusqu'au 30 septembre 1995
Sur présentation de cette annonce
**59,98$** Prix courant 86$

55-26-BVL

AUSSI CIRAGE «SIMONEZ»
LAVAGE À LA MAIN INT./EXT.

TRAITEMENT ANTIROUILLE COMPLET



Lavage extérieur GRATUIT avec traitement antirouille

540, boul. Fort Saint-Louis, Boucherville • 449-0257

Maintenant OUVERT

Fleuriste du Fort

Grand assortiment de fleurs coupées, plantes vertes, plantes suspendues pour int./ext., plantes artificielles, fleurs de soie, arrangement et créations florales pour toutes sortes d'occasion, rabais spéciaux pour place commerciale.

• LIVRAISON •
• OUVERT LE DIMANCHE •

25% de rabais
sur présentation de cette annonce

55-19-08GR

540, boul. Fort Saint-Louis, Boucherville • 449-0257

Pour réussir son secondaire

Le collège de Saint-Césaire

POUR EXTERNES ET PENSIONNAIRES
DEMANDEZ NOTRE VIDÉO GRATUIT

55-19-08GF

1390, rue Notre-Dame, Saint-Césaire J0L 1T0 Tél.: 460-1143 et 469-3143

ROTO STATIC

QUALITE QUEBEC

SERVICE DE NETTOYAGE PROFESSIONNEL PAR ÉLECTROSTATIQUE

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE

- *TAPIS à sec, séchage 1heure - Aucun shampoing*
- *MEUBLES (tissus délicats, cuir et autres)*
- *CARPETTES IMPORTÉES (laine et synthétique)*
- *STORES EN TISSU*
- *NEUTRALISATION D'ODEUR GARANTIE*
- *TRAITEMENT DE PROTECTION ANTITACHES*

GARANTIE ÉCRITE

Scotchgard® 3M DUPONT CANADA Teflon

MasterCard VISA

ESTIMATION GRATUITE

LONGUEUIL - BOUCHERVILLE - STE-JULIE
VARENNES - VERCHÈRES
100, rue de La Barre, Local 1, Boucherville

S3-25-02GR

Recommandé par les plus grands fabricants de tapis au Canada

449-1700

Tel que vu à la télévision dans le reportage de "consommaction"

LE SAINT-MALO

RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES-AUTONOMES

Vivre dans le confort

- Appartements spacieux:
  1 1/2 (studio),
  2 1/2 (1 chambre à coucher)
  3 1/2 (2 chambres à coucher)
- Chambres
- Salle à manger
- Chauffage électrique
- Stationnement extérieur et garage intérieur en sus.

Vivre dans la sécurité jour et nuit

- Infirmière
- Surveillance 24 heures
- Sonnerie d'urgence
- Surveillance par caméras

Vivre comme chez soi

- Loisirs et activités (concerts, spectacles, billard, cartes, bingo, etc...)
- Conditionnement physique (équipement)
- Chapelle
- Salon de coiffure
- Salle communautaire

Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 17h

Administré par:
Gestion Claude Boisvert Inc.
déjà plus de 1 400 logements et chambres pour mieux vous servir
Siège social 465-8422

390, rue Bord de l'Eau
Longueuil (Québec)
J4H 3Z4

Téléphone: (514) 651-0290

481 1RE/dh

DEVENEZ MASSOTHÉRAPEUTE

20,000,00$ à 30,000.00$ et plus dès la première année à temps partiel ou à temps plein

Méthode de massage thérapeutique

Pour soulager efficacement les douleurs musculaires et articulaires
Cours offerts par l'Institut de Formation en Techniques corporelles (I.F.T.C.)

Cours intensifs

de jour, de soir et de fin de semaine débutant
le 9 septembre 95 à Longueuil
au 1266 chemin de Chambly.
Diplôme officiel reconnu par la Corporation des Intervenants en Médecine Alternative (CIMA)

cours supplémentaires en kinésithérapie, orthothérapie, aromathérapie réflexologie et psycho-énergie avec Yves Coallier

1-800-335-7520

4754REAO

LA PAGE DES ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

CULTUREL

SOCA

TROISIÈME ÉDITION DU SALON DE LA CULTURE

Comme nous l'avons mentionné dans ces pages, il y a quelques semaines, la Société des Organismes accrédités de Boucherville **(SOCA)** est à mettre la dernière touche dans l'organisation du **SALON DE LA CULTURE 1995**. Comme l'an dernier, ce happening culturel se tiendra au

Centre communautaire St-Louis
220, Claude-Dauzat (coin Tailhandier)
le 9 septembre 1995
de 13 h 30 à 19 h

Mais ... pourquoi un **«Salon de la culture»**?

Il y a à Boucherville un choix d'activités culturelles qui fait l'envie de bien des municipalités. Ces activités variées, rendues possibles grâce à l'implication de plusieurs centaines de bénévoles, sont offertes à toute la population de Boucherville. Or, il y a fort à parier que l'existence de certaines de ces activités est ignorée par bon nombre de résidents.

La **SOCA** voulant augmenter la visibilité des organismes culturels, a donc mis sur pied le **Salon de la culture**, événement annuel qui revient depuis 1993. C'est donc le «Club Price» de la culture (et c'est pas cher à part de ça).

Tous les Bouchervillois et Bouchervilloises de 7 à 117 (?!) ans sont invités à venir rencontrer les organismes pour constater la diversité des activités culturelles qui leur sont offertes.

Pour information, contactez madame Pauline Bastien Trottier au 655-0860.

Daniel Viau, président

Note: La semaine prochaine: nous vous parlerons des prestations d'organismes qui auront lieu durant le **Salon de la culture**.

THÉÂTRE LYRIQUE DE BOUCHERVILLE INC.

LE THÉÂTRE LYRIQUE DE BOUCHERVILLE

SAISON 1995-1996

Vous avez la possibilité de vous joindre à la troupe du Théâtre Lyrique de Boucherville en vue de présenter, au printemps 1996, une série de spectacles musicaux, lesquels seront orientés sur un concept de «Tour du monde en musique».

La troupe de Théâtre Lyrique de Boucherville s'applique à monter ces spectacles par des pratiques de chant, de mise en scène, de chorégraphie, etc. ... tous les mercredis soir, de 19 h 15 à 22 h 15 à l'école secondaire De Mortagne.

La troupe est constituée des pupitres habituels tels que soprano, alto, ténor, baryton et basse.

Des auditions seront tenues
dans la dernière semaine du mois d'août
toute personne désirant s'y présenter
pourra communiquer avec la directrice musicale,
madame Olivette Lapointe, 655-5054

LES LOISIRS ST-LOUIS PRÉSENTENT:

Jeux d'écriture -1- «Les écrits du coeur»

Écrire est une activité habituellement solitqire. **Jeux d'écriture** permet de partager vos écrits par le biais de jeux stimulants favorisant l'improvistion. Les petits textes griffonnés en solitaire deviennent subitement des **écrits du coeur** et vous découvrez les joies de l'inspiration.

Le but de cette activité est de faciliter le travail d'écriture et de développer des automatismes. Ce sont en fait des jeux et exercices d'écriture tant individuels que collectifs présentés dans une atmosphère détendue. Comme matériel nécessaire, vous apportez quelques dizaines de feuilles mobiles, une reliure duo-tang, des crayons ou stylos.

Si vous avez envie de vous exprimer par l'écriture, de vous amuser, de partager votre amour des mots, bref, de vous exprimer en toute liberté sur papier, **Jeux d'écriture** s'offre à vous dès septembre 1995.

DURÉE: 10 semaines
les mercredis soirs
de 19h30 à 21h30
du 13 septembre au 15 novembre
à l'école secondaire De Mortagne

COÛT: 40 $

NSCRIPTIONS: **le mardi 5 septembre**
au Centre communautaire St-Louis

Pour renseignements supplémentaires, contactez

Patrice Landry: 929-1581
ou
Denise Dépatie: 655-2139

Club de Scrabble A-Bouch-B de Boucherville

CLUB DE SCRABBLE A-BOUCH-B

Soirées d'initiation au Scrabble Duplicate

Les mercredis 6 & 13 septembre à 19 h 15

Vous aimez les jeux de lettres et désirez connaître les règles du scrabble tel qu'il se joue en club? Le Club de Scrabble A-Bouch-B vous invite cordialement à 2 soirées d'initiation au «Scrabble Duplicate», les 6 et 13 septembre prochains. Veuillez apporter votre propre jeu. Les membres du club seront heureux de vous accueillir.

Saviez-vous que le Club A-Bouch-B est composé d'une cinquantaine de membres et que 6 d'entre eux ont participé, cet été, au Championnat mondial de scrabble duplicate francophone, en Suisse?

N'allez cependant pas croire qu'il faille être un «champion» de scrabble pour devenir membre de notre club!

Une seule condition est requise:
aimer jouer au scrabble

Encore cette année, le club tiendra ses parties régulières **tous les mercredis soirs**.

Bienvenue à tous!

Pour information: **Gaétan Plante, 655-1424**
Aurèle Motard, 655-4069

COMMUNAUTAIRE

ASSOCIATION FÉMINIME ST-LOUIS

Un bonjour amical à tous nos membres et une cordiale bienvenue aux dames, de Boucherville et des environs, désireuses de se joindre à notre groupe.

Avec le retour de la belle saison d'automne, votre association recommence ses activités: conférences, sorties culturelles, fêtes, bazar et voyages. Les réunions ont lieu au Centre communautaire St-Louis, situé au 220, rue Claude-Dauzat, angle Tailhandier.

Le programme débutera par les inscriptions le 6 septembre à 13 h et le lunch des retrouvailles aura lieu le 13 septembre à 12 h.

Le conseil d'administration en pour l'année 1995-1996 est composé des personnes suivantes:

Présidente Noëlla Beaudry
Vice-présidente Nicole Pelletier
Secrétaire-relationniste Yolande Rioux
Trésorière Lise Boisvert
Préposée aux voyages Micheline Vézina
Conseillère Thérèse Poirier
Conseillère Pierrette Rannou

Pour plus de renseignements,
veuillez communiquer avec
Noëlla Beaudry, 655-1262

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE «ACCOMPAGNATEUR»

Urgent besoin de bénévoles pour assurer une présence constante et rassurante auprès de bénéficiaires en grande perte d'autonomie qui doivent se rendre à un rendez-vous médical.

Le conducteur va vous chercher avant d'aller chercher le bénéficiaire; vous n'avez donc pas besoin de véhicule.

Cependant, des attitudes d'empathie, de respect, de patience, d'entraide et de communication sont indispensables afin de créer un sentiment de confiance chez la personne aidée.

Contactez le Centre d'Action bénévole
au 655-9081 pour vous inscrire à ce service
et nous aider à offrir ce précieux soutien
aux personnes qui en ont besoin.

LE CLUB DE L'ÂGE D'OR DE BOUCHERVILLE

DANSES de ligne et sociales - Ouverture

.Lundi 11 septembre (jour):
Sous-sol de l'église St-Sébastien

.Vendredi 15 septembre (jour):
Sous-sol de l'église St-Sébastien

.Mercredi 13 septembre (soir):
École Antoine-Girouard

Jeudi, 14 septembre (soir):
École Sacré-Coeur

Tous les vendredis soirs à 20 h, pratique
sous-sol de l'église Saint-Sébastien

Soirées de danse - 2 samedis par mois

Pour les cours, inscription sans tarder

Inscription et information:

Responsable Liliane Simard 655-3812

EXPOSITION DE PEINTURE LES 26 et 27 août

Cette exposition se tiendra les 26 et 27 août au 31, Pierre-Boucher, de 14 h à 17 h. Le public est invité à venir admirer ces tableaux; ces oeuvres sont le travail de nos membres de l'Âge d'Or, sous la direction de monsieur Georges Ashba.

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Début: mercredi le 13 septembre pour se terminer le 10 avril 1996. Cette activité se déroule au 31 Pierre-Boucher tous les mercredis de 13h30 à 15h. Le prix est de 55 $ pour la saison

Inscriptions au secrétariat.

SACS DE SABLE

Début: mardi, le 19 septembre à 19 h au 31, Pierre-Boucher. Cette activité est gratuite mais, on doit quand même s'inscrire au secrétariat.
Responsables: Gilberte et Rosaire Pronovost 655-4392.

WHIST MILITAIRE - 8 octobre

Dimanche, le 8 octobre prochain à 19 h 30 à la salle paroissiale Ste-Famille. Cette année, le nombre de tables (ou camps) sera limité à 25. Formule nouvelle (d'une grande facilité). Ne tardez pas à déjà former votre table (camp) de 4 joueurs et à vous inscrire au secrétariat. Rachat des drapeaux des meilleurs camps.

Coût: 50 $ par joueur - Invitation au public - Animateur: monsieur Gérard Beaulieu.

GOÛTER L'AUTOMNE EN ESTRIE

Mardi, le 3 octobre. Départ du 31, Pierre-Boucher à 7 h 30, reprenons le chemin du retour à 17 h. Prix: 40 $, comprend transport, dîner, visites, taxes et pourboire. Visites entre autres: sanctuaire de Beauvoir, près de Sherbrooke, miellerie, avec dégustation des produits du miel, plantation de sapins de Noël, confection de paniers\cadeaux, etc.

Responsable: Thérèse Martel: 655-4446

Le Club de l'Âge d'or, situé au 31 rue Pierre-Boucher, est ouvert tous les jours de 13 h à 17 h.

Le bureau est ouvert
de 13 h à 17 h du lundi au vendredi
et le mercredi soir de 19 h à 22 h.
Info: 655-5014 ou 641-4950
télécopieur 655-1454

CLUB TAEKWONDO BOUCHERVILLE

Vous avez la possibilité de vous mettre en forme tout en découvrant un art martial d'origine coréenne, **LE TAEKWONDO**.

Notre concept enfants-adultes permet aux adultes de s'entraîner aux mêmes heures que les enfants, ce qui est très pratique pour les familles.

Nous offrons 3 entraînements par semaine et un horaire annuel, soit de septembre à juin, ce qui permet d'acquérir et de maintenir une bonne forme physique tout au long de l'année.

Nous offrons l'inscription individuelle ou le forfait famille. L'inscription est sur une base continue et peut se faire **en tout temps** au cours de l'année.

La session AUTOMNE 1995 débute
le 6 septembre prochain
Les cours se donneront à l'école SACRÉ-COEUR, les lundis soirs, les mercredis soirs et les samedis matins.

Possibilité d'essayer avant de s'inscrire.

Renseignements: **Daniel** **641-3101**
Suzanne **655-7121**

INVITATION À TOUS LES VOILEUX !!

SAMEDI, 9 SEPTEMBRE À 11 H

Le samedi, 9 septembre prochain à 11 h, aura lieu à Boucherville la première édition de la course de voile de l'Escadrille des Îles percées. Cette compétition amicale organisée en collaboration avec les membres du Club nautique de Mézy de Boucherville **est ouverte à tous.**

Cette petite compétition amicale se déroulera entre Boucherville et Varennes (trajet à déterminer) et sera d'une durée approximative de 3 heures.

Profiter de l'événement pour vous mesurer à vos amis et, peut-être même, leur lancer des défis.

Une plaque commémorative
sera remise aux vainqueurs.

Toute personne intéressée à y participer doit se rapporter préalablement à **Christian Drolet au 655-0338** et se présenter au Club nautique de Mézy avant la réunion des barreurs qui se tiendra ce samedi même à 11 h 30.

C'est un rendez-vous à tous les voileux!

Escadrille Iles Percées

COURS DE NAVIGATION DE PLAISANCE ESCADRILLE DES ÎLES PERCÉES

INSCRIPTIONS 5 & 6 SEPTEMBRE

Les 5 et 6 septembre prochains, de 19 h à 21 h, se tiendra à l'école secondaire De Mortagne, les inscriptions pour les cours de navigation de plaisance, matelotage et autres cours avancés.

Que vous possédiez ou non un bateau, ce cours s'adresse à vous. Le cours des Escadrilles Canadiennes de Plaisance (E.C.P.) vous enseigne les manoeuvres sécuritaires à adopter pour la conduite d'une embarcation ainsi que les réglementations régissant la conduite d'une embarcation. Que votre intérêt soit le voilier ou le bateau moteur, vous y retirerez une foule de nouvelles connaissances axées sur la sécurité nautique.

Les cours des E.C.P. sont parmi les rares cours au Québec à être reconnus à la fois par la Garde côtière canadienne et la Garde côtière américaine ainsi que par tous les organismes du milieu nautique.

Pour plus de renseignements, contacter:
990-BLEU

Centre de Yoga Boucherville

CENTRE DE YOGA BOUCHERVILLE COURS DE YOGA - D'ANTI-STRESS DE MÉDITATION - DE PHILOSOPHIE

BIENFAIT: **Être plus heureux**

1. Meilleure santé
2. Énergie et efficacité accrues
3. Contrôle des émotions
4. Élimination des effets nocifs du stress
5. Concentration et mémoire développées
6. Créativité et intuition éveillées
7. Connaissance et maîtrise de soi

Le Yoga est une aide précieuse pour réaliser vos aspirations les plus profondes. Le professeure, Madeleine Dufour, a plus de 22 ans d'expérience dans l'enseignement du Yoga.

Le Centre offre des cours de Yoga et de philosophie de différents niveaux et des cours de respiration-relaxation et de méditation. Les cours débutent les 18, 19, 20 et 21 septembre.

SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE
Mardi, le 12 septembre à 19 h 30

COURS DE YOGA GRATUIT
Mercredi, le 13 septembre à 19 h 30

Toutes les activités du Centre
se donnent au 121, Jules-Léger à Boucherville

Les inscriptions se font
au centre sportif Pierre-Laporte ou
en communiquant avec le professeure 449-5421

LA PAGE DES ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

- Une conception de Comité Média
- Gracieuseté du journal La Seigneurie
- Responsable bénévole:
  François Boisvert: 655-2861

... IMPORTANT ...
À retenir pour publication:

- **Allez porter** vos textes deux semaines avant la parution, au centre sportif Pierre-Laporte, 490, chemin du lac.
- **La cueillette** des textes se fait le lundi avant **19 h.**
- **Nous contacter pour les cas spéciaux.**

26aout4

HARVEY'S

La plus grande chaîne de restauration rapide au Québec est à la recherche d'un ou d'une

CHEF D'ÉQUIPE À TEMPS PLEIN

Vous êtes dynamique, motivé(e) et démontrez un grand sens des responsabilités. Nous offrons possibilité d'avancement, formation, salaire concurentiel dans une ambiance agréable et dynamique.
Vous présentez avec votre C.V.
au 95, boul. de Mortagne, 2e étage
Boucherville
Le 28, 29 et 30 août 95
entre 9h et 11h et entre 13h et 16h

PROPOSITION DE CARRIÈRE

JOUVENCE
eau de source naturelle

Partez votre propre entreprise de vente et distribution d'eau de source naturelle. Secteur à croissance rapide offrant des possibilités de revenus élevés. Territoire protégé. Source de financement disponible
Pour plus d'information
Source Maxon a/s
Pierre Lemay
ou Jason Galbraith
(514) **674-2280**
4840REJL

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS
«À la Grosse Grange Bleue»
Le dimanche 3 septembre 95 à 11h du matin, et chaque 1er dimanche du mois à la GROSSE GRANGE BLEUE du 390, Principale à Saint-Thomas d'Aquin
(Sortie 130-N aut. 20).

SERONT VENDUS: Grand lot de beaux meubles canadiens, victoriens, en chêne et autres tels; Mobilier avec tête de chevalier et tête de lion; Mob. «Duncan Five» et «Art Déco» etc.; Belles lampes en marbre et colonnes; Beaux tableaux dont «Louis Icart»; Chaises d'entrée; Vaisseliers bombés; Plafonniers de cristal et lampes de table; Horloge «Pequegnat»; Armoires et buffet de pin; Porcelaine «Limoges», «Royal Doulton», etc.; Piano à pattes de lion; Tapis; Beaux meubles reproduction etc., etc.
Visite: Samedi de 13h à 17h. Cantine sur les lieux.
SYLVAIN GÉLINEAU,
Encanteur - Liquidateur
(514) 796-2886
N.B. Encan d'antiquités tous les MERCREDIS À 15h30.
26août100

SOUSCRIPTEUR

Cabinet de courtage d'assurance situé à Boucherville recherche un(e) souscripteur(e) ayant un minimum de 3 ans d'expérience en assurance automobile. Poste à temps plein.

Exigences requises

- bilinguisme
- détenteur du permis de courtier d'assurance

Veuillez faire parvenir votre C.V. à:

William E. Burrowes Inc.
1570 Montarville
Boucherville, Québec
J4B 5Y3
a/s Directeur
19AOUT6

FEMMES - EMPLOI

Vous cherchez un emploi?
Vous ne savez pas dans quel domaine, ni comment vous y prendre?

Le programme ***Transition-Travail*** peut vous y aider. Il s'adresse aux femmes sans emploi depuis 5 ans, qui n'ont pas complété leur diplôme d'études secondaire (DES) et qui ont décidé d'intégrer le marché du travail.

Ce programme s'étend sur une période de cinq semaines à raison de trente heures par semaine, du 11 septembre au 13 octobre.

Ce cours est gratuit et donne accès à une allocation du Centre d'emploi du Canada.

Pour information:
téléphoner au 670-3130, poste 448.

Cette formation vous est offerte par le

Service régionalisé de l'éducation des adultes
Commission scolaire Jacques-Cartier
4832RE/dlh

FRANCHISE

Zellers
PHOTOGRAPHIE

- *CARREFOUR RICHELIEU SAINT-JEAN*
- *PROMENADES SAINT-BRUNO*
- *LONGUEUIL*

AUCUNE EXPÉRIENCE NÉCESSAIRE

STUDIO COMPLET
TOUT INCLUS - RENTABLE

Équipement achalandage
Droit de franchise
Formation complète
Investissement total: à 55 000$
Comptant requis environ: à 30 000$

RÉSEAU CONTACT
BERNARD BOIVIN
(514) 284-3888
1-800-463-3888
481PRENC

AutoBanxx inc.
465, Victoria, Bur. 501
Saint-Lambert (Québec)
J4P 2J2

est à la recherche de personnel pour combler les postes suivants:

TECHNICIEN(NE) EN INFORMATIQUE

Horaire régulier - temps plein - 1 poste

Horaire à temps partiel - 3 postes - DEC ou équivalent.

- Connaissance de l'anglais;
- connaissance des technologies modernes des réseaux d'accès (voix et données);
- connaissance des outils informatiques servant au dépannage et à la gestion des réseaux;
- programmation de base.

PRÉPOSÉ(E)S À L'ENTRÉE DE DONNÉES

Horaire régulier - temps plein - 1 poste

Horaire à temps partiel sur appel - 4 postes

- Secondaire V ou équivalent;
- connaissance de l'anglais;
- connaissance de la saisie et de l'entrée de données;
- connaissance de base d'opérations informatiques.

S.V.P. faire parvenir C.V. par la poste, prière de ne pas téléphoner.
26août104

Joignez-vous à l'équipe de St-Hubert...

La rôtisserie St-Hubert de Boucherville recherche actuellement des personnes pour combler les postes

d'AIDE-CUISINIERS
et de
CAISSIÈRES
à temps plein et temps partiel de soir et de fins de semaines.

Si vous pouvez faire preuve de dynamisme, d'esprit d'équipe et de disponibilité, nous vous proposons de travailler dans un environnement de travail stimulant, rempli de défis au niveau de la restauration.

Les personnes intéressées doivent se présenter pour compléter une demande d'emploi entre 9h et 11h ou 14h et 17h à la rôtisserie située à l'adresse suivante en demandant

St-Hubert.

Christian
500, rue Albanel
à Boucherville

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.
S5-26-8VL

INFO-VARENNES

OFFRE DE PAIEMENT COMPTANT SUR RÈGLEMENT D'EMPRUNT (REFINANCEMENT ET NOUVEAU FINANCEMENT)

Suite à l'adoption de la résolution 94-151 remettant en vigueur la politique permettant les paiements comptants, la Ville de Varennes désire informer sès citoyens qu'elle procédera, le 12 décembre 1995, au refinancement d'une dette d'un montant de 1,840,800.$. Ce refinancement affecte les règlements de taxation suivants # 304-0, 421, 422 et 425 pour certains travaux d'infrastructures, d'aqueduc et d'égouts pour les rues René-Gaultier, Félix-Leclerc, André-Laurendeau, Ernest-Cormier, Marie-Renée, Alfred-Laliberté et Fernand-Séguin.

De plus, la Ville procédera également au financement de travaux décrétés par les règlements 450, 506, 519 et 527 relativement à des travaux d'aqueduc et d'égout pour le Secteur Ouest Phase I; de pavage et d'éclairage pour le Secteur Ouest Phase II; de réfection pour la montée Sainte-Julie entre la Route 132 et l'autoroute 30; de pavage et d'éclairage pour la rue Calixa-Lavallée

Si vous désirez savoir si les règlements ci-haut mentionnés vous concernent, veuillez vous référer à votre compte de taxe où l'énumération des règlements relatifs à votre propriété y sont énumérés.

Les citoyens intéressés à payer le montant représentant leur part du coût des travaux municipaux décrétés par ces règlements, peuvent le faire en remplissant le formulaire prévu à cet effet, à l'Hôtel de Ville, et en y annexant un dépôt de 25.$ pour étude du dossier. Ce dépôt sera déduit du capital à payer si le propriétaire se prévaut du paiement comptant. La date limite pour le paiement se rapportant à ce refinancement, est fixée au **22 septembre 1995**. Pour plus d'informations, vous pouvez contacter le personnel du service de la Trésorerie au 652-9888.

FÊTE DU TRAVAIL

Les bureaux de l'hôtel de ville de Varennes seront fermés le lundi 4 septembre prochain. Les employés municipaux seront de retour au travail le mardi 5 septembre à 8h30. De plus, nous désirons vous informer que les services de collecte sélective et des déchets domestiques sont annulés pour la journée de lundi.

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE À L'HOTEL DE VILLE

A compter du 5 septembre prochain, les services administratifs de la Ville de Varennes reprendront leurs heures normales d'ouverture. Les services de perception des taxes et de l'accueil seront accessibles le lundi de 8h30 à 19h00 et du mardi au vendredi de 8h30 à 16h30 et ce, sans interruption; le service Urbanisme et Environnement, le lundi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 19h00 et du mardi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30; pour tous les autres services, les employés seront à votre service de 8h30 à midi et de 13h30 à 16h30.

L'INTERMISSION

Association pour gens seuls, célibataires, séparés, divorcés ou veufs. Activités culturelles, sociales, familiales, sportives et de ressourcement. Organisme à but non lucratif.
Au programme : Samedi, 26 août: Tournoi de golf. Contactez Christian au 922-1916, Michel au 652-5122 et Mario au 449-2032. Tous les vendredis soirs, ballon-volant. Contactez Mario au 449-2032 et Martin au 449-1074. Vélo: dimanche 27 août, Mario au 449-2032. Les dépliants de l'Intermission et les calendriers d'activités sont disponibles dans les CLSC des Seigneuries. POUR INFORMATIONS GÉNÉRALES : Luc au 922-9817, Denis au 922-9575, Christine au 641-4980.

RECRUTEMENT GROUPE SCOUTS ET GUIDES DE VARENNES

Des places sont disponibles pour les jeunes de 9 à 16 ans chez les garçons et de 9 à 14 ans chez les filles. Pour toute information, communiquer avec Louise St-Arnault au 652-4828. Nous sommes aussi à la recherche d'adultes qui aimeraient donner quelques heures de leur temps pour faire de l'animation.

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE - FAITES VERIFIER VOTRE DOSSIER

Après treize années d'existence, la Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie procède à la mise à jour des dossiers de ses abonnés.

La carte d'abonné actuelle et une pièce d'identité avec preuve de résidence doivent être présentées lors du réabonnement. La signature d'un parent est obligatoire pour les jeunes âgés de moins de 18 ans.

Une période intensive de réabonnement sera organisée les 29, 30 et 31 août 1995. Date limite pour le réabonnement: 31 AOUT 1995
Après cette date, les personnes qui se présenteront au service du prêt avec leur ancienne carte devront fournir les preuves et signature exigées avant d'efffectuer leur emprunt. Nous vous remercions de votre collaboration.

LE CHOEUR DES JEUNES VARENNOIS

Le plaisir de chanter se découvre et se partage entre amis. Tous les amis de 8 à 16 ans (garçons et filles) intéressés à participeraux activités de la corale peuvent se présenter à la salle de l'Accueil, le mercredi 30 août et jeudi 31 août entre 16h00 et 18h00. Les frais d'inscription pour la session de septembre à décembre 1995 est de 40$. Le début des cours aura lieu le 9 septembre 1995. Pour information, contactez Micheline Ricard.

ANNONCES Classées 641-3360

HEURES DE TOMBÉE: JEUDI 12 HEURES

PROMOTION ESTIVALE

Toutes taxes incluses
annonces classées
14$ / 2 semaines
annonces encadrées
15$
annonces
encadrées renversées
17$

INDEX DES PETITES ANNONCES

#100 À 390 = À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
235 Condos
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux/ Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos/camions
380 Remorque

#400 À 490 = À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
425 Cohabitation
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt/ garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
465 Condos
470 Maisons mobiles
475 Vacances
480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employé(es) demandés(es)
540 On demande
560 Services offerts
565 Occasions d'affaires
580 Transport: demandé/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

610 Cours
620 Santé
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu/trouvé

700

700 Vente de garage/Encan
800 Service de rencontre
900 Astrologie

S5-divers

TARIF DES PETITES ANNONCES

Annonce classée simple 15 mots

ou moins: 7.68$

15¢ chaque mot additionnel
Petite annonce encadrée maximum

1 x 20 14.92$

(plus T.P.S. - T.V.Q.)

100 AMEUBLEMENT

ACHÈTE ANTIQUITÉS, meubles modernes, poêles, frigidaires, laveuses/sécheuses. Bonnes conditions, ménages complets ou successions. Vaisselles, articles de jardin, etc. Maurice Beauregard 795-3542 1-800-561-0729

LIT de bébé, commode et table à langer en très bonne condition 449-3415

LIT D'EAU, 1 place, anti-vagues, noir, presque neuf, 175$. 652-9746

MATELAS matelas neuf, aussi matelas avec légère imperfection moitié prix Plateforme et lit mural, lit-capitaine et set de chambre 6175 Boul. Taschereau Brossard (514)926-1431

MOBILIER de chambre jeune garçon, lit matelot 2 tiroirs, bibliothèque, commode, pupitre et chaise 655-2447

110 ANIMAUX

L'AMI DU CHIEN École d'éducation canine, établie depuis 18 ans. Cours de groupe, privés, dans grande salle moderne. Pensions et vente de moulés. Venez voir nos cours tous les soirs de 19h30 à 22h00. Entrée libre. 652-7706

120 ARTICLES MÉNAGERS

ACHETONS
poêles, réfrigérateurs
laveuses, sécheuses
propres seulement
BESOIN URGENT
mini-laveuses, sécheuses,
PAYONS LE MEILLEUR PRIX
RÉPARATIONS À DOMICILE
25$ l'appel de service
526-5167

LAVE-VAISELLE Maytag portatif,parfait pour chalet 100$ 583-5472

RÉFRIGÉRATEUR 3 portes, poêle auto-nettoyant, marque Kenmore, coquille d'oeuf et portes noires. En très bon état 449-7168

130 ARTICLES DE SPORT

ÉQUIPEMENT de hockey gardien de but, jambières, plastron, biscuit, 160$, patins régulier pointure 1 et 5 1/2, Normand 641-1271

160 DIVERS

2 T.V., couleurs75-100$, système de son Rotel 100WRMS 400$, radio ampli Marantz 75$, tape Panasonic 75$, dactylo elec. 75$ 652-4559

A BAS prix, produit de ciment, dalle patio 12x12:.79, 16x16:.89, bloc talus:.59, minitlaus:.69, muret:1.27, bordure:2.49, bloc ciment 4":.39, 12":.79, pavé-uni:.99 Matériaux imparfaits... prix parfaits! Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970

ATTENTION "stock-encan" racking, tablettes de métal, étagères, drive-in, lift-propane et électrique, transpalette, palans, potences, usagé, très propre,Charles ou Michel (819)758-0625

AUGMENTEZ vos revenus sans quitter votre emploi actuel. 652-2242 652-2621

ON VEND moins cher que tous aspenite 7/16:8.49, 5/8:11.99, plywood1/2:17.99,5/8:19.99, 2x2x8:.49, 2x4x8:.99, 2x6x12: 2.79, 2x8x12:3.99, 4x4x8:3.99 porte acier:39.99, tuile céramique 6x6:.18, plancher chêne: .99PI, parqueterie pré-vernie: 1.19,Matériaux imparfaits... prix parfaits. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970

POÊLES Lesage inc. 500 combustions lente directement du manufacturier, 18 modèles à partir de 295$(cheminée 2100 35%) Rabais gaines stainless etc... poêles au gas etvitrés, poêle à granule de bois et mais brochure garantie faut voir (514) 246-2851

TRANCHEUR à viande Globe usagé, très bonne condition, demandez Daniel 652-9693

VETEMENTS de garçon 0 à 18 mois, + vetements de maternité, futon. Brigitte 652-5139

À VENDRE tondeuse à gazon bicyclette homme (miele) patin à roue alignée grandeur 11 et 6 patin à glace grandeur 5, caravan de Barbie 449-1985

170 MUSIQUE

2 COLONNES de son Peavy, 250 watts, avec 2 haut-parleurs 15", 200$ chacune 655-7395

210 COMMERCES

EQUIPEMENT pour démarrer commerce de lettrage: ordinateur Gerber, scanner, plateau découpage 15", inventaire, clientèle, etc. 13,500$ nég. 943-4079

230 MAISONS

VARENNES
secteur ouest
cottage '94, 10 pièces,
garage, asp. central,
échangeur d'air,
fenêtres PVC, pavé-uni,
planchers bois franc.
159,000$
pas d'agent
A voir absolument
929-1248

VERCHÈRES, bungalow 89, split level, beau secteur 5 min de l'école, 89,000$, pas d'agent, doit vendre, cause transfert 583-3833

235 CONDOS

BOUCHERVILLE
grande liquidation
condos neufs
a partir de 79,400$
directement du contracteur
libre immédiatement
449-9188

BOUCHERVILLE, lux. condo 4 1/2 béton insonorisé, garage, ascenceur, piscine, et autres 449-7392

ST-BRUNO luxueux condo, béton 1282 P.C. à 2300P.C. beaucoup d'extra, possibilité de location 653-1073

AUGMENTEZ vos revenus sans quitter votre emploi actuel. 652-2242 652-2621

À VARENNES, condo (duplex), construction 1992, revenus 360$/mois. 120,000$. 652-0949

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

BOUCHERVILLE magnifique 8 x 4 1/2, revenus 44,000$ toujours loués. Un bel achat comptant à discuter. J'ai aussi des immeubles de 4 - 6 - 15 logements. Impeccable M. Filion 678-1000 immeuble satisfaction.

260 ROULOTTES

WINABAGO Le Scharo 1988, 21 pieds, moteur 4 cylindres, automatique, air climatisé, système d'alarme, 28,000 milles 24995$ 652-5415

280 TERRAINS

25 ARPENTS pour fermette, droit de bâtir, près de la 30, 55,000$ 787-1122

MAGNIFIQUES TERRAINS
de 10,000 pi2 et plus
sur la rive du lac
entre Bromont et Orford
à 1km de l'autoroute 10
financement sur place
36 mois sans intérêt*
Chambourg sur le lac
1-800-sur-le-lac
1-800-787-5352

300 AUTOMOBILES

AAA ACHAT tout véhicule toute conditions, réparrons, paie meilleur pris chez toi 598-1699

ACHAT de véhicules pour pièces, payons bon prix. On demande Maurice 674-1568

ACHETERAIS autos usagés en bonne conditions 652-0867 652-4703

ACHETONS autos pour scrap ou route. Transfert et crédit de plaques disponibles sur place payons comptant 447-1165 941-7282 Jacques

CREDIT refusé location avec privilège d'achats (514) 446-2800

CRÉDIT REFUSÉ Location avec privilèges d'achat, Continantal Location. 446-2800

HONDA accord EXR 1991, 135,00K.M. 17,150$ vente rapide 655-9171

NISSAN STANZA 1985, propre et en bon état, toit ouvrant, et roues mags 449-2112 après 17h00 sur semaine

SUBARU Justy blanc, 15,800km. 4 portes, automatique 4x4, 4 portes, 9750$, cause 2ième voiture 641-2496 671-0379

340 MOTOCYCLETTES

4 ROUES Yamaha 1995, Wolverine 4 x4 350 50 heures d'utilistion, avec attache remorque + trailer, après 17hres. 467-4180 prix demandé 6500$

HONDA SPREE 1985, 50 c.c. automatique, 5160K.M., etat neuf, 600$ 652-5415

410 CHALETS

LUXUEUX chalet en Estrie 3 c.a.c., tourbillon, foyer, lac, semaine, fin de semaine, après 11h00 929-1225

STE-JULIENNE bord lac privé plage, 4 cac, veranda, pédalo, foyer, équipé, sem. fin de sem. 652-0993 861-9331 ext: 234 fin de semaine du travail disponible

420 CHAMBRES

CHAMBRE au sous-sol, avec salle de bain et séjour, homme non fumeur,travail de jour 655-5458

CHAMBRE 1 1/2, salle de bain avec douche, entrée privée, poêle-frigo, literie et lavage compris, libre 1er septembre. 75$/semaine. 652-0073

CHAMBRE LUXUEUSE accès à salle familiale, cuisine, chambre de bain privée. Personne seule, non-fumeuse. 655-3415

À VARENNES, chambre acces cuisinette/salon, telephone câble, télévision, pour personne seule, travaillant, honnête, tranquille, propre, non-fumeur, 265$/mois, 652-9082 652-0400

430 FOYER POUR RETRAITÉS

GARDERAIS 2 personnes du 3 ième age à Varennes, beaucoup d'expérience et diplômée faut voir contactez Ginette 652-9383

435 ENTREPÔT GARAGE

ESPACE de rangement 12x24 à Boucherville 449-4046

450 LOGEMENTS

A BOUCHERVILLE
453 darontal
4 1/2 libre 1er septembre
appartement rafraichie
immeuble en béton
chauffé, éclairé, poêle, frigo
lave-vaiselle, store verticaux
tapis mur à mur, stationement
extérieur, ascenceur, intercom
service de consiergerie
information app. 100
449-1373

A BOUCHERVILLE, rue Helene-Boulé 5 1/2, chauffé, 1er plancher, 585$/mois libre immédiatement 449-7168

BOUCHERVILLE
780 de brouage
1 seul 5 1/2
1er étage
avec stationnement
électriques, entrée lav/sec
Près autobus, magasin, école
449-7015
341-4110

BOUCHERVILLE
3 1/2 557$
mois gratuit
poss. de signer bail de 3 ans au même prix, frais peint, tapis mur à mur. Endroit paisible, près du fleuve. Idéal pour gens aimant la tranquilité. Edif. béton, impec., chauffé, élect., taxes. Poêle et frigo, stat., Ascenseur inclus. Près parc et centre civique, CLSC. S'adresser au 30 Montarville, #108 655-4822, 737-7554

BOUCHERVILLE 5 1/2 élec. locataire, entrée lav/séch. 449-4420 655-7352

BOUCHERVILLE 3 1/2 4 1/2 chauffés propre, près de tous les services, 641-9886 655-7343, 655-7352

BOUCHERVILLE grand 5 1/2, demi sous-sol, situé dans un secteur tranquille, près école repeint à neuf, plancher bois franc, chauffage électrique, 455$/mois 922-4326 ou 638-5854

BOUCHERVILLE 3 1/2, meublé chauffé, éclairé, pour personne seule, non fumeur, 655-4033

BOUCHERVILLE bachelor 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé lav/sec, sous-sol, personne seule, non fumeur 360$/mois libre 1er septembre soir 641-9667

BOUCHERVILLE, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, électricité, cable inclus. Personne non fumeuse seulement, libre immédiatement, 655-7825

GRAND bachelor 3 1/2, moderne, près transport, chauffé, éclairé, entrée privée, quartier tranquille 655-5355

GRAND 5 1/2, à Boucherville près des commodités, entrée lav/sec, 1 stationnement, 2 balcons, planché bois franc, possibilité de jardin et cabanon 500$/mois. P.S. poêle/frigo amande 600$ 641-8211

VARENNES immédiatement grand 2 1/2 et 4 1/2 ensoleilé tranquille, pour information 674-0163 659-8063

VARENNES beau 4 1/2, sous-sol bien éclairé, secteur paisible, libre 1er septembre 95 365$/mois 652-6204

VARENNES
4 1/2
près des commodités
entrée laveuse-sécheuse
propre
stationnement
concierge
652-4887
(entre 17h et 21h)
737-1263

VERCHERES 5 1/2, frais peint entrée lav/sec, pres comodités425$/mois info: 583-1020

VERCHERES 3 1/2, 4 1/2, frais peint, entrée lav/sec, 345$/mois, info 583-1020

VERCHERES 4 1/2 cour à l'arrière, déneigement gratuit 350$/mois, libre immédiatement 652-9536

VERCHERES 5 1/2, frais peint, 425$/mois. Informations 641-3756

VERCHÈRES GRAND 5 1/2 face école. Guy Laberge 929-2000

VERCHÈRES 3 1/2, 4 1/2 frais peint, 345$/mois, informations. 641-3756

VIEUX VILLAGE BOUCHERVILLE 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, 425$/mois. 655-8053

À SOUS-LOUER
Boucherville 4 1/2
3 ième étage
beau secteur paisible
laissez message
641-0034

À VARENNES logement semi-meublé, 2 1/2 éclairé, chauffé avec piscine creusée, 325$/mois, libre pour septembre, demandez Marlène 652-9536 787-1122

À VARENNES semi-détaché rustique au coeur du vieux Varennes idéal pour couple, possibilité foyer au salon, 500$/mois 652-4107

460 MAISONS

MAISON rénovée à neuf, piscine creusée 38x28-12 équipée, garage et pitre, références éxigées, venez visitez sur les lieux prix à discuter au 204 St-Jean-Baptiste Granby 1-514-372-0624

465 CONDO

CONDO à louer, 4 1/2, 3 ième étage, coin, ascenceur, système de sécurité, climatisé très propre, environnement agréable, occupation immédiate, à Boucherville. 984-1938

520 EMPLOYÉ(ES) DEMANDÉS(ES)

$$$ATTENTION Chocolat$$$ l'été est enfin arrivé, gagne unvélo de montagne ou une paire de patins à roues alignées en vendant du chocolat avec coupon rabais. tu n'as rien à payer à l'avance.Livrison super rapide appelle vite! région de Montréal 277-0083 partout au Québec 1-800-561-2395

AIDE pédagogique au secondaire, formation universitaire en enseignement, du français, ou des maths au secondaire faire parvenir C.V. à 305 orchard St-Bruno J3V2M4

AIDE pédagogique au primaire, formation en pédagogie, faire parvenir C.V. à 305 orchard St-Bruno J3V2M4

AIDE GÉNÉRAL sur appel à temps partiel; journée ou nuit de 12 heures; aucune expérience requise; pour départements de production et d'expédition dans imprimerie. Se présenter, entre 13h30 et 15h30 au 525 louis pasteur, pour compléter une demande d'emploi.

CHERCHE COIFFEUSES avec clientèle, aussi espaces disponibles pour esthéciennes électrolystes, manucuriste ou massothérapeute. Informations Chantal 652-9400

CUISINIER(ÈRE) 3 a 5 ans d'expérience, temps plein, responsable et désireux(se) d'apprendre. Restaurant Les Prés, Sainte-Julie 649-0985

DISTRIBUTEURS(TRICES) de livres demandés. Temps plein. Auto nécessire. Travail autonome(514)953-5849 ext. 1-800-635-7880

HYGIÉNISTE dentaire minimum 1 an d'expérience, remplacement congé maternité, approximatif 8 mois, Verchères 583-6202

MÉTRO
Nous sommes à la recherche de candidat(es) à temps partiel pour les postes suivants:
- commis à la boulangerie
- commis d'épicerie
- caissier(es)
- emballeurs au service
disponible de jour ou de soir
S.V.P. appeler au 649-7676 à compter du 28 août demander Monique

OPÉRATRICE DEMANDÉE
pour machine à coudre
overlock et plein
464-4262

520 EMPLOYÉ(ES) DEMANDÉS(ES)

PRESSEUR(SE)
avec expérience
demandé(e)
pour un nettoyeur
de la Rive-Sud
salaire selon
qualifications
653-3011

PRESSIERS une entreprise de Boucherville est à la recherche de pressiers pour travail sur Mark-andy 3 couleurs minimum 5 ans d'expérience 641-0055

560 SERVICES OFFERTS

"EBÉNISTERIE"
spécialisé
dans les revêtements
pour le bois, décapage.
Teinture, finition de
laques catalisées,
polyglaise.
Louis Downey
652-5450

A BAS PRIX local- longue distance. Estimation gratuite. Roger. 939-1533

A BAS PRIX
DÉMÉNAGEMENT
THÉRIAULT
Emballages. Entreposage.
Boîtes de garde-robe gratuites
Assurance complète
Estimation gratuite
Permis CTQ M 319831
444-1018

A VOUS ÊTES FATIGUÉ
de faire le ménage
moi c'est ma spécialité,
j'ai quelques places
disponible
Alors appelez
Aline
652-3703

AARION DÉMÉNAGEMENT spécial du mois d'août 44$/h assurance complète, Master card/visa service courtoie et professionnel 326-7179 679-7869

ARBRES émondage, élagage, abattage, taille de haies, arbres fruitiers, assurances, estimation gratuite, depuis 1977 service d'arbres R Savard 656-7370

ARBRES
- Emondage
-Elagage
- Abattage
- Enlèvement
de souches
EMONDAGE
MONTEREGIE
441-1899

BOISERIES
EN COULEUR
MARCEL DESLOGES
INSTALLATION
PORTES
PLINTHES
PLANCHER BOIS
FRANC
SABLAGE
400 CHOIX DE
TEINTURES
VERNISSAGE
RAMPES ET
ESCALIERS
2280 ST-THOMAS
LONGUEUIL
928-9204

BRIQUETEUR - Pose de briques blocs, réparation de cheminées crépit, etc. Estimation gratuite. Alain, 652-5107

COIFFURE MOBILE service à votre domicile coiffeuse d'expérience, coiffure de tous genre 641-0742

ELECTROLUX service et réparation Gilbert Tremblay ancien no 677-4404 nouveau no 647-6619 merci beaucoup

ENTRETIEN MÉNAGER
aspirateur, carreaux, salles
de bain, planchers, 35$.
Lavage et repassage, 15$.
Repas spéciaux sur demande.
après 18h
655-1091

EXCAVATION
MINI PÉPINE
926-9835
TROU DE CLÔTURE

FERAIS GRAND MÉNAGE d'automne et/ou lavage de fenêtres + entretien ménager 652-6710

HOMME à tout faire, milles réparation, peinture, ménage etc... 641-0742

HOMME à tout faire, milles réparation, peinture, ménage etc... 641-0742

J'OFFRE mes services pour faire entretien quoditien pour maison privée, secteur École La Source demandez Guylaine 929-0821

MARCEL BLANCHARD
SABLAGE DE PLANCHER
FLOOR SENDING
AN FINISING
367-0900

MULTI SERVICES
et travaux
peinture
menuiserie
installation diverses
protecteur d'asphalte
entretien général
de propriété
etc..
tarif concurentiel
estimation gratuite
Yvon Routhier
929-1584
Varennes

NETTOYAGE IMPECCABLE LAVAGE vitres et cadrages, murs, plafonds, tapis, sofas, peinture. 583-3176

PEINTRE, 10 ans d'expérience, assurances complètes, estimation gratuite, Daniel Brazeau. 670-2255

PEINTURE intérieure et extérieure, réparation de plâtre, pose de tapisserie, depuis 1978 à Boucherville estimation gratuite Claude Neveu 641-0617

PEINTURE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
rouleau, pinceau, (fusil)
Faisons plafond cathédrale
ESTIMATION
GRATUITE
LES PEINTURES
GABY TREMBLAY INC.
641-3443

POSSEUSE DE PAPIER PEINT
10 ans d'expérience
service de mesure
travail propre
et munitieux
à prix abordable
922-1834

RAMASSONS
AUTOS POUR
FERRAILLE
remorquage gratuit.
GARAGE
CHARLES BOSSÉ LTÉE.
655-6773
655-7868

RAMASSONS ET achetons, appareils électroménagers défectueux ou non. 271-1229

RENOVATION
PEINTURE
CÉRAMIQUE
SOUS-SOL
TOITURE
JOINTS GYPROC
PATIO, ETC
MICHEL OU LINE
922-2367

RENOVATION P.B. peinture céramique, cuisine, salle de bain, patio, pavé unis, sous-sol, clôture, 443-6121

REPARATIONS super prix cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, secheuses, lave-vaisselle, congélateurs,travail honnête, soigné, Yves Cloutier 463-1419

RÉNOVATION générale. Salle de bain, sous-sol, portes et fenêtres. Estimation gratuite. 928-2936 DANEAU RÉNOVATION

RÉNOVATIONS en tous genres 20 ans d'expérience. Denis Chénier 655-6927

SABLAGE DE
PLANCHERS
Finition au crystal ou varatha-
ne. Teinture, pose de bois.
Estimation Gratuite
Entreprises Duclos
653-7407

SERVICE de secrétariat (Word Perfect). Curriculum vitae, lettres, travaux pour professionnels et étudiants. Excellent français Suzanne:641-9283

SERVICE D'AIDE
au PME
comptabilité,
tenue de livre
états financiers
TPS TVQ,
travaux de secrétariat,
formation personnalisée
cours offerts Windos 95
Word 6.0, Word Perfect 6.0
contactez Marie-France
652-4212

TIREUR DE JOINTS. Entreprend tout genre de petits travaux. Estimation gratuite (joints seulement 652-9371

TOÎTURE J.M.D. TOULOUSE Inc Spécialités bardeau d'asphalte estimation gratuite, travail garanti. 679-6986 ou 461-3763

VOTRE MAISON NE
respire plus!
problèmes de
qualité de l'air
Ventilation
Humidité
Laissez la respirer!
PROFILAIR MONTEREGIE
qualité d'air intérieur
Résidentiel et commercial
990-3618

565 OCCASIONS D'AFFAIRES

400.00$, 900.00$ et + sem. poste disponible pour votre région aucune expérience requise, temps plein ou partiel investissement raisonnable garanti 25 ans et plus. Brochure sur demande 1-800-561-1581 (514)449-4011

ACCEDE à votre compte. Route établie distributrices exclusive, fianancement: programme Governementaux 50,000$ Revenu annuel, capital minimum requis oui! c'est possible dans votre région inf: (418)658-5909 ou (514)334-7898

AUGMENTEZ votre revenu, bâtissez votre indépemdance financière 584-3931

CANADA et Québec: subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises (514) 861-6180 ext:4

JE FAIS 10,000$/MOIS en aidant les gens à atteindre la santé et le succès, investissement 300$ 1-800-663-1629

LOCAL pour esthétitienne à louer dans salon de coiffure 3 employés. 655-6024 soir 655-3542

PROJET ALGÉRIE
chocolaterie
ligne deproduction
cherche 3 ième associé,
Allan
(514) 652-6602

610 COURS

ANGLAIS
COURS
PRIVÉS
MÉTHODE
RAPIDE
ABORDABLE
671-5124

COURS de piano et de guitare par deux jeunes professeurs expérimentés. Très bons prix. Demandez Stéphanie (piano classique et populaire) ou Nicolas (guitare électrique et accoustique) 655-3713

COURS d'anglais privés disponibles 649-9050

COURS de piano pour enfants ou adultes à Boucherville professeur diplômé universitaire de Vincent d'Indy 641-1890

COURS d'anglais à votre domicile, enfant ou adulte, débutant ou intermédiaire, également aide scolaire en anglais ou français 647-4435 (répondeur)

COURS DE PIANO pour enfants et adultes, 25 ans d'expérience, programme Université du Québec, 655-4985

COURS DE PIANO
enfants de 4 ans et plus
adultes
INITIATION À LA MUSIQUE
enfants de 4 à 8 ans
Professeure diplômée de
Vincent d'Indy et de
l'Université McGill
449-7580

COURS DE PIANO 12 ans d'expérience, programme Vincent d'Indy: initiation à la musique méthode Jocelyne Laberge 641-9256

COURS DE TAROT ET DE numérologie, après-midi, soirée et samedi. Consultations appeller Gisèle 649-5461

COURS PRIVÉS de français élémentaire, secondaire et pour adultes. Grammaire. Diction. Diplômée. Aussi, professeur de mathématiques diplômé disponible. 20$/l'heure. 655-8281

620 SANTÉ

P.N.L.
PEUR, PHOBIE,
STRESS, "BURN-OUT",
DÉPRESSION, DEUIL
DÉPENDANCE, SÉPARATION
BOULIMIE ETC.
HYPNOSE
POUR RENDEZ-VOUS
Y. MICHEL GAGNON
PRATICIEN P.N.L.
449-4972

630 DIVERS

PRENEZ AVIS que la compagnie"Gestion immobilière H.C.A. inc" demandera à l'inspecteur général des institutions financière la permission de se dissoudre Hugette Canuel Présidente Boucherville 27-08-95

REMERCIEMENT au Sacré-coeur pour faveur obtenue T.G.

TIMIDITÉ, insomnie, angoisses nervosité, stress, phobies, agoraphobie, dépression, deuil, boulimie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énuresie, traiter par hypnose (514) 982-6123

650 GARDERIE

A VARENNES garderait votre ou vos enfants, chez-moi, repas équilibré et activités places disponible des maintenant rue Suzor Coté 929-0472

CHERCHE gardienne, non fumeuse, temps partiel, à la maison, pour 2 enfants 2 et 4 1/2 ans, 655-8229

DEMANDE gardienne à la maison, 2 enfants 2 mois et 2 ans 3 jours semaine , appelez Nathlie au 652-1937

DONNERAIS repas chaud le midi à vos enfants demeurant face à l'école Hyppolite Lafontaine 655-8098

GARDERAIT enfants temps plein ou partiel secteur de lÉcole La Source, cours clôturée ,repas équilibrés, non-fumeuse, pas d'animaux, référence sur demande Guylaine 652-6341

GARDERAIT enfants de 0 à 5 ans, éducatrice diplômée, repas équilibrés, activités, cours de primiers soins reçus d'impôt disponibles, pour septembre secteur La Source 652-2490

GARDERAIT enfants chez moi à temps plein ou partiel, Varennes Celine 929-1497

GARDERAIT enfants à la maison, face école Sacré-coeur cour, bon repas, prix raissonable Lyne 655-2235

GARDERIE rue Birtz maximum 10 enfants, alimentation équilibrés, non fumeur, reçus d'impôt, 655-8035

GARDERIE en milieu familial ambiance chaleureuse, activités contrôlées, repas équilibrés places limitées, pour emfants de 0 à 5 ans, temps plein ou partiel information: Danielle 652-3128

GARDERIE en milieu familial ambiance chaleureuse, non fumeuse références sur demande, 2 places disponibles, 655-0849

GARDERIE SCOLAIRE
en milieu familial
diner scolaire
secteurr Labarre
et Marie Victorin
diners chauds, équilibré
et complets
3 places disponibles
enfants maternelle
amener /ramasser l'enfant
à l'école
activités éducatif et récréatif
2 places disponibles 51 jodoin
652-4956

GARDIENNE recherchée à notre domicile, lundi, mardi, mercredi, garçon 6 ans, fille 2 ans, 655-4799

GARDONS vos enfants ambiance familiale idéal, repas activités, beaucoup d'amour 2 primières semaines 50% reçu disponible 641-3829

JARDIN JOLI-COEUR
BOUCHERVILLE
MILIEU FAMILIAL
0-5ANS, REPAS CHAUDS
ET ÉQUILIBRÉS, (MENU)
COLLATIONS (AM/PM)
EXPÉRIENCE, REÇUS,
JEUX DIRIGÉS,
ACTIVITÉS EDUCATIVES
AMBIANCE
CHALEUREUSE, RÉFÉRENCES
DE 6H À 18H
449-6811

JE GARDE des enfants d'age scolaire et maternelle. Il me reste 2 places en "or". J'offre les déjeuner, diner, collation et le service de garde après l'école. Demeure tout près de l'école Pierre-Boucher. Colette 655-0040

JE M'APPELLE ISABELLE
j'ai 4 ans
et je cherche une amie
pour venir jouer avec moi
s.v.p. appelez Joceline
655-5038

LA PETITE ÉCOLE
activités pré-scolaire
inscription pour octobre 95
Francine
641-1218

LES ATELIERS d'apprentissages garderie pré-maternelle en milieu familial, place limitée. Grandir et apprendre sont un plaisir 652-6566

LES P'TITS MOUSSES
milieu familial
2 1/2 à 5 ans
professeur: activités
pré-maternelles
ambiance chaleureuse
expérience
secteur sabrevois
partez travailler
sans inquiétude
641-0207

MAMAN de 2 enfants, garderais enfants chez moi Louise 655-7686

ON CHERCHE gardienne à la maison, pour 2 enfants d'âge scolaire 5 jours/semaine, 449-1508

PARADIS d'enfants chez une jeune grand-maman gateau, bébé 0 à 4 ans service 24/heures sur demande 7 jours temps plen ou partiel bonne alimentation et beaucoup d'amour reçu d'impôt 652-7710

POUR septembre, j'ai 2 places de disponible, bienvenue aux jeunes enfants, à temps plein, milieu familial, références, expériences, 449-2741

PRÉ-MATERNELLE
Aux tout petits bonheur enr.
(3 à 5 ans)
Demi-journées ou
journées complètes
Inscriptions
641-4921

RESTO-SCOLO service de garde en milieu familial, matin midi après l'école, repas équilobré et collation, reçu d'impôt, 5 ans d'expérience en face d'école Pierre Boucher Manon 449-5045

SALUT LES AMIS, tes parents recherchent un endroit accueillant, sécuritaire où tu pourras, t'amuser et rire tout en apprenant. Je t'attends, milieu familial secteur roseraie. Ouverture fin août. Mireille éducatrice diplômée 652-6211

VARENNES garderais enfant chez moi bons soins, bonne alimentation, secteur les Marguerites, n'hésitez pas à me contacter Lucie 652-0853

VARENNES garderait enfants éducatrice diplomée, E.C.E., repas équilibrés, activités, initiation à l'anglais, Robbie 652-9064

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

VENTE de débarras d'antiquités, maison ancestrale, mille et 1 articles divers 2-3 et 4 septembre 1380 Général Vanier Boucherville

900 ASTROLOGIE

$$$POSSÉDEZ votre propre ext. 1-900 pour seulement $99 par année pour des consultations de clairvoyance recevez un docuemnt d'information gratuit 1-800-766-9790

VOUS VOULEZ SAVOIR votre avenir? Téléphoner Angelina 583-5802

VOYANCE taro, astro, amour affaires, histoires de vie, cadeau nouveau à chaque mois 24h/7 jours 3.69$/min. 1-900-451-4878 ext. 1080 rens.info:cartes crédit et C.O.D. appelez sans frais 1-800-766-9790

VOYANTE don naturel 20 ans d'expérience, tarot phychologique et numérologique, Francine 670-8173

REMERCIEMENTS

Suite au décès de ***SOLANGE (LABONTÉ) JACQUES*** *survenu le 10 juin 1995, Monsieur André Jacques et ses enfants ont été très touchés par les marques de chaleur et de sympathie exprimés par leurs parents et amis. Que chacun présent ou non trouve ici l'expression de notre gratitude et considère ces remerciements comme personnels.*

26aout1

Ville de Varennes

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE SPÉCIAL DE PERCEPTION 1995

RÈGLEMENT NUMÉRO 506

Avis public est par les présentes donné que le rôle spécial de perception concernant la taxe d'amélioration locale complémentaire pour l'année 1995 pour le règlement numéro 506 est maintenant complété et déposé au bureau de la Trésorière et qu'il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes dans le délai imparti.

Avis public est de plus donné que toutes les personnes tenues au paiement des sommes mentionnées audit rôle sont requises d'en payer les montants dans les délais prévus par la loi.

Donné à Varennes,
ce 22 août 1995

Denise Beauchemin, c.g.a.,
Trésorière

26aou100

JOIGNEZ-VOUS
À UNE ÉQUIPE GAGNANTE!

SALON DE COIFFURE

Une chaise à louer pour coiffeur(se) autonome avec clientèle.
Aussi disponible local pour esthéticienne.

Demandez Hélène
655-3542/soir

S5-26-08DL

LEÇONS D'ÉQUITATION

La Ferme Classique vous propose des leçons d'équitation sur selle anglaise en privée ou en groupe pour débutants, intermédiaires ou avancés.

Coûts: 25$/heure
Entraînement et pension disponibles
Vente et achat de chevaux.

05-3-6VL

Ferme Classique

65, rue Principale
Saint-Basile-le-Grand
441-6493
CÉLINE / GENEVIÈVE

LES PROFESSIONNELS

PHARMACIE

Yvan Des Marchais B. Ph. L. Ph. PROP.

100 MONTARVILLE — Pharmacien

655-3010 LIVRAISON 641-1111 — 535 SAMUEL DE CHAMPLAIN

Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:
Béquille-Cannes-Marchettes-8 chaises roulantes
Centre d'auto-surveillance AMES Homéopathie

S1CART

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville
Rendez-vous et Urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.
Charles Courchesne, Méd. Gén.
Jean-Marc Dansereau, Méd. Gén.
Alain Dumas, Méd. Gén.
Yves Groleau, Méd. Gén.
Jean-C. Maillette, Méd. Gén. Obst.
Élaine Martel, Méd. Gén.
Julie Michaud, Méd. Gén.
Louise Tremblay, Méd. Gén.
Étienne Borreman, Gynécologue

Chirurgie plastique et esthétique
chirurgie de la main

Francine Campeau, Psychologue
Danielle Desloges, Orthopédiste
Nabil Guiha, Cardiologue
Charlotte Lacasse, Sexologue
Michelle Lacerte, Psycho-Éducatrice
Julie Lalancette, Diététiste
François Letellier, Chirurgien
Luc Martin, Gastro-Entérologue
N. Matar, Pneumologue
Guy Ménard, traitement des varices
Johanne Pelletier, M.D., F.R.C.S. (C).
Thuy-Tien Truong, Dermatologue

PHARMACIE: Lysandre Donaldson B. PH., L. PH. Prop. **LABORATOIRE:** d'analyse Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9h à 21h sur semaine
et de 10h à 16h les samedis et dimanches.

8av6

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

marcel pineault
arpenteur géomètre

- plan d'implantation
- subdivision de lot
- piquetage de lot
- certificat de localisation

461, boul. Saint-Joseph, bureau 210, Sainte-Julie Qc, J3E 1W8
Tél.: (514) 922-7793
Fax.: (514) 649-9527

55-17-6M

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

Clinique de physiothérapie La Seigneurie

Blessures musculaires et articulaires
Blessures sportives
Maux de dos
C.S.S.T. et S.A.A.Q. acceptés

(514) 655-0116

Place de Montbrun
650, de Montbrun, bureau 202
Boucherville (Québec) J4B 5E4

S carte2

PHARMACIE

Lysandre Donaldson Pharmacienne

150 MONTARVILLE

LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi	9:00 à 21:00	Location béquilles, cannes,
Samedi	9:30 à 16:00	chaises roulantes,
Dimanche	10:00 à 16:00	test de grossesse

S1CART

AVOCAT

LECOMPTE DEGUIRE
AVOCATS • ADVOCATES

Marie-Hélène Lecompte, LL.B.
Jean-Pierre Deguire, LL.B.

CAPE

1019, De la Ventrouze
Boucherville (Québec)
J4B 5V3

Tél.: (514) 641-0065
Fax.: (514) 641-3721

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

Clinique de physiothérapie de Boucherville

150, boul. de Montarville, suite 030
(514) 641-1132

Patients privés	C.S.S.T.	S.A.A.Q.
Saint-Bruno - 1435, rue Roberval		(514) 653-8113
Chambly - 1101, rue Brossard		(514) 658-8972
Saint-Hilaire - 370, boul. Laurier		(514) 467-0110

S-carte4

COMPTABLE

François Guérard
Comptable agréé

François Guérard, c.a.
100 MONTARVILLE, SUITE 80
BOUCHERVILLE **641-3050**

S-carte2

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE BRUNELLE et MASSON

Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson

chirurgiens dentistes
JOUR•SOIR

534, Marie-Victorin #204, Boucherville **655-0105**
(Bord du fleuve face à la marina)

S-carte4

AVOCAT

Pour une solution éclairée

Chantal Sirois avocate

Divorce
Médiation
Droit civil

655-3301

210, Boul. De Montarville, Bureau 3011, Boucherville S-CARTE

Clinique de Physiothérapie

Option Santé Physiothérapie

Danik Routhier
Physiothérapeute
Approche ostéopathique

100, boul. Montarville, bureau 90
Boucherville, Québec

Tél.: (514) 655-7846

S5-26-8GR

COMPTABLE

CA Réjean Ruest
B. Adm., C.A.
Comptable agréé
1550, AMPÈRE #300
BOUCHERVILLE (QUÉBEC)
J4B 7L4
Tél.: (514) **641-1480**
Fax.: (514) 641-1901

Morissette, Tanguay, Ruest

S-carte2

DENTAIRE

Rendez-vous le jour, soir et samedi

Urgence en tout temps

Dr Sylvain Laflamme
Chirurgien Dentiste

CENTRE DENTAIRE

Dr Manon Routhier
Chirurgien Dentiste

641-3044
405, Samuel de Champlain, Boucherville

S1CART

COMPTABLE

FAUCHER, DAVIAULT & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

- **GUY FAUCHER, CA**
- **MICHEL DAVIAULT, CA**
- **JEAN BAILLARGEON, CA**
- **SIMON JEAN, CA**

210 MONTARVILLE, BUREAU 2020
BOUCHERVILLE
641-2305

S-carte2

COMPTABLE

ST-GERMAIN BEAUDOIN
Société en nom collectif
COMPTABLES AGRÉÉS
Vérification - Comptabilité
Fiscalité - Finance
Conseils en démarrage d'entreprise

Place De Montbrun - 650, rue de Montbrun, bureau 201, Boucherville (Québec) J4B 5E4
Tél.: (514) 655-2766 - Fax.: (514) 655-3838

S-carte2

CHIROPRATICIEN

Centre Chiropratique Gatien 655-8374

800, Pierre-Viger, Boucherville

S-carte2

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE JACQUES BERGERON D.M.D.

DR JACQUES BERGERON D.M.D.
CHIRURGIEN DENTISTE

service complets en implants dentaires
449-2222

Rendez-vous et Urgences Jour et Soir
550, boul. Mortagne, suite 350
Boucherville, Québec J4B 5E4

S-carte2

DENTISTE

ordre des dentistes du Québec

CLINIQUE DENTAIRE

ALLARD et VOULIGNY
CHIRURGIENS DENTISTES

Dr JULES ALLARD, d.d.s.
Dr VICTOR VOULIGNY, d.m.d.
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.
MARC MICHAUD, denturologiste

100, De Montarville, suite 220 Boucherville (face à l'Hôtel de ville)

655-2210
R.V. et URGENCE jour, soir et samedi

S5-08-07GF

CHIROPRATICIEN

Dr Jean Ménard D.C.
655-5555

Dr Raymond Ménard D.C.
641-4808

100 Montarville bureau 100

S-carte4

COMPTABLE

LABARRE & VINCENT
Comptables agréés

Jean Labarre C.A.
Marcel Vincent B. Comm. C.A.

100, boul. Montarville Suite 201, Boucherville **641-1985**

S-carte2

CHIROPRATICIEN

Michel Boisvert, D.C.

150, MONTARVILLE CHIROPRATICIEN
CENTRE MÉDICAL
BOUCHERVILLE
449-4468

S-carte2

CENTRE DENTAIRE
MARSOLAIS, POISSANT

Le savoir-faire en art dentaire

DENTISTERIE FAMILIALE
jour - soir - urgence

641-1380

CENTRE D'IMPLANTOLOGIE DENTAIRE
MARSOLAIS, POISSANT

Le savoir-faire en art dentaire

IMPLANTS DENTAIRES
jour - soir - urgence

150, boul. De Montarville, bureau 020, Boucherville (Québec) J4B 6N1 / Télécopieur : (514) 641-9677

LES PROFESSIONNELS

Clinique Dentaire
Jacques Brouillet
641-4988
• Jour • Soir • Urgence
204, boul. Montarville, suite 120,
Boucherville J4B 6S2

Dr Jacques Brouillet
Chirurgien-Dentiste
implants
S5-12-8N

ORTHODONTISTE

Dr Catherine Jomphe
Orthodontiste
CJ
550, boulevard
de Mortagne
Bureau 280
Boucherville
Tél.: 449-9299
(près de l'école secondaire)
Rendez-vous du mardi au vendredi
S-carte2

Psychothérapie

Pour difficultés
d'enfants,
d'adolescents,
d'adultes et
de parents
Danielle G. Gareau,
BA.T.S.P.
641-9544
S3-04-02SL

Dr Nathalie Giguère
chirurgien-dentiste

449-1235
S5-3-6VL

DIÉTÉTISTE

PROFIL SANTÉ
DIÉTÉTISTES
Nutrition • Amaigrissement
MARIE-CLAUDE GÉLINEAU
Diététiste
150 boul. Montarville, Bureau 205
Boucherville, Québec J4B 6N1
449-4393
S-26-8N

ORTHODONTISTE

DR PAUL-RENÉ **CHOUINARD**
DR MARIE-HÉLÈNE **MOREAU**
ORTHODONTISTES
POUR ENFANTS ET ADULTES
524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102
Boucherville J4B 1S6
655-8437
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes
S-carte4

PSYCHOLOGUE

MARIE-ANDRÉE RENAUD, M.PS
PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.
SUR RENDEZ-VOUS **655-0923**
167, de Brullon, Boucherville
S-carte5

DENTISTE

JOUR ET SOIR
Dr. L.K. NGUYEN ET ASS.
CHIRURGIENS-DENTISTES
655-4937
URGENCE ACCEPTÉE
643, MARIE-VICTORIN, N°15
S5-21-1N

ÉLECTROLYSTE

641-9477
ÉPIL ATOUT enr.
Ginette Delorme
Électrolyste
806, Jean Bois, Boucherville
S-carte2

PSYCHOLOGUE

SUZANNE VOULIGNY M.A.
• Dépression • Phobies • Anxiété
• Service de dérogation à l'âge d'admission à l'entrée scolaire
• Service d'évaluation psycho-sociale pour l'adoption internationale
Bureau Boucherville & St-Bruno
655-9060
S-carte5

SEXOLOGUE

- Psychothérapeute -
MARIE-PAULE BLAIS M.A.
Membre de L'A.S.Q.
SUR RENDEZ-VOUS
655-5680
550, De Montagne, Bur. 270 Boucherville
S-carte5

La clinique dentaire familiale
Dr Paul Bélanger **Dr Danielle Joly**
CHIRURGIENS DENTISTES
2082 Marie-Victorin, bureau 208, Varennes
URGENCES **652-2925**
S1CART

MÉDECIN

tél.: 655-7751
Claude Beaudin, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
121, De Muy (coin de Montbrun)
Boucherville J4B 4T2
S-carte4

CENTRE MÉDICALE ET PROFESSIONNEL DE VARENNES

2082, Marie-Victorin
Varennes,
652-2959

OUVERT POUR URGENCE
SAMEDI de 9h à 17h
DIMANCHE de 9h à midi

Pierre Meunier m.d.
Claude F. Brossard m.d.
Jacques Gauthier m.d.
Suzanne Thibault m.d.
Marlène Langelier m.d.
Yves Landry m.d.
M. Lemay, gyn. obst.
E. Nassif, chirurgie générale

PHARMACIE **livraison**
Huguette Collin L.P.H. prop.
652-2993

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE IRIS
Jean-Robert Dupont O.D.
652-3255
S1CART

DENTUROLOGISTE

SERGE HAMEL D.D.
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
Denturologiste
655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516
HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi
de 9h à 19h
S-carte4

OPTOMÉTRISTE

Clinique d'optométrie
Dr D. Charron
optométriste examen de la vue et verres de contact

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville
641-0442 ouvert le samedi matin

DENTUROLOGISTE

CLAUDE JEAN D.D.
Denturologiste
Prothèses dentaires personnalisées
655-4261
385, boul. De Mortagne
Près de Montarville
S-carte4

OPTICIEN

Gutkin, Lague
Lunettes • Lentilles cornéennes
Laboratoire sur place
Examen de la vue fait par optométriste
100, Montarville
Boucherville 655-6020
S-carte4

OPTOMÉTRISTE

MICHEL DESROSIERS L. SC. O. **DANIEL MARCIL** L. SC. O.
Optométristes
EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES
150, Montarville
Boucherville
SUR RENDEZ-VOUS
655-7810
S1CART

LES SPÉCIALISTES

ENTREPRENEUR LICENCIÉ
Construction Résidentiel
Rénovation Commercial
Finition Industriel
MICHEL MEUNIER
Propriétaire
(514) 641-2023

934, de la Richardière, Boucherville
S-carte5

Savoie Électroménagers
Réparations d'appareils électroménagers
OUVRAGE GARANTIE
90 JOURS
655-7162
652-4248
Service le samedi
25mar106

membre APCHQ
RÉNOVATION
PROULX & FILS ENR.
Portes et fenêtres, rallonges de maison, balcons, finitions de sous-sol et autres.
SERVICE DE PLAN DISPONIBLE
655-4655
23AV64

Désilets Terrassement
Laurent Désilets, prop.
votre service depuis plus de 25 ans
• Aménagement paysager au complet
• Pierre concassée-patio
• Plantation: arbres, arbustes, haies
• Abattage et émondage d'arbres
ESTIMATION GRATUITE
92, ave du Puits - 655-9394 - Boucherville J4B 4V6
S5-08-04SL

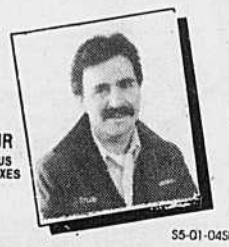
LES SPÉCIALISTES

amaro 106 ppm

EAU DE SOURCE NATURELLE

Livraison à domicile

REFROIDISSEUR à partir de 199$ PLUS TAXES



S5-01-04SL

1-800-663-4509

Travaux d'excavation
réparations d'égouts
d'aqueduc, drains, etc...
Location de pépines
disponibles sur réservation, les fins de semaine.

Les Entretiens 4 saisons Inc.
Réal Dufault président

655-1865
cell.: 953-3158

S1 CART

GERRY LAPALME
Paysagiste inc.

- Déneigement commercial et industriel
- Asphalte pavé-uni
- Excavation
- Location, machinerie lourde
- Terre, pierre, sable
- Forage pour trous de clôture
- Patio en ciment et bois traité
- Bloc talus etc.

655-4624

S-carte2

Appel & Cie Inc.

Syndics de faillite
Robert Takash CIP Syndic
- Faillites personnelles et corporatives
- Proposition de consommateur et proposition concordataire
- Consultation initiale sans frais

(819) 324-2149
197, rue Principale Est, Suite 201, Ste-Agathe
Siège social : 1 Westmount Square, Montréal

Depuis 1960
Demandez Nick Iacono
ESTIMATION Gratuite
Bur.: 641-1371
990-3109

Les Pavages
IACONO & FRÈRES INC.

SPÉCIALITÉS: Entrée et Place de stationnement
1361, Volta, Boucherville

22av100

F.A.V.
paysagistes

Spécialité
Mur en pierre, ciment
Pavé-uni
plan d'eau.
7053 Garnier
Montréal

Pose de gazon
Entretien de jardinage général
Taille arbustes et arbres
Tél.: 374-8184
Estimation gratuite

Ouvrage garanti

S5-01-04SL

Vitrerie Lionel Proulx inc. (1980)

449-3399

- Verre
- Miroir
- Moustiquaire
- Vitraux (porte d'acier)
- Rampes d'escalier
- Bloc de verre
- Estimation
- Installation
- Entrepreneur spécialisé
- Licencié RECQ

666, Chemin du Lac, Boucherville
Venez nous voir maintenant!

33-10-91D

DÉMÉNAGEMENT

Le GROUPE RDM
Permis M 309284
RACINE-MORIN inc.

• ÉVALUATION GRATUITE •
(514) 652-9777
Le GROUPE RACINE-MORIN inc.
Casier postal 40, Varennes (Québec) J3X 1P9

CS5542CA

ÉLECTRONIQUE
ÉLECTRIQUE
VIDÉO
ETC.

RÉPARATION

DAN BOURASSA
49 de MONTBRUN
BOUCHERVILLE

ESTIMATION GRATUITE
655-5290

S1 21 12CR

NETTOYAGE DE TAPIS

MOBILIER - CARPETTES
STORES VERTICAUX
PLANCHERS DE TUILES
DÉCAPAGE ET CIRAGE
ESTIMATION GRATUITE
JACQUES BLAIN

655-1859

S-27-05SL

CÈDRES
HAIES DE CÈDRES

- Pose de tourbe
- Cèdre à l'unité (avec garantie)
- Terre à la verge

J.P. CHARLEBOIS
379, De Tourraine
Ste-Julie de Verchères
649-1856

23av4

ATTENTION

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES DE PISCINE ET SPA

- Besoin de terrasse - Patio - Trottoir - etc...?
- Besoin de végétation - Cascade - etc...?
- Construction - Plantation - Menuiserie - Maçonnerie

AMÉNAGEMENT PAYSAGER COURNOYER
Conception - Réalisation
SPÉCIALITÉ: SPA-PISCINES
- Taille ornemental d'arbustes

MEMBRE ASSOCIATION PAYSAGE QUÉBEC

641-9206 - 655-4618

S-C-ARTE

PAVÉ-DÉCOR
excavation enrg.

*** Patio pin traité**

- * Pavé-Uni
- * Asphalte
- * Bloc talus
- * Bordure
- * Terrassement
- * Excavation
- * Entrée
- * Talus
- * Drain français
- * Coupe d'eau

641-1836
Mini-pelle, mini pépine

S5-10-6N

TERRE À GAZON «TOP SOIL»
TERRE À JARDIN

- TAMISÉE
- ENGRAIS NATUREL
- DÉNEIGEMENT

PIERRE RIENDEAU
850 Général-Vanier
Boucherville, J4B 5E4
655-0408

S-CARTE

ARB-EN-CIEL PAYSAGISTE

Qualité et service garanti
Daniel Lambert
Agronome
Tél.: 641-8268 Fax: 641-3977

SPÉCIALITÉS
AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- Design
- Réalisation de bassin d'eau et de rocailles

SERVICE D'ARBRES
- Élagage d'arbres (taille)
- Ventilation
- Chirurgie

CONSULTATION
- Diagnostic
- Maladies
- Analyse de sol

S-carte

PAYSAGISTES ET CONST. A.

André & Fernandes
paysagistes

Spécialité
Mur en pierre, cimont
Pavé-uni - Asphalte

Pose de gazon
Entretien de jardinage général

651 Touraine
Boucherville

449-2890

Ouvrage garanti • Estimation gratuite

S5-01-04SL

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

LES PROS DES FISSURES DE BÉTON
MULCO

- redressement et stabilisation de bâtiment sur pieux d'acier
- injection de coulis (époxy-uréthane-ciment)
- membranes d'imperméabilisation
- réfection de plancher de garage
- drain français

RAPIDE EFFICACE
TRAVAUX GARANTIS
30 ANS D'EXPÉRIENCE
ESTIMATION GRATUITE

• DISTRIBUTEUR DES PRODUITS EUCLID
465-1249
1-800-255-1249

RE1907CL

FISSURE DE BÉTON

LES ENTREPRISES FONDATECH ENR.

- INFILTRATION D'EAU (SOLAGE)
- RÉPARATION DE PLANCHER DE GARAGE
- MEMBRANE
- RÉPARATION ET POSE DE DRAIN FRANÇAIS
- AFFAISSEMENT DES DES FONDATIONS
- TRAITEMENT DES FISSURES PAR INJECTION
- RÉPARATION DES JOINTS DE BRIQUE
- CALFEUTRAGE

GARANTIE
- GARANTIE PROLONGÉE À 10 ANS SUR TOUT TRAVAUX DONNÉS AVANT 30 SEPT. 95
- MEBRE APCHQ
- DÉTIENT LICENCE RÉGIE DU BÂTIMENT
- COMPTE 17 ANS D'EXPÉRIENCE

• PRIX COMPÉTITIFS GARANTIS

APPELEZ MAINTENANT

ESTIMATION RAPIDE
TÉL.: (514) 464-0788

BE-25-SLD

PATIO et TERRASSE

SPÉCIAL EN AOÛT 1er traitement gratuit

information
443-1066

4685RENC

CR contracteur 1981
AMÉNAGEMENT PAYSAGER

NOUVEAU! La fondation stabilisée au ciment Portland

- Entrée d'auto, patio, trottoir, en pavé uni
- Mur de soutien • Rocailles, plantation
- Plan d'eau, cascade, bassin
- Engazonnement
- Excavation et nivelage de terrain
- Estimation • Ouvrage garanti

Tél.: 655-5308 Cellulaire: 953-9300 Demandez Pierre ou Gaston Houle

55-15-7N

CAP4A

La Capitale

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Le choix des consommateurs 1993 1994 1995 au service de l'excellence

Prix du meilleur commerce
secteur immobilier catégorie or
région Montréal-Québec

merci de votre confiance

Huguette St-Hilaire
directeure

1 DE PRESTIGE

BOUCHERVILLE: 174,500$. 2 salles de bains, foyer en marbre, paysagement très luxueux, 3 chambres. À deux pas d'un parc.

MICHÈLE DESCHÊNES, 655-6222

2 TRÈS BON PRIX

BOUCHERVILLE: 28x42, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, piscine creusée, magnifique terrain de 8,114 p.c. À deux pas du fleuve.

MICHÈLE DESCHÊNES, 655-6222

3 À ÉCHANGER OU VENDRE

BOUCHERVILLE: Triplex 1992. Libre pour propriétaire occupant. De qualité supérieure, nécessite très peu de comptant pour acheter.

MICHÈLE DESCHÊNES, 655-6222

4 NOUVEAU 104,000$

VARENNES: Split de très belle qualité. Planchers et armoires en chêne, bain tourbillon. À deux pas de l'école La Roseraie.

MICHÈLE DESCHÊNES, 655-6222

5 IMPECCABLE

BOUCHERVILLE: Vous recherchez le confort et l'espace avec un grand terrain privé! Près des écoles et transport (3 min. à pied pour Centre-Ville).

GHISLAINE N. PARADIS, SUZANNE G. CARIGNAN, 655-6222

6 PETITE FAMILLE

BOUCHERVILLE: Très bien conservée malgré son âge! 4 côtés brique, thermopompe, filtre électronique.

S.G. CARIGNAN ET G.N. PARADIS, 655-6222

7 NOUVELLE INSCRIPTION

SAINT-AMABLE: Cuisine à aire ouverte. Salon plancher de lattes, piscine hors-terre, terrain 16,146 p.c. clôturé, à visiter!

G.N. PARADIS ET S.G. CARIGNAN, 655-6222

8 QUATRE CHAMBRES

BOUCHERVILLE: Canadienne classique, planchers lattes, entretien rigoureux, beau terrain, près de tout.

MADELEINE PARENTEAU, 655-6222

9 PISCINE CREUSÉE

BOUCHERVILLE: Très beau bungalow rénové, foyer angulaire, planchers de marbre au s-sol, douche + toilette dans maisonnette.

MADELEINE PARENTEAU, 655-6222

10 FOYER SALON

BOUCHERVILLE: Cottage, qualité exceptionnelle, lattes dans sal. et sam, 2 puits de lumière. Impeccable!

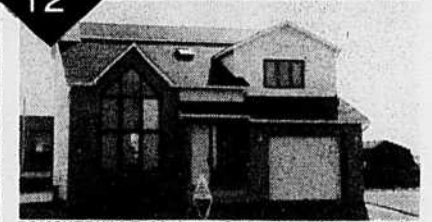
MADELEINE PARENTEAU, 655-6222

11 PRÈS TRANSPORT

BOUCHERVILLE: Cette propriété offre beaucoup de confort: thermopompe murale (chauf. + air clim), foyer au salon, 2½ salles de bains. À très bon prix!

BOB ET DENISE VERRETTE, 449-3253

12 SUPER ACHAT



BOUCHERVILLE: Moderne, 3 chambres, foyer au salon, douche séparée, prix demandé 149,900$.

BOB ET DENISE VERRETTE, 449-3253

13 MÉRITE VOTRE ATTENTION

BOUCHERVILLE: Super propre, très éclairée, grande et confortable. Prix sous l'évaluation.

BOB ET DENISE VERRETTE, 449-3253

14 ADOSSÉE AU GOLF

BOUCHERVILLE: Cottage 7 pces, salle familiale au r.d.c., aires ouvertes, terrain unique et très privé.

CÉCILE LANDRY, 655-6222

15

BOUCHERVILLE: Vaste bungalow 44x28, murs plâtre, 8 pces, 4 c.a.c., planchers lattes, piscine creusée.

CÉCILE LANDRY, 655-6222

16 IMPECCABLE

BOUCHERVILLE: Propriété très chaleureuse, sous-sol entièrement fini, terrain exceptionnel!

FERNANDE A. BRUNEL, 655-6222

17 TRANSFERT

VARENNES: Libre immédiatement, 1985, foyer, 3 chambres, thermopompe, RÉDUIT 154,900$ FAUT VENDRE!

DIANE PARADIS, 655-6222

18

SAINTE-JULIE: Grand bungalow récent et impeccable, 5 chambres, sous-sol aménagé.

UGETTE BELZIL, 655-6222

19

BOUCHERVILLE: Beau cottage récent avec garage, pièces vastes, beau terrain, prix abordable.

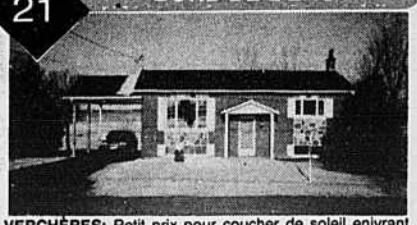
UGETTE BELZIL, 655-6222

20 REPRISE DE FINANCE

VARENNES: Split modèle Grand Prix, fraîchement repeint, foyer dans s.f.m., 3 grandes c.a.c., piscine 21'. Terrain clôturé, prix réduit.

ROCH BERNIER, 655-6222

21 BORD DE L'EAU



VERCHÈRES: Petit prix pour coucher de soleil enivrant, terrain 44,000 p.c. Propriété bien entretenue. Elle est pour vous!

DIANE G. PIGEON, 655-6222, 583-6609

22 SON INTÉRIEUR VOUS SÉDUIRA

VERCHÈRES: prix très intéressant, cuisine moderne, planchers céramique, aire ouverte avec salon, 2 chambres à coucher, terrain 9,857 p.c.

DIANE G. PIGEON, 583-6609, 655-6222

23

VERCHÈRES: Prix révisé, charmant petit cottage de 4 c.a.c., fenêtres, toit et autres rénovations, garage, vue directe sur le fleuve. Très bon prix.

THÉRÈSE BOUCHER, 658-4456, 445-2244

NOUVELLE VIE! OUI!
Mais quoi?

- ✓ Vous avez subi une restructuration d'entreprise?
- ✓ Vous recherchez un changement dans votre vie pour un monde meilleur et excitant?
- ✓ Vous voulez être plus en contrôle de votre carrière et de votre avenir?
- ✓ Vous voulez être votre propre patron et avoir votre propre entreprise.

Une carrière en immobilier pourrait être la solution idéale pour vous. Nous recherchons des personnes matures désireuses d'améliorer leur qualité de vie et convaincues qu'elles peuvent s'améliorer.

Huguette St-Hilaire, FRI., C.M.R., C.R.A., 655-6222.

GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

Seul l'agent immobilier de la Capitale offre gratuitement les garanties APEC et GVH

204, boul. Montarville, Boucherville 655-6222

Mail des Promenades Montarville, Boucherville
Varennes 652-0652

GARANTIE APEC

ROYAL LEPAGE

VISITE LIBRE

67 AUGUSTE LACAILLE,
le dimanche 27 août de 14h à 16h. Bungalow app. du fleuve, 109,900$.

CARMEN DARBY FRI,
449-4499,
Royal Lepage Courtier immobilier agréé.

S5-26-6VL

RE/MAX
RE/MAX SIGNATURE INC.
Courtier immobilier agréé
ANDRÉ FOURNEL
agent immobilier affilié
Bureau: 449-4411
Résidence: 442-1013

S5-1-7VL

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS
Immeubles La Jemmerais inc. courtier
DIANE CADIEUX
agent immobilier affilié
10 ans d'expérience
Bur.: 929-2000 • Rés.: 652-2851

IA-CA1

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
J'offre 250$ aux membres C.A.A. Acheteur ou vendeur
MICHÈLE DESCHENES
Agent immobilier affilié
9 ans d'expérience
Bur.: 655-6222

S3-CART3

RE/MAX
RE/MAX SIGNATURE INC.
Courtier immobilier agréé
MICHÈLE DUFOUR
agent immobilier affilié
Bureau: 449-4411

S-5-6VL

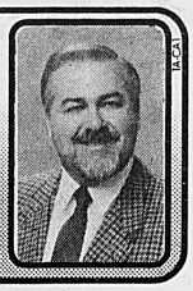
RE/MAX
SIGNATURE Inc.
courtier immobilier agréé
449-4411
Jacques Desjardins
Agent immobilier agréé

S5-1-7VL

RE/MAX
RE/MAX SIGNATURE INC.
Courtier immobilier agréé
PIERRE VERDON
agent immobilier affilié
Bureau: 449-4411
Résidence: 641-0606

S5-1-7VL

TRANS-ACTION
Immeubles La Jemmerais inc. courtier immobilier agréé
JEAN-YVES POMERLEAU
agent immobilier affilié
À votre service depuis 1983
Bur.: 646-2626 • Rés.: 449-1180



IA-CA1

CHRISTIANE ROY
agent immobilier affilié
449-4411
RE/MAX
RE/MAX SIGNATURE INC.
Courtier immobilier agréé

S5-1-7VL

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS
Immeubles La Jemmerais inc. courtier
JEANNINE QUENNEVILLE
agent immobilier affilié
depuis 17 ans à votre service
Bur.: 646-2626 rés.: 655-8827

IA-CA1

LIQUIDATION
FIN DE PROJET
À BOUCHERVILLE

4 dernières maisons prêtes à construire

RACHAT DE BAIL

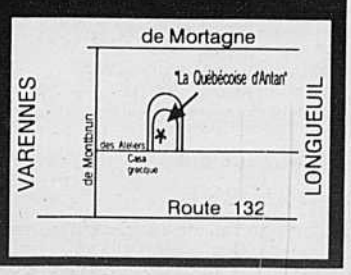
99,900$
91,900$

Faites vite afin de profiter du rabais de 8000$

"La Québécoise d'Antan"
rue des Ateliers, Boucherville

S5-26-6N

Les Habitations Châteauneuf
449-9188



POUR ÉCONOMISER TEMPS ET ARGENT
MAGASINEZ À DOMICILE
Bur.: (514) 655-6222
La Capitale
Courtier immobilier agréé

S5-20-5DL(2)

Ghislaine N. Paradis
Agent immobilier affilié
Cell.: (514) 386-5873

Suzanne G. Carignan
Agent immobilier affilié
Rés.: (514) 449-0790

TRANS-ACTION
Immeubles La Jemmerais inc. courtier
FRANCINE ROBINEAULT
"Club du Président 1994"
agent immobilier affilié
8 ans d'expérience
résidentiel, immeubles à revenus
Bur.: 646-2626 • Rés.: 449-1884

IA-CA1

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

S3-CART3

BOB et DENISE VERRETTE
Agents immobiliers affiliés
Bur.: 655-6222 Rés.: 449-3253

TRANS-ACTION
Immeubles La Jemmerais inc. courtier
MARJOLAINE BOUSQUET
agent immobilier affilié
15 ans d'expérience
Bur.: 646-2626 • Rés.: 449-4079

IA-CA1

CHALET À LOUER

Lac Memphé Magog, à 10 minutes des pentes de ski, peut coucher 8 personnes, foyer, lave-vaisselle, laveuse-sécheuse, saison.

467-7359 (soir)
M. L'Heureux

26aou101

MAISON À VENDRE

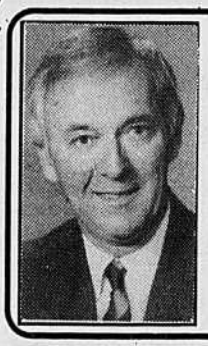
Bungalow 1986 à Boucherville, toit cathédrale, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, salle familiale au sous-sol, cuisine en chêne, four encastré, Jenn-air, lave-vaisselle, piscine creusée, cabanon clôturé, paysager, grand patio. Évaluation municipale 123 800$ prix demandé 125 000$

Hâtez-vous!

Pas d'agent

449-3781

10ju200



La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
ROCH BERNIER
Agent immobilier affilié
Bur.: 655-6222
Rés.: 587-5406

S3-CART3

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
DIANE PARADIS
Agent immobilier affilié
14 ans d'expérience
Bur.: 655-6222
Rés.: 449-4827

S3-CART3

À 20 ans, Eugène Bourget vise une médaille aux championnats mondiaux de karaté

Eugène Bourget s'entraîne intensivement en fonction des championnats du monde de karaté

Pierre Laverdure

Il est jeune, talentueux, déterminé et discipliné. Il a un but: monter sur le podium lors des prochains championnats du monde de karaté WAKO(World amateur Karate organisation) qui auront lieu du 3 au 9 octobre à Stuttgart, en Allemagne.

Résidant de Verchères, Eugène Bourget est membre du Club de karaté Sankudo de Varennes et fait partie de l'équipe de compétition du club de Boucherville. À 20 ans, il sera le plus jeune compétiteur à se présenter à ces championnats mondiaux. Il représentera le Canada dans la catégorie «combats, semi-contact» dans la division moyen, 167-174 livres. Il s'est qualifié en remportant quatre des six compétitions réunissant les meilleurs karatékas de sa catégorie au pays.

Nullement intimidé par le calibre des adversaires qu'il aura à affronter, Eugène se soumet actuellement à un programme d'entraînement intensif qui lui a été proposé par un ami Français. En suivant ce programme à la lettre, il croit atteindre une forme physique et mentale qui lui permettra d'être à la hauteur de la situation lors des mondiaux.

«J'ai déjà participé à une compétition internationale en Angleterre en 1992. Je ne me laisserai pas intimider par l'ampleur de l'événement. Je sais où je m'en vais et quoi faire pour gagner», commente le karatéka qui même s'il est confiant, voue un grand respect à l'endroit des compétiteurs Britanniques. «Ils sont impressionnants».

Contrairement à d'autres sports de combats, les karatékas ne sont pas suivis régulièrement par un entraîneur. De son côté, Eugène est autodidacte. L'entraînement en solitaire le rend encore plus conscient des petits détails qu'il doit se préoccuper afin d'être fin prêt pour la compétition ultime.

«Il faut être très discipliné. Tout est important dans une journée. L'entraînement comporte plusieurs volets - musculation, endurance, etc- dans lesquels je dois atteindre des objectifs précis. Mais il y a plus que ça, il faut manger intelligemment et dormir intelligemment. Si on se néglige, on manque notre coup.»

L'entraînement intensif s'échelonne sur une période de deux mois. De son propre avis, il ne pourrait suivre ce régime plus longtemps. «Je ne suis pas une machine, il y a quand même des limites à vivre comme un robot», lance Eugène en souriant.

Après les championnats de Stuttgart, il entend poursuivre sa carrière dans l'organisation OWUKO qui se distingue par une orientation tournée vers une pratique plus traditionnel du karaté. Son but ultime est d'obtenir des titres mondiaux dans les deux organisations mondiales de karaté, du jamais vu.

Eugène pratique ce sport depuis qu'il a l'âge de 7 ans. Il est reconnaissant envers les personnes qui l'ont entouré, dont Jean Frenette président de la SIKO(Sankudo international karate organisation), et Claude Dalpé, président de Sankudo international. Ce dernier pourrait bien leur rendre la pareille en donnant au Canada un nouveau titre mondial...

Moi, mes souliers ont beaucoup voyagé

Des centaines de marcheurs pourront chanter cette chanson en terminant *Marchons Montréal* puisqu'ils auront parcouru à pied le tour complet de l'île de Montréal, une randonnée de 125 kilomètres en 25 heures consécutives.

Marchons Montréal, un événement organisé par Randonnées Plein Air, en est à sa quatrième édition. Celle-ci aura lieu les 23 et 24 septembre. Les marcheurs les plus audacieux pourront entreprendre des marches «Audax», à un rythme de 6 kilomètres à l'heure, allant de 25 à 125 kilomètres par tranche de 25 kilomètres. Ceux qui ont moins d'entraînement pourront, eux aussi, participer à la fête en se joignant à la marche populaire de 10 kilomètres ou à la marche familiale de 3 kilomètres sur l'île Sainte-Hélène.

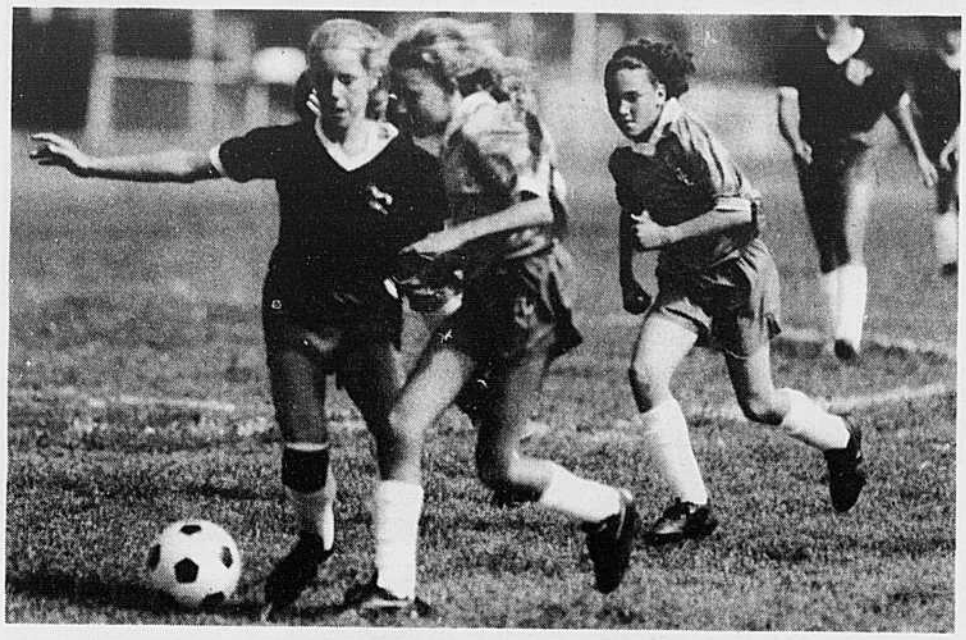
Pour obtenir plus de renseignements sur les heures et les lieux de départ, ainsi que pour les inscriptions, il suffit de communiquer avec Randonnées Plein Air au (514) 278-3577. On peut aussi demander le dépliant *Marchons Montréal 1995*.

BOUCHERVILLE
incroyable une vraie liquidation!
Cette affaire en or vaut mieux que n'importe quelle REPRISE DE FINANCE. Construction 92, de toute beauté, impeccable, décor fait par un professionnel,
POSSIBILITÉ D'UN REVENU DE 500$ PAR MOIS
Faites vite vous serez très surpris!
26aou104
VISITE LIBRE les dimanches 27 août, 3 et 10 septembre (entre 13h et 16h)
1194, des Rossignols 449-1336

Hôtel Boucherville
Bar • Restaurant
Hôtel Boucherville
Sa nouvelle ouverture!
Pour toutes vos réceptions!
Son restaurant!
Ses bars!
Ses chambres!
À votre disposition!
536 Boul. Marie Victorin
Boucherville J4B 1W9
Tél.: (514) 655-8063

PORTES ET FENÊTRES DE L'EST INC. DEPUIS 1961
CHOIX QUALITÉ PRIX
PORTE D'ACIER PEINTURÉE BLANCHE
S5AL 32" - 34" Sérigraphie 199$
SAAL 34" Sérigraphie 259$
VITRAIL 32" - 34" Laiton ou plomb 249$
CADRE 1-1/4 COUPE FROID MAGNÉTIQUE
PORTES DE GARAGE EN ACIER, ISOLEES
8'X7' .....349$
9'X7' .....379$
10'X7' ....439$
FINI BLANC 2 CÔTÉS QUINCAILLERIE INCLUSE EMBALLÉE
PORTE DE PATIO
5 pi recouverte de vinyle blanc
BARRE SÉCURITAIRE GRATUITE
369$
4831REDEL
6051, NOTRE-DAME est, Mtl Payez et emportez 254-8113
Lun. au ven. de 9h à 12h, 13h à 17h Chèque certifié ou argent comptant, jusqu'à épuisement des stocks.

L'exécutif de l'Association du soccer de Varennes démissionne en bloc



L'Association de soccer de Varennes n'a plus de conseil d'administration.

Pierre Laverdure

L'Association de soccer de Varennes devra se trouver de nouveaux administrateurs pour l'an prochain. Les huit membres de l'exécutif ont démissionné en bloc mardi dernier, réagissant contre la décision de parents et d'entraîneurs de la catégorie Atome filles qui ont préféré disputer les finales samedi au lieu d'observer la directive de l'Association qui avait reporté au lendemain la tenue des finales dans toutes les catégories, suite aux averses qui avaient inondé les terrains le matin même.

Le refus d'obtempérer de la part des parents du Atome filles a été mal accueilli par l'exécutif qui a attendu que la fête se termine pour quitter la barque.

Si on laisse tout le monde faire à leur guise, on ne peut plus fonctionner. Nous, on ne pouvait pas tolérer un tel comportement. Certains membres de l'exécutif ont été dégoûtés de la réaction des parents et entraîneurs. C'est sûr qu'il y avait des inconvénients à remettre l'événement. Mais on n'avait pas le choix, les terrains étaient en très mauvaises conditions. Il faut qu'il y ait un minimum de cohérence dans une organisation. C'est pourquoi nous avons pris cette décision à l'unanimité. S'il y en a qui pensent faire mieux, la place est libre», commente Michel Amrigner, ex-vice président de l'ASV.

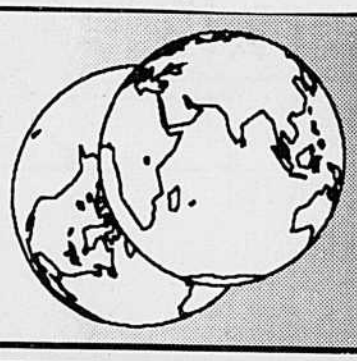
Ainsi, tous les postes seront disponibles lors de l'assemblée générale qui aura lieu le 26 septembre. Selon M. Amrigner, le dossier sera remis entre les mains de la municipalité si personne ne se présente à l'élection.

«Danse avec ton... coeur» atteint un nouveau sommet

L'événement *Danse avec ton... coeur*, organisé par Nautilus Plus au profit de la Fondation des maladies du coeur du Québec, a rapporté des revenus de plus de 45 000 $, ce qui constitue un nouveau sommet.

Plus de 1000 adeptes de la danse aérobie s'étaient donnés rendez-vous pour cette méga séance d'exercice récemment, au centre Nautilus Plus Lebourgneuf de Charlesbourg et au Centre Nautilus Plus Côte-de-Liesse à Saint-Laurent.

Depuis son lancement il y a cinq ans, *Danse avec ton... coeur* a généré plus de 200 000 $. Selon Marie-Josée Després, directrice des ressources humaines chez Nautilus Plus, «on insistera jamais assez sur l'importance du travail bénévole dans la préparation d'un tel événement. Chez Nautilus Plus, la santé des gens est en somme le succès de cet événement. Nautilus Plus est très fier de savoir que cet événement constitue chaque année la plus importante contribution au financement de la Fondation».



Courrier Mondial N.R.
SERVICE SPÉCIALISÉ

Tél.: (514) 652-2028
Fax: (514) 652-5880

Préparation d'envoi en nombre

- Traitements postaux
- Pliage
- Envoi national et international
- Insertion
- Adressage

JOUEURS ET ÉQUIPES RECHERCHÉS

LIGUE Les 4 glaces DE HOCKEY
7 jours / 7 soirs semaine

- Vous êtes responsable d'une ligue? Nous avons des heures de glace à vous offrir.
- Vous voulez vous intégrer à une ligue en tant que joueur ou équipe?

Nous avons des divisions de:
- 20 ans, 30 ans, 40 ans et plus
- Tout calibre B-C
- Hockey ou hockey à pied
- Hockey féminin

4826RENC

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!
462-2113 poste 233

RESTAURANT

Mercredi 30 août 95
à partir de 14h

TIRAGE DES PRIX
pour les enfants qui ont décorer les bouteilles de ketchup

- Animation
- Mascotte
- Musique
- Danse

PRIX SPÉCIAUX SUR LES REPAS

Bienvenue à tous!

620, Fort-St-Louis, Boucherville

S-26-BDL

LA C.S. South Shore
Cours d'anglais pour adultes

COURS INTENSIFS

- **Du 23 septembre au 22 octobre** (congés les 7 et 8 octobre)
- Les samedis et les dimanches de 9h à 15h
- Stationnement gratuit
- 150$*, ateliers inclus
- 880, rue Hudson **Greenfield Park**

LE MATIN

- **Du 25 septembre au 26 octobre**
- 195$, ateliers inclus
- Lundi, mardi, mercredi, jeudi, de 9h à 12h
- Test de classement le 13 septembre
- 415, av. Mercille, **St-Lambert** (inscription au 880, rue Hudson)

** Aucun remboursement après le test de classement.*

Pour de plus amples renseignements, veuillez téléphoner au **676-1843**

COURS D'ESPAGNOL POUR DÉBUTANTS — Les lundis soirs de 19h - 20h30: 105$

4829RENC

Le Clan Panneton
C'est champion

C'est Champion
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

LOCAL ET LONGUE DISTANCE
SERVICE COMPLET
VISA MasterCard

937-0707
Mon Déménageur

ESTIMATION GRATUITE
Service de conseil
Assurance complète

S5-6-5JD

...NE CHERCHEZ PLUS... consultez l'INDEX commercial & professionnel

A

AGENCE DE VOYAGE

Voyages Varennes
2020, René Gaultier
Varennes, **652-2961**

Voyage Orientation inc.
Carrefour La Seigneurie, **655-6240**
Promenade Montarville, **655-1855**

AMEUBLEMENT

Ameublement M. Poissant inc.
2060, Marie-Victorin
Varennes, **652-0000**

ANIMALERIE

Animalerie AM Stram Gram inc.
280, Fort St-Louis
(Carrefour La Seigneurie), **449-5389**

AUTOMOBILE

Honda de Boucherville
1511, Ampères
Boucherville, **449-5050**

P.E. Boisvert Automobiles
2, Marie-Victorin
Boucherville, **655-1301**

Toyota Duval inc.
1175, Ampère
Boucherville, **655-2350**

ALARME - Contrôle de sécurité
Vente et installation
de système d'alarme, **653-3218**

B

BOUTIQUE - Boutique Marthe Camiré
Vêtements pour dames
450, De Mortagne
Boucherville, **655-0847**

E

ÉLECTRONIQUE

Spec Électronique Télérama
(TV et système de son)
2194, Marie-Victorin
Varennes, **652-3986**

ESTHÉTIQUE

Esthétique Raymonde Inc.
280, Fort St-Louis
Boucherville, **655-5577**

F

Fenêtres de choix
1471, Ampère
Boucherville, **641-3272**

FLEURISTE

Les Îlots Fleuris
650, de Montbrun
Boucherville, **641-9494**

Les Floralies de Hollande
280, Fort St-Louis
Boucherville, **655-3551**

G

GARAGE

Deschamps - Crevier (garage)
630 Marie-Victorin
Boucherville, **655-5762**

Les spécialistes
Garage Charles Bossé Ltée
456, Marie-Victorin
Boucherville, **655-6773, 655-7868**

Mécanique Onil Gagné inc.
46, De Niverville
Boucherville, **641-4417**

Radiateur d'auto Boucherville
680, chemin du Lac
Boucherville, **655-5004**

Savaria Esso Service
634, Marie-Victorin
Boucherville, **655-1694**

L

LAVE-AUTO À LA MAIN

Complexe de l'Auto Boucherville
661, chemin du Lac
Boucherville, **655-0148**

LOCATION

Location Thomas (Lou-Tec)
2049, Marie-Victorin
Varennes, **652-3711**

N

NOTAIRE

Me Pierre Allard
Notaire et médiateur
650, De Montbrun, bureau 201
Boucherville, **449-6940**

O

OPTICIEN

Gutkin & Lague - opticiennes
100, boul. de Montarville
Boucherville, **655-6020**

P

PÂTISSERIE

Le Goutillon
Pâtisserie, charcuterie
280, Fort St-Louis, **655-9747**

Pâtisserie Rose
Buffet Chez soi
401, Samuel-de-Champlain
Boucherville, **655-5051**

PISCINE

Piscine L.P.L. 1986 inc.
840, Fort St-Louis
Boucherville, **655-5996**

R

RADIO D'AUTO

Complexe de l'Auto Boucherville
661, Chemin du Lac
Boucherville, **655-0148**

RÉNOVATION

Centre de Rénovation
René-Thomas et Fils
10, Beauregard
Varenes, **652-2927**

RESTAURANT

Restaurant Pub O'Toole
1151, Nobel
Boucherville, **449-4051**

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES

Résidence Soleil
549, De Verrazanno
Boucherville, **449-1516**

V

VITRERIE

Vitrerie Landry et Fils inc.
2089, Marie-Victorin
Varennes, **652-3959, 957-8874**

Vitrerie Lionel
Verre et miroir
666-3, chemin du Lac
Boucherville, **449-3399**

Vitrerie Ste-Julie
Verre, miroir, thermos
1999-8, boul. De Nobel
Ste-Julie Urgence 24h, **649-8765**

VITRERIE D'AUTOMOBILE

Le Docteur du Pare-Brise
661, chemin du Lac
Boucherville, **655-0148**

Vous voulez votre nom dans ce répertoire... 52 semaines consécutives...
Appelez au journal La Seigneurie, Jean Boucher, 641-3360

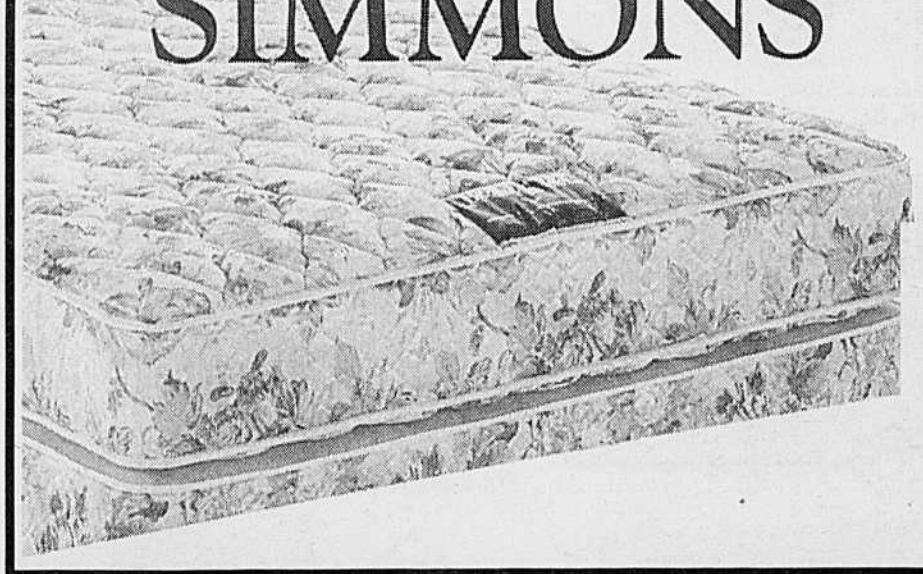
INDEX2

MEUBLES SÉLECTION Simard

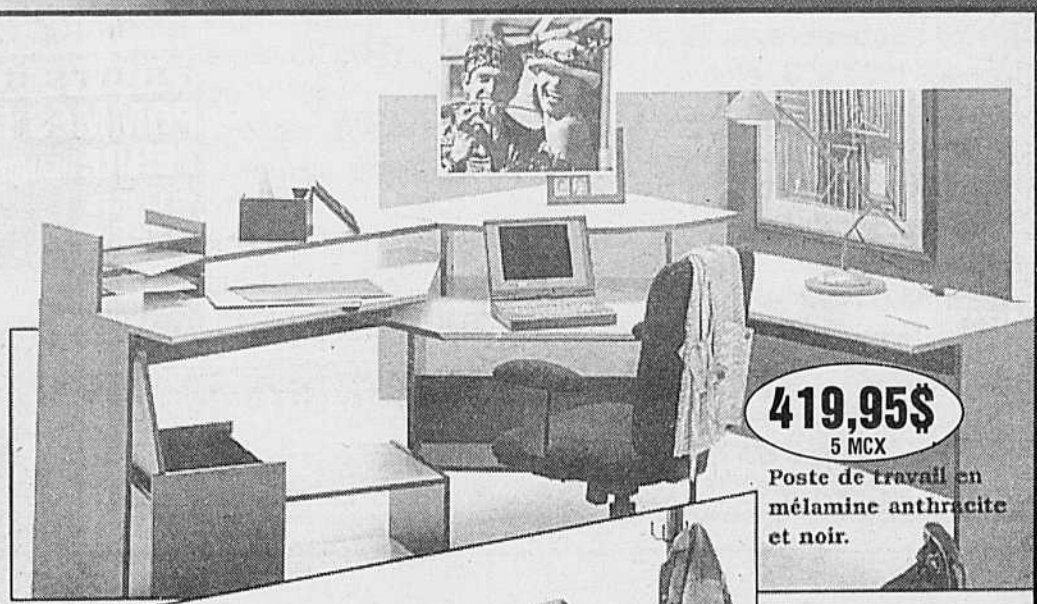
L'ENTREPÔT DOIT ÊTRE VIDE

SUPER SPÉCIAUX SUR LES MODÈLES DE PLANCHER

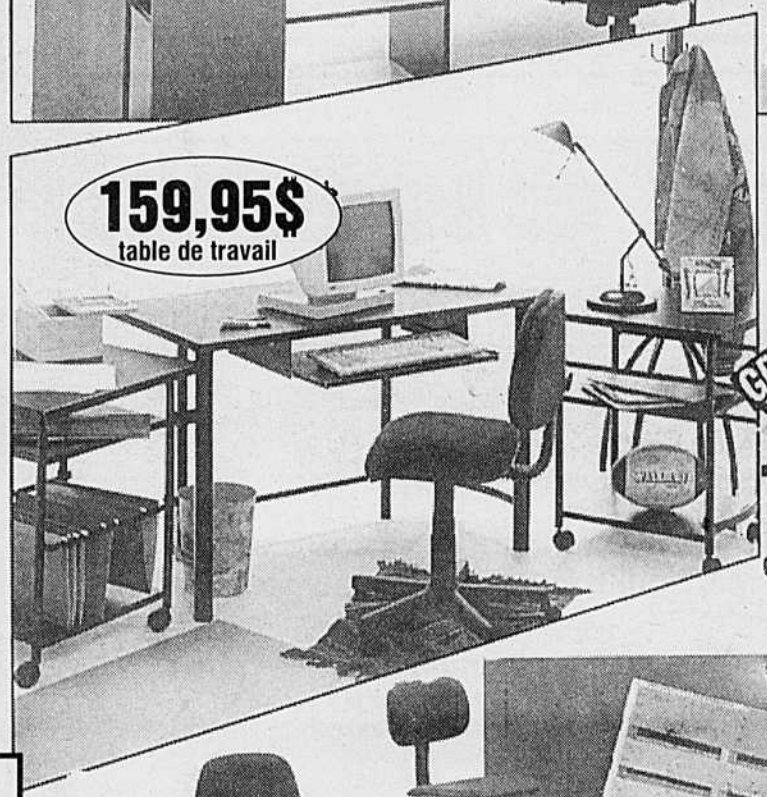
SIMMONS



Le Prêt À Meubler



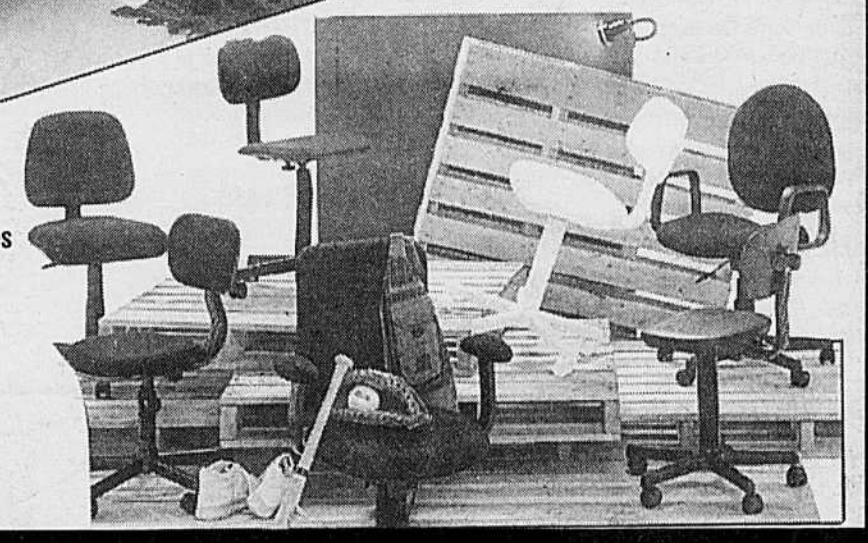
419,95$
5 MCX
Poste de travail en mélamine anthracite et noir.



159,95$
table de travail

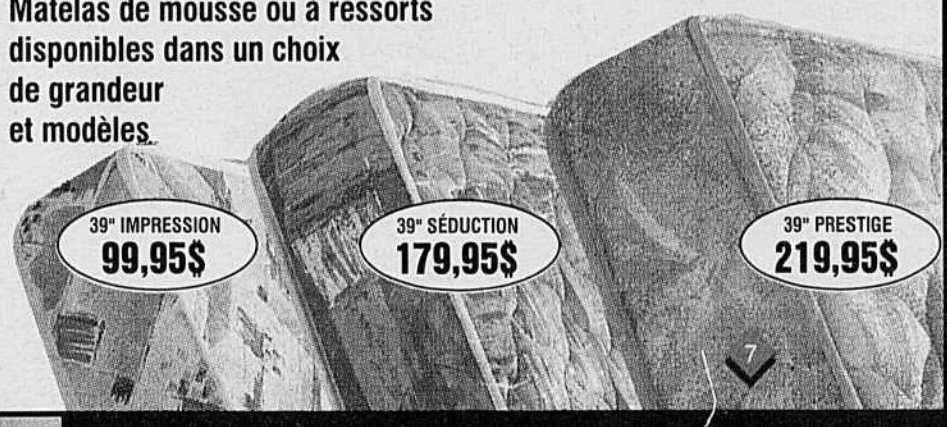
Centre informatique en métal. Choix de couleurs

GRAND CONCOURS PRÊT À PORTER 1000$ en garde-robe DU GROUPE San Francisco
Voir détails en magasin



Sélection de chaises sur roulettes

Matelas de mousse ou à ressorts disponibles dans un choix de grandeur et modèles



39" IMPRESSION 99,95$
39" SÉDUCTION 179,95$
39" PRESTIGE 219,95$

Dans la cadre de notre aménagement d'automne nous devons faire place à notre nouvelle collection

504, ALBANEL
BOUCHERVILLE
655-0732

LA BOUTIQUE KIT A TOUT Vis Ta vie

506, ALBANEL
BOUCHERVILLE
655-0769